

EE. UU. LANZO UN COHETE A 1.600 KMTS. DE ALTURA

WASHINGTON, 23. — (UP). — El Departamento de Defensa dijo hoy que los Estados Unidos dispararon el lunes sobre el Atlántico de Eniwetok, en el Océano Pacífico, un cohete que llegó a una altura de por lo menos 1.600 kilómetros y que acaso haya recorrido 6.500 kilómetros de la superficie de la tierra.

Un alto portavoz de la Fuerza Aérea manifestó que los hombres de ciencia se mostraron "muy satisfechos" del disparo, que se llevó a cabo —agregó— "con todo éxito".

El portavoz añadió no obstante, que los hombres de ciencia estaban seguros de que el cohete había llegado a una altura de por lo menos 1.600 kilómetros de la superficie de la tierra.

Green —añadió— que acaso haya llegado a los 6.500 kilómetros pero eso no lo sabrán con certeza mientras no estudien

(A LA PAGINA 10, N.º 101)

TIEMPO PARA SANTIAGO:
 NUBOSOS, CON TENDENCIA A LLEUVIA
 TEMPERATURA DE AYER:
 MÁXIMA: 13,8 grados C. a las 16 horas.
 MÍNIMA: 7,8 grados C. a las 8 horas.
 Hoy: Se saldrá a las 8 horas 30 minutos, y se pondrá a las 12 horas 3 minutos. La Luna saldrá a las 6 horas 51 minutos, y se pondrá a las 20 horas 55 minutos.
 FASE: Cuarto creciente el día 20.

LA NACION

AÑO XLI — JUEVES 24 DE OCTUBRE DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30. — N.º 14.566

EDICION DE 20 PAGINAS

| | | | |
|-----------|----------------|------------|-------------------|
| CRONICA | Págs. 1, 2 y 3 | PROVINCIAS | Págs. 17, 18 y 19 |
| REDACCION | Págs. 4 y 5 | DEPORTES | Págs. 10, 11 y 12 |
| POLETICA | Págs. 6 y 7 | TURF | Págs. 13 y 14 |
| SOCIAL | Págs. 8 y 9 | TEATRO | Págs. 15 y 16 |
| OREMIALIA | Págs. 10 y 11 | ECONOMICOS | Págs. 12 y 13 |
| CARLES | Págs. 14 y 15 | MAGAZINE | Págs. 16 y 17 |

Al Congreso proyecto contra monopolios

Tiende a impedir privilegios para permitir libre juego de la competencia en el mercado

SUPRIMIR LAS LIMITACIONES AL EJERCICIO DE LAS ACTIVIDADES INDUSTRIALES Y COMERCIALES

El Ejecutivo envió a mediados de ayer al Congreso Nacional, para su consideración, un proyecto de ley de antimonopolios, expresando en sus considerandos que su fundamento lo constituye la convicción de que el libre desenvolvimiento de las actividades económicas de un país es un medio indispensable para impulsar su prosperidad, aumentar su producción y elevar el nivel de vida de sus habitantes.

El proyecto en referenda tiende a impedir los privilegios y monopolios para así crear un mercado al por mayor en el libre juego de la competencia, que coloque los precios en sus límites reales. Puede ser fundamentalmente —expresa el mensaje— que dentro del espíritu de sana libertad que producirá esta ley, tanto las grandes empresas como las pequeñas, ambas respetables y útiles, se desarrollen libremente buscando en los precios y en los costos, y no en los privilegios, los medios para sus ganancias, sino que en la eficacia y abstracción de su producción y en la extensión de sus mercados, todo el beneficio del consumidor y del país.

Analizan mercados para vender más



Aspectos captados durante los seminarios iniciados por el experto norteamericano en mercados y programas de ventas, señor Harold Kolsch, que dicta en el Hotel Carrera para un grupo superior a sesenta gerentes y ejecutivos de ventas de otras tantas empresas. Contrató por ICARE, a través del Punto IV, el señor Kolsch está aborizando en las sesiones de su ciclo aspectos tales como productos que deben manufacturarse o distribuirse de acuerdo a las condiciones de mercados; la línea de productos que deja mayores beneficios a la empresa; qué política de precios y servicios es más efectiva; qué método de ventas es más productivo. Además, se consideran y se discuten los métodos y sistemas usados por empresas que han obtenido éxito en estas materias. El señor Kolsch es graduado de la Universidad de Harvard y tiene una destacada participación y responsabilidad en la dirección de las ventas y estudios que operan en los Estados Unidos y Canadá. Actualmente tiene una participación activa en la American Marketing Association y en la American Management Association. Los seminarios se prolongarán hasta el 31 del presente mes.

Zarparon dos barcos con la Expedición Naval a la Antártida

Desde Valparaíso zarparon, a las 10 horas de ayer, dos de los tres barcos de la Armada Nacional que formarán la descomulgada expedición naval al territorio antártico chileno.

Los buques que iniciaron su navegación al sur son el "Angamos", al mando del capitán de navío señor Gustavo Cruz Carreón, comandante de la flota, y el patrullero "Lautaro". El tercer barco, el patrullero "Albatros", ya está navegando por la zona de los canales australes, en forma de reconocimiento de los faros de un difícil zona de navegación.

En el "Angamos" van a bordo los componentes de los relevos para las bases antárticas "Arturo Prat" y "Bernardo O'Higgins", de la Marina y del Ejército, respectivamente. El relevo de la Fuerza Aérea de Chile embarcará en Punta Arenas.

Embajador francés con S. E.



CARTAS CREDENCIALES — Quince minutos duró la entrevista durante la cual el nuevo jefe de la Misión Diplomática de Francia en Chile, Excmo. señor Robert Phillip de Bossason, hizo entrega de sus cartas credenciales al Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo. Una sección del Regimiento de Carabineros escoltó la entrega del diplomático, y Carabineros de la Moneda rindió honores a su alto rango. En el grabado, el Presidente de la República y el nuevo Embajador de Francia.

Record de edificación de locales escolares en 1957: 50.000 mts.

La Sociedad Constructora de Edificios Escolares (Sociedad de Edificios Escolares) quebrará este año su record de años anteriores con respecto a la edificación de locales escolares, según informó a LA NACION el Ministro de Educación Pública, viceministro don Manuel Quintana Oyarzún.

Durante el presente año se han construido 50.000 metros cuadrados, con una inversión de 1.500 millones de pesos, provenientes de los fondos propios de dicha sociedad y de la ley N.º 11.766.

Agregó el Ministro de Educación que además existe un compromiso, por parte de esa sociedad, para realizar construcciones escolares por valor de mil millones de pesos, cuyas obras se iniciarán a comienzos del año venidero.

EL BANCO CENTRAL PRESTARÁ \$3.300 millones a la construcción

Están cubiertas todas las necesidades de créditos del país

Vieron el "Sputnik"



ayero aquí los tres científicos rusos que asistieron a la conferencia de lanzamiento del satélite "Sputnik", que se efectuó en Washington. De izquierda a derecha, el general A. A. Blagorarov, jefe de la oficina de la defensa, el capitán M. Poloskov y el capitán M. Kasatkin. Durante el vuelo hasta Nueva York, los especialistas captaron al "Sputnik" en plena descripción de su órbita. A su llegada, declararon a los periodistas que el satélite es el resultado de un equipo sin jefe.

Informe del Sr. Barros Jarpa a la Comisión de Comercio de Santiago

La supuesta crisis crediticia que vendría afligiendo al comercio del país, como consecuencia de la política de restricción monetaria impuesta por el Supremo Gobierno —en sus esfuerzos por controlar la inflación—, "se ha aliviado notablemente", según declaraciones recientes hechas por el señor Ernesto Barros Jarpa, director del Banco Central, en el seno de la Cámara de Comercio de Santiago.

Las declaraciones hechas por el señor Barros Jarpa, que representa a la Cámara de Comercio en el directorio del Banco Central, tienen

LA SUPUESTA ASFIXIA.—La supuesta crisis crediticia habría tenido su origen en la situación de los fondos del Fisco con respecto a sus proveedores y el comercio en general. Así se habría reconocido en el seno del directorio del Banco Central. No obstante, esa situación también ha sido superada, ya que el Ministro de Hacienda instruyó a la Tesorería General de la República, para que fuera cancelando las obligaciones pendientes, a razón de dos mil millones de pesos mensualmente. Y la Tesorería está realizando ese pago con un "ritmo acelerado". Testualmente dijo, al respecto, el señor Barros Jarpa.

—Conforme a las instrucciones del Ministro se ha dado un ritmo de pago de dos mil millones de pesos mensualmente.

POLITICA DE CREDITOS.—La actual política de créditos cuenta con el apoyo del directorio del Banco Central y del Fondo Monetario Internacional. Cualquiera petición para modificar, en general, "los márgenes de crédito, es realista" por ambos organismos, según declaraciones textuales del señor Barros Jarpa, quien concluye, en consecuencia, "que el problema crediticio debe enfocarse en otra forma".

—El problema crediticio planteado hasta hoy por algunos organismos de la producción, la industria y el comercio.

A mayor abundamiento, expresa el señor Barros Jarpa que cree que el Banco Central "estudia con el mayor interés problemas conexos y no como ha venido siendo planteado hasta hoy por algunos organismos de la producción, la industria y el comercio."

BUENOS AIRES
 LOS MEJORES HOTELEROS MAS CENTRICOS
CLARIDGE HOTEL
 Tucumán 335-T. 32.4001
 Aire acondicionado en todas sus habitaciones
HOTEL CONTINENTAL
 Diagonal Norte 725
 T. 34.3011
 Totalmente reformado
 Aire acondicionado
RICHMOND HOTEL
 Florida 470. T. 31.629
 El más económico

OTROS DOS DETENIDOS EN EL PROCESO KELLY

Otros dos detenidos se sumarán a las personas declaradas reas en el proceso que sustancia el Ministro en Visita, señor Eduardo Ortíz Sandoval por la fuga de Kelly. Otros nuevos detenidos fueron aprehendidos en África y serán traídos hoy a Santiago por la vía aérea, para ser procesados y el comercio en general. Así se habría reconocido en el seno del directorio del Banco Central. No obstante, esa situación también ha sido superada, ya que el Ministro de Hacienda instruyó a la Tesorería General de la República, para que fuera cancelando las obligaciones pendientes, a razón de dos mil millones de pesos mensualmente. Y la Tesorería está realizando ese pago con un "ritmo acelerado". Testualmente dijo, al respecto, el señor Barros Jarpa.

—Conforme a las instrucciones del Ministro se ha dado un ritmo de pago de dos mil millones de pesos mensualmente.

El Ministro señor Ortíz Sandoval trabajó ayer desde las 9.10 horas hasta las 10.30 horas, recibiendo algunos informes que fueron calificados, como "confidenciales" de parte del Director General de Prisiones.

¿viste...?

¡ increíble

68 años

y en plena primavera!

ALMUERZO EN LA MONEDA



Mediodía de ayer, S. E. el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo...

400 millones obtuvo la CACREMI para mantener bonificación a la minería SERAN FACILITADOS POR EL BANCO CENTRAL

Resuelto temporalmente un serio problema social de la zona norte del país

Cuarenta millones de pesos proporcionará el Banco Central de Chile a la Caja de Crédito y Fomento Minero...

El problema que ha debido enfrentar la Caja, se debe a que para evitar la paralización de faenas de extracción de la pequeña y mediana minería...

1.500 MILLONES COSTARÁ NUEVO EDIFICIO DEL REGISTRO CIVIL

Fue iniciada la demolición del actual edificio ubicado en Huertanao 1564, que ocupa la Dirección General del Registro Civil...

MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS REGRESARÁ HOY DESDE ARICA

El Ministro de Obras Públicas, señor Eduardo Yáñez Zúñiga, regresará hoy de Arica, donde permaneció durante el lunes...

PRESIDENTE INTERNACIONAL DE ROTARY LLEGA A CHILE EL 27

Charles G. Tennant, presidente del Rotary Internacional, la más alta autoridad mundial de esta institución, llegará a Chile el domingo próximo...

VERO PUBLICIDAD

Al cumplir 6 MESES de vida comercial MARIANITA, la blanca harina, agradece al público la favorable acogida dispensada...

LA POLICIA ADOPTA MEDIDAS CONTRA EL JUEGO EN SANTIAGO

El nuevo Director General de Investigaciones, don Roberto Schmid, llegó ayer en la mañana al Ministerio del Interior...

CREADA FEDERACION ESCOLAR SECUNDARIA DEPORTIVA DE CHILE

El Ministerio de Educación, vicerrector señor Manuel Quintana, informó ayer que entregó para la aprobación del Presidente de la República...

Asesor de la Panagra



El señor Isidoro W. Iglehart, asesor del presidente de la Panagra, llegó ayer a Santiago...

EN LA MONEDA

EL EMBAJADOR de Chile en Bolivia, don Alejandro Hales, se entrevistó en la mañana de ayer con el Ministro Subrogante de Relaciones Exteriores...

AGRICULTURA

AGROSERVICIO - Una prolongada reunión con el Ministro de Agricultura, don Mario Azares...

EXPOSICION DE SOFO

En un avión de la FACH viajará mañana, a las 8 horas, a Temuco, el Ministro de Agricultura, Ingeniero agrónomo Mario Azares...

EMBAJADOR EN PERU

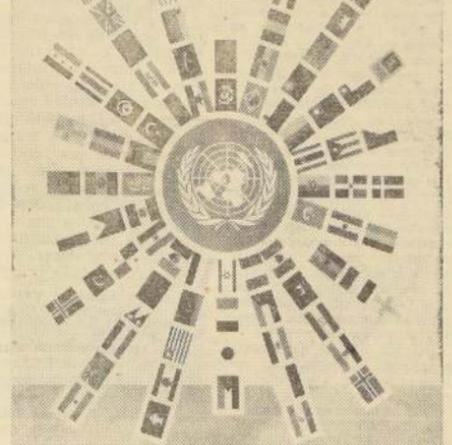
El Embajador de Chile en Perú, don Alfonso Hales, visitó ayer al Ministro de Relaciones Exteriores...

Las Naciones Unidas celebran hoy 12.º aniversario de su fundación

Es la expresión universal de las aspiraciones de la sociedad

HOMENAJE RINDEN HOY ESTUDIANTES DE LOS LICEOS

Diez mil estudiantes secundarios de diversos planteles de Santiago se congregaron hoy a las 10 horas en la Plaza de la Constitución para rendir homenaje a las Naciones Unidas...



DÍA de las NACIONES UNIDAS 24 de octubre

EXPOSICION DE AFICHES

En la ciudad, con asistencia del Ministro de Educación, vicerrector don Manuel Quintana...

HOMENAJE DEL CLUB DE LEONES

El Club de Leones de Santiago, celebrando con los actos programados en homenaje a las Naciones Unidas...

EL MINISTRO CIUDADES PRESUNTO CAMBIO DE GABINETE

Presumiendo a algunas presuntas modificaciones por los periodistas, el Ministro de Obras Públicas, don Roberto Schmid...

relatorio General, señor Julio Ortíz-Frío, quien se retiró al parlamento en la mañana de ayer...

MENSAJE DE DAG HAMMARSKJÖLD - Con motivo de celebrarse hoy el Día de las Naciones Unidas...

"La Carta de las Naciones Unidas - dice - da expresión universal a las aspiraciones de una sociedad que han conmovido durante siglos a las grandes civilizaciones de la humanidad..."

SERVIR MEJOR - Finalmente dice el mensaje: "El Día de las Naciones Unidas debería ser, pues, de dedicación tanto a una antigua fe como a una institución nueva que puede ayudarnos a servir a esa fe en una época de supuestas exigencias..."

RESPONSABILIDAD Y FE - "En dos aspectos, por lo menos, creo que nuestra esperanza tiene, en efecto, mejor fundamento, y que por ello mismo nuestra responsabilidad es también mayor..."

EL DOCTOR PEREISCH - El doctor Raúl Peresich, director principal de la CEPAL, tuvo a su cargo el discurso de respuesta al homenaje rendido a las Naciones Unidas...

LA POLICIA ADOPTA MEDIDAS CONTRA EL JUEGO EN SANTIAGO - El nuevo Director General de Investigaciones, don Roberto Schmid, llegó ayer en la mañana al Ministerio del Interior...

CREADA FEDERACION ESCOLAR SECUNDARIA DEPORTIVA DE CHILE - El Ministerio de Educación, vicerrector señor Manuel Quintana, informó ayer que entregó para la aprobación del Presidente de la República...

Advertisement for San Pedro wine, featuring the text 'LOS VINOS SAN PEDRO SIEMPRE SON BUENOS' and a small illustration of a wine bottle.

Advertisement for Tapiceros Estoqueillo, with contact information: 'Deposito: VIVACETA 846 Puesto a domicilio'.

Large advertisement for Marianita flour, showing a woman and children with a cake, and the text 'MARIANITA HARINA PREPARADA PARA TORTAS Y QUEQUES'.

Large advertisement for TAA clothing, featuring the text '¡Este Atento! LUNES 28 Fabrica de Camisas LA GRAN SORPRESA' and 'SAN DIEGO 2050 Y M. COUSIÑO 107'.

Política antinflacionista y comercio

En este último tiempo se ha estado insistiendo con repetida ligereza en interpretaciones antojadizas, interesadas y erróneas, sobre resultados parciales de investigaciones estadísticas acerca de ciertos aspectos de nuestra realidad nacional, subestimando los imponderables humanos que acompañan a toda investigación y a toda observación, por mucho que sea su alarde de cientifismo riguroso.

La encuesta misma es uno de los tantos métodos que emplea la investigación, a fin de averiguar, lejos de cualquier subjetivismo, la forma en que se presentan los hechos. El problema no estriba en el registro de los resultados, sino en su interpretación, situación esta que constituye el aspecto más interesante y difícil del trabajo científico. Una interpretación errada de aquéllos puede conducir a conclusiones fatales para la cabal comprensión de la verdad. Es lo que sucede con frecuencia cuando no se manejan los valores estadísticos con acuciosidad y ponderación, prefiriéndose, en cambio, acomodarlos a conveniencias de grupos o de círculos.

Sectores interesados en restarle mérito a la política antinflacionista del Gobierno, se han dado a la irresponsable tarea de propalar rumores en torno a los resultados de la campaña de equilibrio económico y responsabilidad social en que están empeñados el Ejecutivo y la mayoría de la opinión pública. Para lograr su antipatriótico objetivo, recurren al empleo mañoso y torcido de ciertos resultados a que llegan sondeando circunstancias de la investigación estadística que, por parciales y limitados, no pueden constituir regla.

Se ha hablado de "quiebra" del comercio y de la industria, por una baja en el volumen de las ventas, de acuerdo a interpretaciones erróneas de estadísticas parciales que, como muy bien lo expresó el dirigente del Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales de Santiago, don Miguel Llodrá Bauxá, tienen que compararse, para que las conclusiones sean exactas, con las de un mismo período de años anteriores. Se confunde, pues, con malicioso criterio, lo parcial con lo general; la situación concreta de algún establecimiento, con la realidad nacional.

La planificación de la política gubernamental, en el económico, tiene que causar desajustes especialmente en el complicado sistema de las finanzas, porque ella significa el rompimiento total con un sistema inflacionista que conduca a la nación a una bancarrota definitiva. La población asalariada consume no sólo sus entradas normales, sino también hipotecaba su trabajo futuro, por la facilidad de acomodarse a sueldos y salarios a las exigencias de la ascensión de los precios. El chileno se había acostumbrado a manejar su dinero con una mentalidad de derroche, y el comercio, sin excepción, proyectaba sus actividades en función de ganancias inverosímiles.

La vuelta a la realidad, a través de las medidas integrales que ha aplicado el Gobierno en el proceso económico de la nación, tiene que traducirse por algún tiempo en la disminución de los gastos públicos y privados, en una real sobriedad en los consumos no vitales para el hogar, en un estilo de vida que corresponda con fidelidad a las posibilidades actuales de la economía nacional. Esto, sin duda alguna, despierta explicables resistencias. Y se está recurriendo al peligroso barómetro de las estadísticas parciales, antojadizamente interpretadas, para criticar el esfuerzo gubernativo de salvación pública.

Porque nadie que no sea un obcecado o un antipatriota, puede negar que nuestro país está recuperando su confianza en sí mismo. Y el comercio y la industria, no obstante el desajuste que puedan experimentar algunas entidades particulares, crecen y se desarrollan por los cauces naturales de una estabilidad económica legítima.

Semana de la Geografía

Con la asistencia de altas autoridades educacionales y presidido por el Ministro del ramo, con un solemne acto se ha dado comienzo el lunes próximo pasado a la sexta Semana de la Geografía. En los discursos pronunciados se puso de relieve la importancia de la enseñanza y divulgación de los conocimientos geográficos y la positiva y valiosa colaboración que nuestro país ha prestado a la celebración del Año Geográfico Internacional.

La enseñanza de la geografía en los colegios, tanto en los establecimientos primarios como secundarios, desbordando su intención primigenia de dotar al educando de una imagen cabal del mundo que lo rodea, posee una importancia moral indiscutible. A medida que el hombre extendió el conocimiento más allá del que se puede obtener de la simple observación inmediata y empírica, el espíritu humano se ha ido fortaleciendo moralmente. El conocimiento del mundo, de las características que lo informan, propende a dar al individuo una orientación y una visión más acabada de la realidad.

La historia de la cultura está íntimamente enlazada con el desarrollo de los conocimientos de la geografía y en ellos cimentada su primer gran impulso. Los hijos del continente americano sabemos cuán importante ha sido el desarrollo de la geografía du-

rante los días precursores del Renacimiento, ya que en esa clase de investigaciones del mundo físico se funde nuestra existencia histórica. Estas razones, y otras muchas, abonan el criterio que sustentan los educadores en el sentido de crear un curso especial para la enseñanza de la geografía, independizándola de la enseñanza de la historia, a la que actualmente se halla aneja. Reviste también singular importancia el hecho de que nuestro país tenga una participación honrosa y destacada en la celebración del Año Geográfico Internacional, porque de ello se desprende que la divulgación de la geografía en Chile se ha llevado a efecto en ventajosos términos. Es indudable que la Sexta Semana de la Geografía, que en estos días se celebra en esta capital, ha de rendir un fruto semejante, de positivos resultados para la cultura nacional. Jornadas de estudios como ésta que comentamos, ofrecen la posibilidad de aunar y concertar conocimientos que, de mantenerse dispersos, no obtendrían su concreción más favorable. Por otra parte, cabe agregar las ventajas pedagógicas que se logran mediante la difusión del conocimiento de una ciencia a la que, con justa razón, se la ha llamado "los ojos de la historia".

Todas estas razones conceden a las jornadas que se celebran, una importancia digna de ser destacada a la consideración pública.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Premio Nobel a un argelino

ALBERT Camus, nacido en Orán, es argelino. Otro notable escritor argelino es Emmanuel Robles. Albert Camus, como Robles, es argelino con sangre española y francesa.

El furor de la guerra en Argelia proviene del arraigo de Francia en dicho territorio, a veces paradisiaco. Francia es de todas las naciones del Mediterráneo la que más amo y entendió a los argelinos. Si yo conozco algo de Argelia es gracias a hermanas obras en francés. Empezó por Maupassant. Sigo con Gide y con Loti. Leí una sorprendente Lettre d'Afrique, por Maupassant, correspondiente de Le Gaulois en 1881.

Desde 1900 hasta 1914, empujó a París una artista argelina pura, llamada teatralmente Polaire. Esta argelina hacia la gamin de París en el teatro. No se podría dar nada más explícito de la posibilidad de armonía franco-árabe.

Camus y Robles son otras pruebas de lo mismo. Literariamente Camus debe más al judío Kafka que a Sartre. Kafka creó el razonamiento del absurdo. Reconocamos desde luego el absurdo del jurado del Premio Nobel. Todos estamos de acuerdo. Nadie tendría autoridad suficiente para premiar ni para condenar a nadie. El clima de premios es de por sí absurdo. Esta vez el premio remueve la nominación de Kafka.

El sistema de Kafka se encuentra explicado por Camus en El mito de Sísifo. Las obras de Camus experimentan dicho sistema, especialmente El extranjero. La crítica de Kafka por Camus se titula La esperanza y el absurdo en la obra de Franz Kafka.

Entre los originales artificios propios de un gran creador, Kafka empleó el de dejar al lector en suspenso, no dando término a sus relatos. El Extranjero de Camus es parlante de La condena de Kafka. En ambos libros el condenado habla la madre. El proceso es en estilo Kafka. Cuando el lector espera un final con guillotina el relato se acaba. La sencillez es el secreto de ambos. El descubrimiento se debió a Kafka, cuyos problemas estaban en

la calle y en su casa. Todos los problemas están en lo cotidiano, en las noticias. Son absurdos y simples. Un lechero, un cartero, pueden ser ruidos como Yago, grandes como Lear o pequeños como Pacheco.

Lo que parece más absurdo es lo más real. A veces lo más ordenado parece desordenado. "Los excesos equivalen a la ausencia. Tan poco negociable es el río que se desahoga como el río seco." El autor literario, si exagera, anula el efecto que pretende producir.

Escuchemos a Camus: "Un actor teatral da tanto más fuerza a su personaje si se cuida de no exagerarlo. Si toma el cuidado de medir, el horror que producirá será desmesurado. En la obra trágica el destino se hace sentir más fuerte con palabras naturales y lógicas." Lo que se deja adivinar en silencio pesa más que lo proclamado a gritos.

El argelino Camus ganó el Premio Nobel. Es un talento literario con sol africano. ¡Viva Argelia! ¡Viva Francia!

J. E. B.

De ANIBAL BRAVO KENDRICK

La muerte de O'Higgins

El Director Supremo don Bernardo O'Higgins, después de entregar el mando a una Junta de Gobierno, el 28 de enero de 1823, desengañado y escéptico, solicitó permiso para ausentarse del país. Fue primero, en dirección a Irlanda, para residir en el seno de su familia paterna, poniendo el mar por medio; pero la licencia sufrió una larga tramitación, y sólo el 2 de julio obtuvo el permiso. Entretanto, vivía en Valparaíso, agnado por los ataques de que era objeto de parte de sus enemigos políticos y las distribuidas de la prensa. Se hizo a pedir al Congreso un juicio de residencia, con el exclusivo fin de molestarlo y poner tropiezo a su proyectado viaje a Inglaterra. El Senado resolvió otorgar al Director Freire: "El nombre de O'Higgins está unido a las glorias de la patria y hay de encontrarse en todas las páginas de nuestros gloriosos esfuerzos. No puede dejar de enorgullecer a V. E. que la licencia que se le conceda para salir del país, esté concebida en los términos más honoríficos." En vista de esta resolución, O'Higgins recibió un pasaporte limitado a dos años de permanencia fuera del país, con la obligación de dar al Gobierno de Chile "sucesivamente el punto donde se halla".

Los grandes fríos de la época hacían sumamente penosa la travesía por el Cabo de Hornos. O'Higgins creyó mejor trasladarse al Perú. El 17 de julio (1823) partió hacia el país hermano en la corbeta inglesa "Fry". Llegando a El Callao el día 28 de agosto, que el pueblo peruano celebraba con entusiasmo el aniversario de su Independencia. En Lima, don Bernardo O'Higgins, acompañado de su madre, doña Isabel Riquelme; su hermana, doña Rosa; una jovenita acaudada que los servía y dos niños de corta edad, se establecieron en una casa en la calle de Espaderos número 9. El Libertador de Chile llegaba al Perú pobre y sin recursos. Después de una permanencia de dos años en la ciudad de los virreyes, sometido a las duras estrecheces de la pobreza, fue a tomar posesión de la hacienda de Montalván, que el Gobierno peruano le había obsequiado por los servicios prestados a la causa de su Independencia. Al llegar a la estancia, distante cuarenta leguas de Lima, la encontró en el más completo abandono, sin herramientas, sin nada; sólo poseía un viejo trapiche para la molienda de la caña de azúcar que el ingeniero producía. Las grandes dificultades y sufrimientos sin fin de O'Higgins no son para contados en este corto espacio. Para colmo de males, el día 21 de abril de 1829 falleció su idolatrada madre; y esta desgracia lo abatió por completo. Desde entonces no pudo ocultar su intenso dolor y la melancolía se transparentaba en su rostro varón. Comenzó, entonces, a sentir la nostalgia y el deseo violento de volver a la patria. Por el ilustre prosopista no podía llegar a Chile. Sus enemigos eran cada vez más numerosos, y muchos más cuando ya estaba alejado del poder. Habían hecho correr el rumor de que O'Higgins, junto con Bolívar, proyectaban una expedición contra los chilenos. Fue borrado, entonces, del escalafón del Ejército. Pasaron algunos años, y bastó que llegara a la Presidencia de la República su antiguo amigo, don Manuel Buñes, para que se le repusiera en el grado con los honores y sueldo como Capitán General.

El regreso a la patria era la más grande ilusión del prócer, y cedió luego a pensar en el viaje. Tomó con anticipación un pasaje por el río de la Plata en un vapor que debía zarpar de El Callao el 27 de diciembre de

1841. Pero una grave afección al corazón lo impidió embarcarse. Nuevos intentos de viaje y nuevas postergaciones aconsejadas por su médico. El día 24 de octubre de 1842 el día estaba hermoso; se sentía mejor, aunque algo decaído, lo ayudaron a vestirse, y tomó asiento cómodamente en un sillón. Don Bernardo O'Higgins, sin embargo, se sentía angustiado por la duda perfidiosa de la desgracia. La ingratitude de los chilenos, de su patria, que había libertado; el recuerdo de su querida madre, y todas las cosas que cruelmente se agolpan en la mente de los que sufren, vinieron a conmovérlo profundamente el ánimo del enfermo. Pero al cruzarse una situación estable, como Capitán General, y cuando se creía libre para siempre de la miseria, sintió los primeros pasos de la muerte. Pocos días antes, don Bernardo había mostrado una serenidad edificante, resignado a la muerte. A eso de las once

de la mañana del 24 de octubre, que recordamos hoy, se sintió desfallecer, y casi moribundo fue llevado a su cama. El enfermo pidió que lo vistieran con un viejo hábito de San Francisco que desde antiguo guardaba en un baúl. Su hermana, doña Rosa, y su hijo Demetrio, contentos apenas las lágrimas, están a su lado. La palidez de cera del prócer, su débil respiración, anuncian su próximo fin. Van reuniéndose en aquella modesta sala, semi-obscurada con amollos cortinajes, sus allegados, sus amigos íntimos y altos funcionarios del Estado peruano. De pronto resuena en la habitación el largo sollozo de O'Higgins. Cierra los ojos, se acomoda con dificultad en su almohada, pronuncia la palabra "Magallanes", apenas perceptible, y deja de existir, en medio del llanto y de la angustia de los que rodean su lecho de muerte.

A. B. K.

Alas sobre el mundo

MADRID. Por fin estamos en Madrid. Llegamos al asfalto de Barajas a las 17.30 horas. Exactamente así lo señala el itinerario y el gigantesco avión no se adelantó ni se atrasa en su ruta. Es día domingo y a nadie hemos avisado nuestro arribo. Pero la extraordinaria cordialidad española suple la ausencia de amigos y de conocidos.

En realidad, todos los que están a nuestro alrededor, los chagadores o maleteros, los guardias, los aduaneros, que también son uniformados, son amigos nuestros. Con el respeto que inspiran los aduaneros, empezamos a abrir una maleta. Un aduanero nos mira sonriente: "¿Tiene algo que declarar, señor?" "Nada, desde luego" —le respondimos.

—No se moleste, entonces. —Y con un ademán nos invita a cerrar la maleta a medio abrir. "Enseguida firma los tickets" y estamos listos para irnos al hotel. Afuera la tarde es luminosa. Está terminando el verano y en pocos días más entraremos en el otoño. El aire es tibio y grato. El traslado desde el aeropuerto de Barajas a Madrid se hace en autobuses de IBERIA, compañía española que está asociada con Air France. Nuestra falta de práctica en viajes internacionales y la nerviosidad de estar en España nos distraen; el altavoz, por su parte, se atrasa en el anuncio correspondiente y nos quedamos en tierra. Pero esto no tiene ninguna importancia. Un taxi, guiado por un conductor que se esmera en atendernos y que podría ser un experto cicerone, nos lleva al terminal de IBERIA, en donde recogemos las maletas y, poco instantes después, estamos en el Hotel Castellana Hilton, que es uno de los más modernos y suntuosos del mundo, y el establecimiento de moda en Europa, según sus "matres".

Como todo viajero que por primera vez en su existencia llega a una ciudad desconocida y a un país lejano y amado, miramos, sin perder un detalle, todo lo que se nos ofrece a nuestra vista. Desde el aire podemos comprobar que Madrid está en una etapa de franca modernización. Por todas partes vemos grandes bloques de edificios de depa-

tamentos, que están en construcción. Se trabaja en muchos sitios con febril premura, especialmente en las azúveras de la vieja e histórica ciudad. Con una avidez irrefrenable, nos sumergimos después en la ciudad y tratamos de beberla de un sorbo. Naturalmente que ello es imposible. Madrid es grande, muy variado y muy extenso. Además, cada barrio, cada calle son dignos de visitarse y de examinarse. Además, los recuerdos se agolpan en un torbellino que nos perturba. ¿Cómo adentrarse en Madrid y buscar en él, identificarse con sus habitantes, en tan pocos días? ¿Cómo opinar de esta ciudad y de este pueblo sobre el cual se han escrito millones de artículos y tantos libros que con ellos se podrían formar varias bibliotecas?

Dejemos a otros, especialmente a los que han vivido largos años en Madrid, esta hermosa tarea. Nosotros sólo podremos hablar de Madrid y del pueblo español muy a vuelo de pájaro. Pero lo esencial es que todo el que llega a esta encantadora ciudad se siente como en su casa, y todo lo que se ve y se gusta parece que ya lo hemos visto y lo hemos disfrutado antes.

Durante los cinco días que duró la Conferencia de IATA tuvimos la oportunidad de almorzar con más de un centenar de extranjeros venidos de los puntos más distantes de la Tierra. Y todos deseaban una sola cosa: vivir muchos meses, y si fuera posible, años en Madrid. Esta atracción espiritual es tan efectiva que nadie, ni los más nacionalistas o frívols, se escapa a ella.

Radicalmente en Madrid una temporada es, desde que lo conocimos, la suprema aspiración de nuestra existencia. Quizás nunca regresemos, pero siempre estaremos en nuestro corazón. Ya hemos hablado de la espontánea gentileza de los madrileños para con los extranjeros, a los que miran como a amigos. El turismo se ha transformado en una caudalosa fuente de entradas, y ya en muchas tiendas se ven letras en inglés y francés.

Para 1957, se calcula en Madrid que visitarán España más de tres millones de turistas. Lo único que afecta el libre desenvolvimiento de los viajeros es que en ninguna parte se puede cambiar monedas extranjeras. A España hay que llevar con dólares y con pesetas. En todos los grandes hoteles, y en Madrid hay más de cuatro hoteles de gran categoría, hay oficinas que cambian dólares por pesetas, y billetes grandes por moneda menuda; pero es totalmente imposible obtener

PANORAMA

DESARME SIMULTANEO

La declaración polaca, formulada en una de las últimas sesiones celebradas por la Asamblea General de las Naciones Unidas, expresando su deseo de que se prohiba la producción y acumulación de armas nucleares a condición de que Alemania Oriental y la República Federal de Alemania Occidental realicen declaraciones similares no constituye en modo alguno un tema nuevo ni aporta ideas prácticamente realizables.

Sin duda alguna, dicha declaración se basa en la proposición soviética del 18 de marzo del presente año, la cual contenía idénticas estipulaciones. El haber sacado nuevamente a colación dicho tema obedece, indudablemente, a motivos políticos. En el curso del debate, el delegado checoslovaco apoyó más tarde la sugerencia polaca, lo cual viene a confirmar nuestra interpretación.

Todo el problema relativo a la defensa en Europa, y se entiende de que esta cuestión debe resolverse después —no antes— de llevar a buen fin su aspecto político, mediante elecciones libres conducentes a la unificación de una Alemania independiente, con derecho a establecer sus propios medios de defensa.

El citado punto de vista había sido expresado ya por el señor Allan Noble, Ministro de Estado británico para Relaciones Exteriores, en el curso de las conversaciones celebradas el día 30 de septiembre por la Comisión de Desarme. Retiriéndose a la proposición soviética relativa a la eliminación de bases y a la reducción de fuerzas en Alemania y en otros países europeos, el señor Noble declaró que "tal estado de cosas obedece a la actual circunstancia de tensión internacional. La reducción de las Fuerzas Armadas sólo podría llevarse a cabo si tienen éxito las conversaciones de desarme y si se consigue aminorar dicha tensión. La demanda soviética durante la primera fase de las conversaciones para que se introduzcan las citadas medidas restrictivas resulta completamente extemporánea. El Gobierno soviético pretende, en realidad, introducir condiciones políticas durante dicha primera fase del desarme."

Aun juzgando por sus mismas apariencias, la proposición polaca equivaldría a suprimir de Alemania Occidental el factor nuclear disuasivo contra la agresión. De llevarse a la práctica, la República Federal Alemana quedaría a merced de Polonia y Alemania Oriental, poseedores de una aplastante superioridad en armamento corriente (sin contar con el apoyo adicional de la Unión Soviética y de otros países satélites de aquélla).

En tales circunstancias, Polonia y los demás países comunistas se encontrarían en una posición de mayor fortaleza, mientras que se debilitaría la de la República Federal Alemana. Si se analiza la proposición polaca, queda patente que la opinión occidental, abogando por un desarme simultáneo de efectivos nucleares y corrientes, resulta absolutamente razonable si se quiere preservar la seguridad nacional y la independencia de los países del mundo.

LA PREGUNTA. ¿Por qué será que últimamente, hasta en la sopa nos encontramos con la palabrita "distorsión"?

francos, libras, marcos o escudos. Esta dificultad ha desarrollado el tráfico negro que, por otra parte, es duramente perseguido y castigado. Un extranjero, desde luego, no puede apartarse de la ley y esto nos molesta bastante, porque tendremos que arribar a París sin un franco en el bolsillo. ¿Cómo vamos a gratificar a los chagadores y como vamos a pagar a los choferes?

Aunque éstas son dificultades y preocupaciones mínimas, molestan al viajero. Y es una lástima que estas operaciones que en Chile son tan fáciles no se puedan hacer en España.

Conferencia dictará hoy don Darío Moreno

Los profesores de biología y química y matemáticas y física, se reunirán hoy a las 18.30 horas en el Salón de Actos del Instituto Nacional, para dar una conferencia sobre "Fuerzas de radiación", que dará el profesor don Darío Moreno.

Esta conferencia ha sido esperada con verdadero interés por el tema mismo, como por el prestigio del conferenciante, que sabe interesar al auditorio por la jerarquía de sus conocimientos y por la amabilidad con que presenta sus charlas. La conferencia de esta tarde es patrocinada por la Visitación de Ramos Científicos.

PROFESOR NICOLAI DARA CHARLA HOY

El profesor Jorge F. Nicolai dictará hoy, a las 19 horas, en la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas, Miraflores, N.º 485, sobre el tema "El Mito y la Razón".

Notas del Día

CHILENOS EN MEXICO

Dondequiera que vayamos por el mundo nos encontraremos con un chileno. Muchos hay cerca del Polo Sur, y es seguro que habrá más de uno en las cercanías del Polo Norte. Sale el chileno a viajar sin rumbo fijo, sin más brújula que la de sus sueños o de su ambición, le gusta una gran ciudad o una lejana aldea, y allí planta su tienda para toda la vida. Porque el chileno no tiene nada que ver con los orangutanes. Se queda donde le place, abrigado por el hombre debería limitarse a un pedazo de tierra donde no hubiera sombra.

Acabo de encontrarme en la Ciudad de México con dos compatriotas a los que debo un amistoso abrazo espiritual. Ambos, de diferente manera, rinden culto al arte con singular maestría. Son dos selectos espíritus, prontos a dar más de lo que ansían recibir. Uno, aunque parece provinciano, tiene el alma firme, el corazón tiene cara de niño, pero es un hombre avezado al trato en soledad, y el otro, Tito Davison, de nombre ya famoso.

Vive don Alberto Sánchez Orrego en una casa propia de un hidalgo. Se respira en ella el aire de las viejas mansiones, donde el calor no nace tanto del brasero de bronce como de la generosa acogida del corazón. Allí reunió al grupo de periodistas chilenos un agasajo que tuvo todas las proporciones de una acogida principesca. Damas y caballeros de alta prole, de alta posición y decoraban el ágape suntuoso. Las palabras del ofertorio fueron pronunciadas en un magistral y emotivo discurso por el licenciado García Huidobro, recio orador y encumbrado poeta. La emoción estranjuló a los chilenos con lazo de seda. Berengrinos con robusta elocuencia. El vaicameño Alfonso Junco, joven aún y ya de renombre americano, endulzó la noche con uno de sus poemas. Este cronista osó llevar el recuerdo a unos viejos veranos de juventud. Desde lo alto de un encumbrado muro podía un gran lienzo, "La Primavera", de Romero de Torres, destinado ya, por la munificencia de nuestro noble anfitrión, al Museo de Bellas Artes de Santiago de Chile. ¿No era como estar soñando en un viejo castillo?

Por su parte, quiso Tito Davison llevarnos a conocer el sitio de su fecunda y celebrada labor. Allí fulmos en caravana los viejos amigos y los amigos viejos. Entre estos últimos yo, que le conocí de niño, y que era portador de un cálido abrazo de su padre. La mesa del yantar estaba preparada en el gran comedor de los Estudios Cinematográficos. Los artistas llevaban puestos los trajes escénicos. Nos imaginamos ser actores de una película. Tito Davison sonreía ante nuestra sorpresa. De la cabellera de una rubia parecían salir llamas. El general Jensen estaba a punto de embarcarse en el avión de su loca fantasía. Y, curioso, a las 3 en punto, Tito se levantó para dirigirse al set. ¡Ya no era chileno! "Hay que ser puntual, amigos. Me voy al deber. Ustedes se quedan en su casa, ¿y si allá en Chile ocurriese siempre así?"

Pronto vamos al pabellón número 5. Se está haciendo una película. Una artista mexicana, morena y con las formas de Venus, ensaya ir en un desfilé sobre las aguas de Acapulco. El mar está pálido en un telón. Nos admiramos de la niña y nos ríamos del truco. Tito Davison no abandona un bastón de mando que lleva en su mano nerviosa. Manda, corrige, un voz pausada y suave. Las máquinas hacen un ruido como el de las abejas. Tito Davison, ese niño que hace tanto tiempo, es el alma de todo este movimiento, de todo este arte que no se ve, que no vemos, pero que otros verán después. Es el artista perfecto en la obra perfecta. Yo lo miro, lo miro, y me acuerdo de la calle Chacabuco, esquina de Rengo, en Concepción, allá donde jugaba con su progenitor a las escondidas. Ahí va otro abrazo, Tito — B.

Cartas al Director

"Quisiera tener un día escrito por el público" — Deseo

Un problema que no es problema

Señor Director: Con profunda indignación hemos seguido los debates en torno al caso Kelly, y en especial, en lo que atañe a la intervención del Diputado por nuestra provincia de Concepción, Manuel Valdés Solar, el cual en la primera sesión fue interrumpido violentamente por el Secretario del mismo Partido Nacional, señor Onofre Jarpa. Queremos hacerle saber al país, a través de LA NACION, y particularmente al señor Onofre Jarpa, que Concepción y el pueblo de Chiguayante apoyan incondicionalmente y aplauden la gestión de su Diputado.

También queremos hacer saber que el pueblo de Chile está indignado ante el vergonzoso ejemplo de irresponsabilidad que se ha demostrado al anteponer un asunto sin importancia a los problemas del mayor interés para el país. Este comportamiento está soportando ya hace muchos años, mientras los más urgentes problemas son postergados. Este Congreso ha olvidado el prometido amnistia a los presos políticos, se ha olvidado de las leyes repressivas, se ha olvidado del problema habitacional, se ha olvidado de todo.

Señor Director, para finalizar queremos hacer saber al país, que los que votaron por Manuel Valdés Solar no sienten defraudados por su gestión. Nos sentimos orgullosos de la forma que ha hecho llegar la verdadera voz del pueblo al Congreso. Agradeciéndole la publicación de la presente, saludamos respetuosamente, por la Directiva del Partido Nacional de Chiguayante, Salvador González, Pedro Sanhueza, Ivan Sepúlveda, Manuel Valdés, Luis Santibañer, Norberto Acevedo, Manuel Valdés, Luis Peno.

Maia locomoción de Maipú

Señor Director: La preocupación preferente que otorga el diario de su digna dirección a todos los problemas que dicen relación con un afán de servir a la colectividad me autoriza, y es más, me obliga a exponerle el siguiente asunto: Se trata de los buses verdes, de propiedad de la I. Municipalidad de Maipú. Estos vehículos de transporte colectivo fueron comprados con dineros municipales, en el bien entendido de facilitar la locomoción colectiva de esta Comuna.

Algunos opinan que la adquisición no fue negocio para la I. Municipalidad, pero éste no es el punto que deseo tocar, sino aquel que denuncia la pésima organización que reina en este recorrido y la ninguna fiscalización que se tiene para con los choferes. No se explican de otra manera el abuso para con el público y las vejaciones que se cometen a los que necesariamente deben utilizar dicha locomoción. A veces sucede que de cinco buses verdes que pasan por el punto ninguno sigue a su destino al paradero. Desde donde, al parecer, sale una cada hora. La gente, impotente, mascula en silencio la ira que le causa

esta verdadera burla y costoso esperando con paciencia que se meta. Los inspectores de tránsito, y brillan por su ausencia. Si alguien tiene que responder de mala gana, responde al Alcalde. "¡Reclamen al Alcalde!" Como usted muy bien sabe, el señor Director, no puede comprender, señor Director, los hechos son evidentes para que las autoridades municipales tomen las medidas del caso para pedir que continen estas cosas. Saluda atte. a usted, don Darío Moreno, Darío Moreno, Médico de Maipú.

Señor Director: El "Tercero" hay un hospital que es un verdadero paraíso, pero la atención profesional de alta categoría es escasa. Hacemos un llamado a las listas en adultos, y no en niños. Los enfermos que bajan para bajar a ver a sus familiares, y a ver a sus familiares, a Rancagua o a Santiago, cosas deben ser atendidas con satisfacción de la gente del hospital. Saluda atte. a usted, don Darío Moreno, Darío Moreno, Médico de Maipú. Correo Sewell

Los Ministros Sainte-Marie y Zúñiga harán hoy su defensa ante el Senado

Ayer terminaron sus intervenciones los diputados acusadores

El Senado se reunió hoy a las 10.30 horas para la defensa de los Ministros Sainte-Marie y Zúñiga. En el momento de la apertura, el senador don Arturo Ruiz Larraín, presidente de la Comisión Especial, anunció que el día de hoy se iniciará la defensa de los señores ministros. En primer término hablará el titular de la Cartera de Justicia, don Arturo Ruiz Larraín, y a continuación el Canciller, don Oreste Saint-Marie.

La sesión de esta tarde se prolongará hasta las 18.00 horas, por lo que se prevé que la defensa de los señores ministros se prolongará hasta las 18.00 horas, por lo que se prevé que la defensa de los señores ministros se prolongará hasta las 18.00 horas.

En el momento de la apertura, el senador don Arturo Ruiz Larraín, presidente de la Comisión Especial, anunció que el día de hoy se iniciará la defensa de los señores ministros. En primer término hablará el titular de la Cartera de Justicia, don Arturo Ruiz Larraín, y a continuación el Canciller, don Oreste Saint-Marie.

La sesión de esta tarde se prolongará hasta las 18.00 horas, por lo que se prevé que la defensa de los señores ministros se prolongará hasta las 18.00 horas.

En el momento de la apertura, el senador don Arturo Ruiz Larraín, presidente de la Comisión Especial, anunció que el día de hoy se iniciará la defensa de los señores ministros. En primer término hablará el titular de la Cartera de Justicia, don Arturo Ruiz Larraín, y a continuación el Canciller, don Oreste Saint-Marie.

La sesión de esta tarde se prolongará hasta las 18.00 horas, por lo que se prevé que la defensa de los señores ministros se prolongará hasta las 18.00 horas.

Punto IV visita a Bata



Un grupo de industriales del calzado, que en fecha próxima viajarán a los Estados Unidos, becado por el Punto Cuarto, a fin de conocer todos los aspectos de la elaboración, mercados y distribución del calzado, visitó la Planta "Bata" de Peñarol, considerada como una de las más modernas del país.

Los señores Lachlan Mackenzie, jefe de la División de Industrias del Instituto de Asuntos Interamericanos, y el señor Theodore Markow, asesor industrial de la misma División, acompañaron a los señores Francisco Baura Frau, Guillermo Ferrer Ferrer, Tito Castillo Perilla, Francisco Balaz Vernal, Francisco Flusa Ginzart, Pedro Laborde Duhalde, Orlando Mingo Elenn, Vicente Mingo Ortega, Arnaldo Paez Ibarreborde y Felipe Ruiz Martínez a la Planta "Bata", de Peñarol. Durante la visita a dicho establecimiento industrial, los señores Lachlan Mackenzie y Theodore Markow, con algunos miembros de industriales del calzado que próximamente viajarán a los Estados Unidos, invitados por el Punto Cuarto.

CONSTITUIDA SEGUNDA SUBCOMISION MIXTA DEL PRESUPUESTO PARA 1958

Reunida la Segunda Subcomisión Mixta de la Comisión Mixta de Presupuesto, eligió como su presidente al senador Gustavo Rivera Baeza, liberal.

Esta Subcomisión la integran los señores Juan Antonio Coloma, Ulises Correa y Jorge Lavandero, y los diputados Humberto Enriquez, Ramón Espinoza y Ramón Silva Ulloa. Su tarea es la de estudiar los Presupuestos de Gastos de los Ministerios de Relaciones Exteriores, Hacienda, Obras Públicas y Economía.

Las otras tres Subcomisiones se constituirán la próxima semana.

La Comisión Mixta de Presupuesto será citada para el martes próximo, a las 11 horas, para oír las exposiciones que, sobre las finanzas del país, se presentarán en el Estado de la Hacienda Pública, hará el Ministro don Eduardo Urua Merino.

MORA PEDIRA PERMISO Y SE RA DEL CEN

Proyectaría un viaje a Europa

A la espera de los acontecimientos dentro de su partido, se encuentran los diputados radicales que aprobaron, el martes, la censura contra sus representantes en el CEN, Hugo Miranda y Orlando Sandoval.

La mayoría de los diputados radicales quiere acabar con las indefiniciones políticas, que hasta ahora han singularizado a la directiva que preside el senador Marcial Mora Miranda, y que se cumplan los acuerdos aprobados en la reciente Vigésima Convención del partido.

Ayer se rumoreó que es posible que el senador Mora busque su alejamiento de la presidencia del radicalismo, mediante un permiso especial. Se agregó que, después, emprendería un viaje a Europa.

Se informó, por otra parte, que el diputado Hugo Miranda formalizaría hoy su renuncia a la vicepresidencia del CEN, a causa de la desautorización de que ha sido objeto por parte de sus colegas de la Cámara.

En su sesión ordinaria del próximo lunes, el CEN conocerá de esta renuncia y se pronunciará sobre el permiso del senador Mora.

Las super armas de destrucción que poseen Rusia y EE. UU. acabarán con las guerras, cree el senador Durán

Ayer regresó, pero el próximo martes volverá a N. York

En avión regresó ayer a Santiago, procedente de los Estados Unidos, el senador radical Julio Durán Neuman, quien forma parte de la primera delegación parlamentaria chilena que visita ese país, por invitación especial del Departamento de Estado.

Durán dijo que había regresado llamado por la directiva de su partido, con motivo de la acusación constitucional, y que regresará a Nueva York el próximo martes, debido a que su señora esposa, con quien viajó a los Estados Unidos, se encuentra allí sometida a un delicado tratamiento médico especial.

GRAN DEMOCRACIA — En breve charla con los periodistas, el senador Durán coincidió en los conceptos emitidos por su colega de la delegación, senador Faivovich, acerca del poderío y progreso de la Gran Democracia del Norte, y sobre la alta estima que allí existe para la democracia chilena.

El lunes último alternó con la delegación de nuestro país ante las Naciones Unidas, y estuvo presente en la solemne sesión en que se recibió a la Reina Isabel II. Dijo que a esa sesión habían concurrido las delegaciones de los 32 países miembros de la ONU, y que todos los delegados aplaudieron a la Reina, inclusive los rusos, encabezados por el Canciller Andrei Gromyko.

PODERIO MILITAR DE ESTADOS UNIDOS.— El senador Durán dijo que había tenido la oportunidad de conocer el formidable poderío bélico de los EE. UU., especialmente en lo que se refiere a los más modernos aviones a reacción, que el lanzamiento del satélite ruso, si bien ha conmovido a la opinión pública, deja la impresión de que los norteamericanos están molestos por no haber sido ellos los primeros en el mundo.

Consultado sobre este mismo asunto, el señor Alessandri confirmó esta noticia, pero agregó que su discurso-programa estará dividido en tres partes, de media hora cada una, y que en las oportunidades diferentes señaladas, que en su exposición por radio al país, el senador ofrecerá soluciones de orden práctico para los problemas nacionales.

EL SABADO HABLARA POR RADIO AL PAIS EL CANDIDATO ALESSANDRI

En el comando de la candidatura presidencial del senador Jorge Alessandri se informó ayer que este se dirigirá al país, a través de una red nacional de radioemisoras, a las 23 horas del próximo sábado.

Consultado sobre este mismo asunto, el señor Alessandri confirmó esta noticia, pero agregó que su discurso-programa estará dividido en tres partes, de media hora cada una, y que en las oportunidades diferentes señaladas, que en su exposición por radio al país, el senador ofrecerá soluciones de orden práctico para los problemas nacionales.

PROYECTO DE TARAPACA FUE INCLUIDO AYER EN LA ACTUAL LEGISLATURA

Mediante un oficio, recibido en la Cámara de Diputados, el Ejecutivo incluyó ayer en la convocatoria a sesiones extraordinarias del Congreso Nacional, el proyecto de ley que consulta el régimen aduanero especial de los departamentos de Tarapacá y Antofagasta.

Este proyecto se encuentra en la Comisión de Economía de la Cámara.

La parte en debate se relaciona con una indicación del Ejecutivo que regulariza la situación jurídica del puerto libre de Antofagasta.

RELOJES DE CONTROL

BENZING

fabricación alemana

ORDEN Y PUNTUALIDAD

SE NECESITAN VENDEDORES

Santiago y Provincias

Representante exclusivo para Chile

OCTAVIO HERRERA V.

MONJITAS 296

DIRIGENTES DEL PARTIDO NACIONAL PREPARARON VISITA DE FREI A CAUTIN

Concederán los recursos que precisará la intervención del senador Eduardo Frei, durante la concentración que para el domingo próximo, en el Teatro Riquelme, preparan los empleados y obreros socialistas que han adherido a su postulación presidencial.

Se encuentran inscritos para usar de la palabra, en esa concentración, la señora Olga Eger, y los señores Hernán Jiles, Germán Salinas Araya, Sebastián Montañe y Juan Bozo Parra.

JIRA.— El presidente del Partido Nacional y el ex senador de la misma entidad, don Jaime Leirín García-Moreno, realizaron en breves una gira por la provincia de Cautín, con el objeto de activar los trabajos electorales del partido en la región, en favor de la candidatura de Frei y preparar los actos con que se recibirá al abanderado democrata cristiano en una próxima gira por esa provincia, así como se finalizó en Antofagasta el Norte Grande, que iniciará el lunes 28.

De la siguiente manera ha quedado integrado la directiva de un nuevo "Comando de las Fuerzas del Trabajo" pro candidatura Frei, que tiene su sede en San Martín 123 y que sesionará a las 19 horas de mañana en ese local: presidente, Alfonso Leiva, vicepresidente, Carlos Rojas, secretario, Alfredo Alegria, tesorero, Raúl Ardizzone, director, Andrés Yates, Eliana Sañe y Eliana Rojas, secretario de propaganda, Manuel Flores.

DIPUTACION DE ZEPEDA DIVIDE A LOS RADICALES DE COQUIMBO

Julio Mercado asegura que cuenta con el apoyo de los liberales

LA SERENA, 23 (Por Luis Muñoz Leiva, Corresponsal).— Ya no caben dudas de que la diputación por la provincia de Coquimbo, que dejará vacante don Hugo Zepeda Barrón, cuando sea proclamado senador definitivamente, tiene por el Tribunal Calificador de Elecciones, ocasionará graves disensiones, especialmente en el Partido Radical.

Desde luego, el radical Julio Mercado Illanes, considera que el tiene el mejor derecho y ya ha pedido al CEN que se pronuncie inmediatamente su candidatura. Para ello aduce que él fue el candidato radical que sacó la más alta cuota de sufragios en la lista radical-liberal-falangista, en las elecciones generales del 3 de marzo del año en curso. No salió, en tonces, elegido—agrega— debido a que en sus listas se le unió en los últimos lugares, por cuyo motivo fue aventajado por los candidatos que se beneficiaron con la lista de la Unión.

Al parecer, no obstante, los muchos rumores que circulan en contrario, los liberales no han adquirido compromisos para apoyar a nadie y defenderían su mejor derecho, llevando un candidato propio, para lo cual presentarían a la Junta Ejecutiva una terna, con los siguientes precandidatos: Jorge Rodríguez Polanco, Ricardo Olivares González, y Pedro León Saasa.

Mientras tanto, Julio Mercado que fue el dirigente, en el Departamento de Coquimbo, de la campaña destinada a que los radicales votasen por Zepeda, como senador, sostiene que ya cuenta con el apoyo de los liberales, para su candidatura a diputado, e inclusive ha dicho que al CEN no le presentará, al de todas maneras se presentará como candidato independiente.

En buen romance, esto significa que el radicalismo de la provincia de Coquimbo está ya al borde de la división.

Jira a Nuble iniciará mañana senador Bossay

Don Gregorio Schepeler, ex presidente de la Corte Suprema, ora, alista el Norte Grande, que iniciará el lunes 28.

De la siguiente manera ha quedado integrado la directiva de un nuevo "Comando de las Fuerzas del Trabajo" pro candidatura Frei, que tiene su sede en San Martín 123 y que sesionará a las 19 horas de mañana en ese local: presidente, Alfonso Leiva, vicepresidente, Carlos Rojas, secretario, Alfredo Alegria, tesorero, Raúl Ardizzone, director, Andrés Yates, Eliana Sañe y Eliana Rojas, secretario de propaganda, Manuel Flores.

Bossay costeará ayer reuniones con los comités de Pobladoras y de garzones, que pasaron a hacerle presente su adhesión. A las 20 horas de hoy concurrirá a una proclamación de que será objeto en Patricio Lynch 841, por parte del Comité Independiente de Matucana-San Pablo, y posteriormente concurrirá al foro organizado por la Federación de Empleados de Comercio.

Mañana, a las 14 horas, el candidato se dirigirá a la provincia de Nuble, en una gira de diez días, acompañado de parlamentarios y dirigentes de su campaña.

Por su parte, el Movimiento Independiente del sector sur de Quinta Normal, inaugurará el sábado próximo, a las 21 horas, su Nueva Imperial 432, una secretaría pro candidatura de Bossay.

Un centenar de jóvenes ingresó ayer a las filas conservadoras unidas

En la tarde de ayer se efectuó una ceremonia en el Club "Domingo Fernández Concha", en la cual prestaron juramento de ingreso a la Juventud Conservadora Unida un centenar de jóvenes, entre universitarios y estudiantes secundarios.

A la ceremonia concurren dirigentes y parlamentarios del partido. El juramento lo tomó el presidente de la Juventud, don Luis Manríquez Reyes.

Después, los nuevos militantes de la Juventud Conservadora recibieron las insignias correspondientes, las que previamente fueron bendecidas.

Rhin

VINA SAN PEDRO

Un centenar de jóvenes ingresó ayer a las filas conservadoras unidas

En la tarde de ayer se efectuó una ceremonia en el Club "Domingo Fernández Concha", en la cual prestaron juramento de ingreso a la Juventud Conservadora Unida un centenar de jóvenes, entre universitarios y estudiantes secundarios.

A la ceremonia concurren dirigentes y parlamentarios del partido. El juramento lo tomó el presidente de la Juventud, don Luis Manríquez Reyes.

Después, los nuevos militantes de la Juventud Conservadora recibieron las insignias correspondientes, las que previamente fueron bendecidas.

No deje de leer en el nuevo número de O'CRUZEIRO

la meta es democracia

Un importantísimo reportaje sobre la Argentina, donde los reporteros de O'Crucero entrevistan a algunas personalidades sobre los últimos acontecimientos registrados en aquel país

Lea también:

Hollywood lucha contra el escándalo

Reportaje de gran actualidad sobre el escándalo que algunas revistas norteamericanas llevaron a los hogares de los artistas cinematográficos más famosos del mundo

Y lea además:

- EL PARAISO BLANCO DE LOS MONJES DE CISTER
- MIGUEL STROGOFF VUELVE AL CINEMATOGRAFO
- MI YERNO ES BIGAMO

y muchos otros temas de interés

Reserve luego su ejemplar de

O'CRUZEIRO

Precio único \$150.-

¡Tome ANDINA!...

¡Adelgaza los vinos!... ¡Los hace más frescos y agradables!

No cambia su sabor porque no es mineral... Especial para diluir licores, jarabes y jugo de frutas naturales.

PURA FRESCA CRISTALINA con cualquier licor combina

Salud... en burbujas!...

Téngala en su hogar

240 docenas

Estudian reemplazo de actual alumbrado público por lamparillas fluorescentes

Alza de tarifas enfrenta a Municipalidades a serio problema

Homenaje al pueblo húngaro



En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se efectuó ayer un acto en homenaje al primer centenario de la Revolución húngara, organizado por el Comité Chileno por la Libertad de la Cultura. En el grabado vemos un aspecto del público que concurrió a esta ceremonia conmemorativa.

Revisión de costos hará el Director de Servicios Eléctricos

Una prolongada reunión con el Director de Servicios Eléctricos, don Quinto Lira Manao, con el objeto de plantear la impositividad de las tarifas de alumbrado público, tuvo lugar ayer en la sala de conferencias de la Municipalidad de Santiago. En esta reunión participó el Sr. Lira Manao, el Sr. Director de Servicios Eléctricos, don Quinto Lira Manao, y representantes de las Municipalidades de Santiago, Valparaíso, Viña del Mar, y Concepción. El Sr. Lira Manao, en su intervención, manifestó que las Municipalidades, debido a un aumento de costos, se ven obligadas a elevar las tarifas de alumbrado público para el próximo año. Este aumento se debe a la alza de los precios de los materiales, a la depreciación de los equipos, y a la necesidad de renovar los cables y los transformadores. El Sr. Lira Manao, al referirse a la necesidad de elevar las tarifas, manifestó que esto representa un serio problema para las Municipalidades, ya que éstas no tienen los recursos suficientes para cubrir los costos. Él solicitó que se le permita al Director de Servicios Eléctricos, don Quinto Lira Manao, hacer una revisión de los costos de los servicios de alumbrado público, para que se pueda determinar con exactitud el monto que debe cobrarse por cada hora de alumbrado. El Sr. Lira Manao, al finalizar su intervención, manifestó que él se compromete a hacer una revisión de los costos de los servicios de alumbrado público, y a presentar un informe al Director de Servicios Eléctricos, don Quinto Lira Manao, en el próximo mes de noviembre.

Registros actuales serán empleados en la próxima elección presidencial

La próxima elección ordinaria de Presidente de la República, que deberá verificarse el 4 de septiembre de 1958, se hará teniendo como base los Registros Electorales actualmente en vigor, complementados con los nuevos inscritos durante el período de la inscripción ordinaria que se cerrará el 2 de diciembre del presente año.

JEFE DE LA SAP HACE ALCANCE A INFORMACION

Con motivo de una información aparecida en los diarios de ayer, en la que se hacía mención de que el Sr. Lira Manao visitó las oficinas de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, el Sr. Lira Manao, en una entrevista con el Sr. Director de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, manifestó que él se encuentra interesado en conocer su rol de administrador de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, y en saber cómo se organiza el trabajo de esta institución.

JEFE MILITAR BRASILEÑO AGRADECE ATENCIONES

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general don Diego Barros Ortiz, recibió ayer una comitiva de oficiales de la Fuerza Aérea de Brasil, comandada por el Sr. Coronel José Carlos de Almeida. El Sr. Barros Ortiz, en su entrevista con el Sr. Coronel Almeida, manifestó que él se encuentra interesado en conocer su rol de Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, y en saber cómo se organiza el trabajo de esta institución. El Sr. Barros Ortiz, al finalizar su entrevista con el Sr. Coronel Almeida, manifestó que él se compromete a hacer una revisión de los costos de los servicios de alumbrado público, y a presentar un informe al Director de Servicios Eléctricos, don Quinto Lira Manao, en el próximo mes de noviembre.

GRUPO DE CHILENOS QUE DA LA VUELTA AL MUNDO LLEGO A TOKIO



Uno de los viajes más extensos que se han iniciado via Panagra, en Santiago de Chile y formado por chilenos entre los que se encuentran Gabriela Marchant, Dagoberto Villalón, Rubén Errázuriz, Nora Chadwick, José Gandarillas, Eugenia Gandarillas, Mario Gandarillas, Edith Puffe y Enrique Puffe, y que visitaron más de veinte ciudades alrededor del mundo, apareció en el grabado a su llegada a Tokio. El grupo fue reunido por Cocha.

6a. EXPOSICION ANUAL DE FLORES SE INAUGURA EL SABADO EN SANTIAGO

El sábado, en los amplios terrenos del nuevo edificio de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins", situada en Avenida Apoquindo esquina Avenida República, se inauguró la Sexta Exposición Anual de Flores de Primavera, organizada por el Club de Jardines de Chile y con el patrocinio del Servicio Nacional de Turismo, dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores.

CIRCULO ABRAHAM LINCOLN CELEBRA HOY ANIVERSARIO

Hoy, a las 10 horas, se realizará en el Salón Nelson Wessal, del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, un acto conmemorativo del primer aniversario del Círculo Abraham Lincoln, institución fundada en Santiago de Chile por dirigentes sindicales chilenos que han sido becados en los Estados Unidos.

Desmentido a la Audición Entretelones

Se nos ha pedido la publicación de lo siguiente: En la audición de Entretelones del día de ayer, difundida por Radio Nuevo Mundo, se ha cometido un lamentable error en la apreciación de las festividades con que el Instituto de Humanidades Luis Campino celebra los 25 años de su Rector.

En el carácter de tesorero del Colegio, emplazo al Director de Entretelones a que conteste las siguientes preguntas:

- 1.º—Cuándo y dónde el Rector aludido ha manifestado siquiera su deseo de viajar a los Estados Unidos de América.
 - 2.º—Que explique y documente la petición de dinero a los alumnos en forma obligatoria para financiar el viaje.
 - 3.º—Si la Dirección del Colegio ha tenido alguna intervención en las cuotas que se fijaron para un regalo y coctel al Rector con ocasión de sus Bodas de Plata Sacerdotales.
 - 4.º—Si existe el Liceo Luis Campino.
- Es lamentable que un programa del prestigio de Entretelones, desconozca la existencia del Instituto de Humanidades Luis Campino.
- Por último, es lamentable también que ese programa desconozca la personalidad del Rector del Colegio, que ha sido delegado de Chile en numerosos Congresos Educativos, y se hagan apreciaciones antojadizas que sólo contribuyen a fomentar el error y el desprestigio de personas que constituyen un prestigio en materia educacional.

EMILIO GUERRERO YOACHAM
C. 1249343, Stgo.

Regresa filántropo



El señor Salomón Sack, conocido millonario y filántropo, regresó ayer de Estados Unidos, donde pasó una corta temporada. En el grabado, el señor Sack aparece acompañado de su hija.

117 NUEVOS BUSES "FUSO" RECIBIRA MAÑANA LA ETCE

Ciento diecisiete buses marca Fuso Motors, correspondientes al segundo período de los últimos 300 vehículos adquiridos el año pasado en el Japón, recibirá mañana en Valparaíso la Empresa de Tránsito y Transportes del Estado. Los nuevos buses vienen a bordo del vapor japonés Kasuga Maru, cuyo arribo al recinto puerto está administrado para la madrugada de mañana.

L. MUÑOZ MONJE NO ES IMPONENTE DE SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EE.

El vicepresidente ejecutivo del Servicio Médico Nacional de Empleados no ha enviado la siguiente comunicación: "En el día de ayer, en su cargo, de fecha 16 de octubre del presente año, página número 2, se expresa que 'la ausencia de la Dirección General de Investigaciones informó oficialmente en el día de ayer que el Director General de Investigaciones, Sr. Luis Muñoz Monje, ha sido autorizado por el Servicio Médico Nacional de Empleados para que viaje a Estados Unidos por motivo de salud'.

CAPITAL CUENTA CON OTROS 50 AUTOBUSES

Otros cincuenta y cinco autobuses han sido incorporados a los servicios de locomoción colectiva particular de Santiago, tendiendo a aliviar la situación del transporte de pasajeros.

PSNC
PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO

BARCOS DE CARGA Y PASAJEROS

| | |
|-------------------|------------------|
| "Flamengo" | 28 de octubre. |
| "Cuzco" | 6 de noviembre. |
| "Pizarro" | 12 de noviembre. |
| "Cotopaxi" | 26 de noviembre. |
| "R. del Pacífico" | 29 de noviembre. |

(Fechas sujetas a cambio sin previo aviso.)

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY
ANTOFAGASTA SANTIAGO VALPARAISO
WASHINGTON 1905 AUSTRIAN 1006 ALMAY 1000

KNUTSEN LINE
Servicio a Europa.

M/N. "ASTRID BAKKE"

CARGA EN:
VALPARAISO 23-25 de octubre
TALCAHUANO 26 de octubre
SAN ANTONIO 27 de octubre

M/N. "OLAV BAKKE"

CARGA EN:
VALPARAISO 12-13 de noviembre
SAN ANTONIO 14 de noviembre
TALCAHUANO 15 de noviembre

Estas naves reciben carga para ENTREGA DIRECTA en los puertos de Amberes, Rotterdam, Bremen, Hamburgo, Copenhague, Goteburgo, Oslo y otros puertos escandinavos, vía puertos peruanos y ecuatorianos.

(SUJETO A CAMBIO SIN PREVIO AVISO)

Agentes generales
WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA. S. A.
VALPARAISO
Blanco 759 - Teléfono 7871.
SANTIAGO
Huérfanos 812 - 2º Piso
Fonos: 32181 - 398141

Una casa amoblada y muchos premios regalará "La Nación" en diciembre

Basta canjear un ejemplar del diario por un boleto para el Concurso

LA NACION, en combinación con la Lotería de Concepción, regalará para el 22 de diciembre próximo una cómoda casa, totalmente amueblada, que se verá construyendo en la Plaza de la Constitución, frente a este diario, la que estará lista alrededor del 30 del presente mes, para que pueda ser vista por todo el público.

(Basta usted, lector que para tener derecho a esta casa sólo basta canjear un ejemplar de LA NACION por un boleto? He aquí las bases de este sensacional concurso, que además dará opción a muchos otros regalos de gran valor para el hogar.)

Por cada diario se entregará un boleto. Ahora bien, una suscripción por un año da derecho a 360 boletos, una suscripción por seis meses a 180 boletos, y una suscripción por tres meses da derecho a recibir 90 boletos. Cabe señalar que los nuevos suscriptores obtendrán, aparte de los boletos a que tienen derecho por su suscripción, un boleto por cada ejemplar del diario que entreguen. Los canjes se efectúan todos los días en el hall de LA NACION. Por su parte, los lectores de provincias podrán hacerlos directamente en las oficinas de nuestros agentes y correspondientes, desde la fecha en que oportunamente se avisará por intermedio de estas páginas.

EL BALLET "MILAGRO EN LA ALAMEDA" SE ESTRENA EL 23

"Milagro en la Alameda" es un ballet extraordinario que será llevado a la escena por el conjunto de la Universidad de Chile, cuya preparación y consagración son bien conocidos dentro y fuera de nuestro país. El estreno tendrá lugar el domingo 23 en la función vespertina del Teatro Victoria, y los fondos se destinarán a beneficio de la Fundación Andrés Bello, cuyos propósitos más importantes son educar con la Universidad al mejoramiento de las condiciones de vida del estudiante universitario, mantener un servicio de ayuda económica al alumno de recursos limitados, crear pensiones, restaurantes, etc.

Existe mucho interés por conocer a las entradas teatrales que se darán en la función del domingo 23. Existe mucho interés por conocer a las entradas teatrales que se darán en la función del domingo 23.

Canje

Intérra ha decretado entre nuestros lectores el sensacional concurso de LA NACION, que en combinación con la Lotería de Concepción, regalará una casa amoblada y muchos otros regalos de gran valor. En el grabado aparece un grupo de lectores haciendo "canje" para canjear ejemplares de este diario por boletos que se entregarán el 22 de diciembre próximo.

CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS

COMUNICACION DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO PROVISIONAL AL SEÑOR MINISTRO DE JUSTICIA

Santiago, 22 de octubre de 1957.
Señor Ministro:
El Consejo Provisional de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos, designado por el Sr. Ministro de Justicia General Extraordinario de Impontentes, celebrada el 1.º de agosto último, en cumplimiento del acuerdo de convocación y citación, todo lo cual se ha cumplido en la sesión del 21 de octubre de 1957, dirigida al Sr. Administrador de la Caja y el Sr. Presidente de la Junta General Ordinaria de la Caja, se ha encargado de dirigirme a V. S. para los efectos que más adelante paso a señalar.

El Oficio N.º 3411, de 17 de julio, de ese Ministerio, originado por las intervenciones del Sr. diputado don José Lira, seña la mayoría de las Fuerzas Armadas y, especialmente, de la Marina y Aviación, y también el Servicio Civil del Estado, venían realizando a objeto de obtener, utilizando todos los recursos de orden legal, la reforma de los estatutos de la Institución. Dichos estatutos habían sido aprobados por el decreto del Ministerio de Justicia N.º 919, de 8 de febrero de 1955, y en ellos, por cuarta o quinta vez, para no señalar sino lo que pareciera más urgente, se mantenía a los imponentes, en forma ciertamente incomprensible, la voluntad mayoritaria de sus integrantes. En ese mismo estatuto se hacía escarso a la voluntad de los imponentes al suprimir virtualmente todas las funciones que una organización de derecho privado, como es la Caja de Ahorros de Empleados Públicos, debía otorgar a la voluntad mayoritaria de sus socios o componentes en las Juntas Generales, y en ese mismo estatuto se venía a perfeccionar en forma definitiva la facultad de la Caja para constituir sociedades anónimas con fines bancarios, es decir, para crear con ventaja sólo para períodos de ellas, reducidas a crédito que vinieran a vulnerar y desvirtuar las funciones específicas de la Caja, cuales son las de crédito de urgencia para sus propios imponentes.

Lo que si nos cabe señalar a V. S. es que, como herencia del ex Consejo de la Caja, hemos debido confrontar gravísimas situaciones de orden financiero, como aquella de tener que reunir en angustioso plan la suma de \$ 53.750.000, para depositarla como aporte de capital al Banco O'Higgins, institución que fue creada por el ex Consejo de la Caja, sin la más mínima competencia financiera, renunciando a la Caja a ser llamada en la mantención del Banco O'Higgins, institución que no exigía la aprobación total de todos los créditos de emergencia, a los imponentes del Banco, lo que se ha cumplido a satisfacción en la práctica. Además, tal como el capital del Banco O'Higgins, institución que no exigía la aprobación total de todos los créditos de emergencia, a los imponentes del Banco, lo que se ha cumplido a satisfacción en la práctica. Además, tal como el capital del Banco O'Higgins, institución que no exigía la aprobación total de todos los créditos de emergencia, a los imponentes del Banco, lo que se ha cumplido a satisfacción en la práctica.

Considero una verdadera emergencia a los imponentes del Banco, lo que se ha cumplido a satisfacción en la práctica. Además, tal como el capital del Banco O'Higgins, institución que no exigía la aprobación total de todos los créditos de emergencia, a los imponentes del Banco, lo que se ha cumplido a satisfacción en la práctica.

Quiero manifestar a V. S. que en el seno del Consejo Provisional no trabajamos en la reforma de los estatutos de la Caja, y en esa oportunidad le envío el Sr. Administrador de la Caja, un informe de tramitación, como aquella de pasar las actas de la Junta a los libros de la Institución, para que se produzca el efecto de la reforma de los estatutos de la Caja, y en esa oportunidad le envío el Sr. Administrador de la Caja, un informe de tramitación, como aquella de pasar las actas de la Junta a los libros de la Institución, para que se produzca el efecto de la reforma de los estatutos de la Caja.

BERNARDINO VILA ALMAY
Presidente

FIESTA DE CRISTO-REY.

Con un desfile de antorchas, los jóvenes católicos celebran este sábado la festividad de Cristo Rey. Este día, a las 10 de la noche, habrá una Hora Santa en la Parroquia de los Santos Angeles Custodios, desde donde partirá luego el desfile...

TECANASTA Y DESFILE DE MODELOS A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA.

Durante los días 29 y 30 del presente se llevarán a efecto en el Hotel Carlton los tecanastas y desfiles de modelos. A beneficio de las obras sociales de Chile. Los modelos que presentará la Cruz Roja lucirán las últimas modas de las últimas modas...



Los Quincheros actúan todas las noches en el show de la Boite HANGA-ROA del HOTEL CARRERA.

Actúan además: SAUL SAN MARTIN y su conjunto, con JORGE FOSTER. VALENTIN TRUJILLO, sus melodías y la voz de MARION.

AL EXTRANJERO — Se un dirigido a Europa, el señor Patricio Salas Montes y señora Victoria García Huidobro de Salas.

INSTITUTO CHILENO BRITANICO DE CULTURA — Circula la siguiente invitación: El Instituto Chileno Británico de Cultura, tiene el agrado de invitar a usted al estreno de la Obra de Noel Coward, "Lo que no fue", que presentará el Drama Club del Instituto...

DEL EXTRANJERO — A pasar una temporada a Chile, procedente de Europa, llegó la señora Margot Rivas de Bernard y su hijo Manuel.

BAUTIZOS. — Ha sido bautizada Verónica, hija del señor Jorge Eyzaguirre Correa y de la señora María Ignacia Echeverri de Eyzaguirre. Fueron los padrinos don José Nixon Vial y la señora Adriana Pardo de Searle.

MATRIMONIO. — El 26 del presente contraerá matrimonio la señorita María Antúncia Cuevas Zuloaga con el señor Sergio Covarrubias Sanhueza, en el Fundo Santa Victoria de Villuco, Paine, a las 18 horas.

CINE-FORO EN SAN IGNACIO. — "Remordimiento", una película checoslovaca, será presentada este sábado, a las 18 horas, en el Colegio de San Ignacio. Luego de la proyección, la Acción Católica Universitaria ha organizado un cine-foro sobre la cinta.

Los padrinos fueron el señor Delán Carrasco Parada y la señora Ely Hornickel de Buchell.

Nuevo piloto civil



Don Osvaldo Carcamo, gerente del Laboratorio Lepetit, recibe de manos de su esposa, señora Sara Díaz de Carcamo, la "pilota" de piloto civil. La ceremonia de graduación de los pilotos del Club Aéreo de Chile tuvo lugar en el aeródromo de Tobalaba.

EL REMATE DE "EL CORTIJO".

Eduardo Balmaceda, Valdivia, propietario de "El Cortijo" que está situado a cuatro cuadras del Drive-in Cuarles, remata su colección de arte y de objetos históricos, pues se va a vivir con su madre señora Elvira Valde de Balmaceda, quien vive en el centro y se siente muy sola.

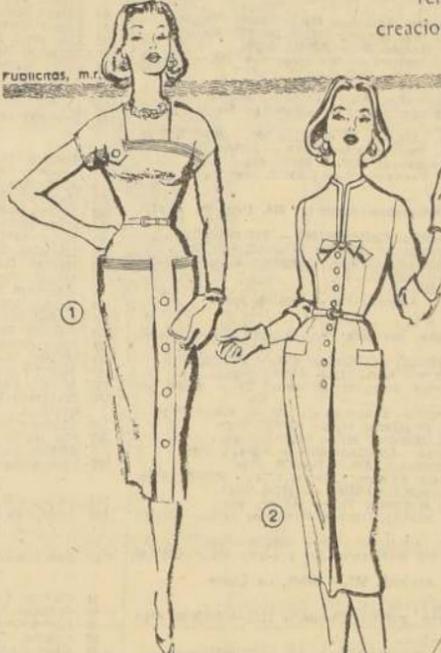
El remate se vio concurrido de mucha gente distinguida entre las cuales destacamos: Lester Zifren con su señora; Lecho Fernández Sofía; Pepe Clario y Rosita González de Clario, vestidos de celeste; Thelma Spencer de Carrasco también de celeste; Julio Guzmán Duval, el popular "moco", corredor de la "Bois"; Virginia Guillasti de Errázuriz de gran; Chabela Vicuña de González de Carrasco; Raquel González de Carrasco; Eduardo; Patricia Beeche de Errázuriz de rosado; Guillermo Pérez de Arce Plummer y señora, Arturo Phillips, Olga Balmaceda de Balmaceda, de gris; Roberto Rivas Ossa de las "Pitoco", gran coleccionista de antigüedades; Bernardita Sánchez de Barros; Roberto Ed...

MANIFESTACION. — Hor, a las 16 horas, en Moneda 1640, la Federación Chilena de Instituciones Femeninas, ofrecerá una manifestación a la señorita Irma Salas con motivo de su reciente nombramiento de presidenta de la institución.

Para mejor atención, las adhesiones se recibirán solamente hasta las 12 horas, en el mismo local.

Día de compras en Los Gobelinos

Hoy es su día de compras en Los Gobelinos... porque hoy es el día en que más le rendirá su dinero. Con la misma suma, Ud. comprará Modelos de Vestidos y Tapados, creaciones de esta Temporada, a más bajos precios y con la etiqueta de Los Gobelinos!



BATAS

- 1 Elegante Batita camisera en finísima alpaca con adornos de pique blanco. Botones de fantasía, variedad de colores. Desde \$ 15.900
2 Delicado modelo en algodón con aplicaciones de broderie. Botones de fantasía, gran variedad de colores. Todas las tallas. Desde \$ 11.500

GRAN OPORTUNIDAD

- 4 Modelo francés en Organza floreada con gran falso de linón y volantes de tafetán. Desde \$ 9.800
Discreta elegancia y hermosa silueta en Vestido para cocktail en fino brocado de seda, estampado, en colores de última moda. Desde \$ 12.900



COCKTAIL

Surtido completo de Tallas y Colores de Moda en todos los Modelos

2 PIEZAS CHAQUETONES



- 6 Confortable chaqueton en lindísima lana, pelo de camello. Tonos suaves, gran variedad de tallas. Desde \$ 23.900
7 Finísimo Trajecito de sport en tweed de última moda; tonos celeste y gris. Desde \$ 22.800
Sentador Traje dos piezas en lindísima alpaca de lana, tonos pastel. Modelo de temporada. Desde \$ 26.900
8 Este interesante modelo das piezas en lino de calidad única. Bordado en fina filigrana. Diversos tonos y tallas. Desde \$ 16.900

TAPADOS



- 5 Precioso modelo en shantung de fina lana y forrado en linette blanco. Todas las tallas, tonos suaves. Desde \$ 25.900
Original y sencillo Tapado en ataman de delicada seda negra. Muy habilitee para toda ocasión. Desde \$ 28.900

Después de su compra visite en el entropiso el INSTITUTO DE BELLEZA HELENA RUBINSTEIN, donde como obsequio se le enseñará a CONOCER, TRATAR Y MAQUILLAR su cutis

Los Gobelinos m.r. Ahumada esq. Compañía

Advertisement for Jabón DERMAL, featuring an illustration of a woman washing her face.

Advertisement for AVISO PIELES NAMUR, featuring the Leirgold & Cia logo and address HUERFANOS 1020.

Advertisement for RESFRIOS Aliviol DOLORS, featuring a large illustration of a woman's face.

Nómina alfabética de los ciudadanos inscritos en las Secciones que se indican en cada caso, del Registro Electoral de la Comuna de Sta. Lucía

| N.º de la inscripción | Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno) | Profesión u oficio | Domicilio | Número del Carnet de Identidad | N.º de la inscripción | Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno) | Profesión u oficio | Domicilio | Número del Carnet de Identidad | N.º de la inscripción | Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno) | Profesión u oficio | Domicilio | Número del Carnet de Identidad |
|---|---|--------------------|---------------------------|--------------------------------|-----------------------|---|--------------------|------------------------|--------------------------------|-----------------------|---|--------------------|------------------------|--------------------------------|
| REGISTRO DE VARONES - SECCION N.º 130. | | | | | | | | | | | | | | |
| - A - | | | | | | | | | | | | | | |
| 30 | Ahumada Miranda, Ciro Alejandro; | dentista; | Bandera 539 Dep. 10 | 2996834 Stgo. | 163 | Núñez Mundaca, Rafael Luis; | comerciante; | Huérfanos 714, Of. 901 | 3359959 Stgo. | 116 | Espinosa, Claudio Enrique; | inst. sanitario; | Sto. Domingo 1061 | 3019639 Stgo. |
| 31 | Aránguez Castro, Emilio Segundo; | industrial; | Alameda 619 | 3776 Nuños. | 3 | Oiguin, Ramón Osvaldo; | Empl. Públ.; | Sto. Dgo. 1219 | 35101 San Felipe | 120 | Espinosa Salazar, Octavio Antonio; | estudiante; | San Pablo 1086 | 3433223 Stgo. |
| 32 | Adlersberg Yacoby, José; | industrial; | Paulino Alfonso 378 | 3406632 Stgo. | | | | | | 135 | Erazo Palma, Eduardo; | estudiante; | Morandé 730 | 3075323 Stgo. |
| 33 | Ascar, Yacoby, Bernabé; | comerciante; | Municipalidad de Santiago | 81113 San Bernardo. | | | | | | 167 | Escudero Poblete, Rodolfo Jaime; | estudiante; | San Antonio 378 | 3527770 Stgo. |
| 34 | Arriagada Castillo, Rafael Raúl; | Empleado; | Ahumada 12 Dep. 56 | 2320503 Stgo. | | | | | | 174 | Espinosa Lara, Eduardo Enrique; | estudiante; | Catedral 1375 | 3637093 Stgo. |
| 35 | Ayala La Rosa, Sergio Eduardo; | Empleado; | Mosquito 463 | 3593770 Stgo. | | | | | | - F - | | | | |
| 36 | Andrade Boy, Heriberto; | Empleado; | Amunátegui 7 | 178329 Antofagasta. | | | | | | 81 | Fjollao Castro, José Miguel; | Empleado; | Moneda 920 | 2135912 Stgo. |
| 37 | Aguilera Rebollo, Efraín Américo; | comerciante; | Protección Mútua 880 | 3053755 Stgo. | | | | | | 82 | Fernández Silva, Ricardo Samuel; | estudiante; | Monjitas 350 | 2138027 Stgo. |
| 38 | Aranda Marinpagne, Jorge Osvaldo; | Empl. Públ.; | Estado 33, Dep. 105 | 18204 Talagante. | | | | | | 102 | Feres Hanuck, Sergio Rolando; | Empleado; | Monjitas 31 | 3437470 Stgo. |
| 39 | Andrade Barrientos, Patricio Vicente; | Empl. bancario; | Catedral 1233 | 3194 Stgo. | | | | | | 103 | Fontanari Durán, Aquiles Rafael; | chofer; | Catedral 147 | 35953 Calama. |
| 40 | Acuña Robles, Víctor Hugo; | comerciante; | Mac Iver 730 | 2180860 Stgo. | | | | | | 107 | Fuentes Navarrete, Juan Francisco; | Empleado; | Agustinas 214 | 3280006 Stgo. |
| 41 | Acuña Robles, Víctor Hugo; | comerciante; | Mac Iver 730 | 2180860 Stgo. | | | | | | 115 | Ferreira Ruiz, Saturnino; | Empleado; | Compañía 1053 | 40253 Pirutinsky. |
| 42 | Acuña Robles, Víctor Hugo; | comerciante; | Mac Iver 730 | 2180860 Stgo. | | | | | | 121 | Fris Meza, Hector René; | Empleado; | Agustinas 1070, D. 430 | 3587490 Stgo. |
| 43 | Acuña Robles, Víctor Hugo; | comerciante; | Mac Iver 730 | 2180860 Stgo. | | | | | | 137 | Francisco Viveros, Guillermo Alfonso; | Empleado; | Alameda 1375 | 1492976 Stgo. |
| 44 | Acuña Robles, Víctor Hugo; | comerciante; | Mac Iver 730 | 2180860 Stgo. | | | | | | 157 | Francisco Jorquera, Germán Javier; | Empleado; | Bandera 73 | 3682351 Stgo. |
| 45 | Acuña Robles, Víctor Hugo; | comerciante; | Mac Iver 730 | 2180860 Stgo. | | | | | | - G - | | | | |
| 46 | Acuña Robles, Víctor Hugo; | comerciante; | Mac Iver 730 | 2180860 Stgo. | | | | | | 4 | Gebrá Molán, Gonzalo Ernesto; | pintor; | Alameda 163 | 3190909 Stgo. |
| 47 | Acuña Robles, Víctor Hugo; | comerciante; | Mac Iver 730 | 2180860 Stgo. | | | | | | 17 | Gallardo Contreras, Domingo Joaquín; | Empleado; | Cómpeta 1037 | 3645633 Stgo. |
| 48 | Acuña Robles, Víctor Hugo; | comerciante; | Mac Iver 730 | 2180860 Stgo. | | | | | | 16 | García Izquierdo, Luis Evaristo; | Empleado; | Nueva York 89 | 1106133 Stgo. |
| 49 | Acuña Robles, Víctor Hugo; | comerciante; | Mac Iver 730 | 2180860 Stgo. | | | | | | 24 | García Rodríguez, Carlos Mario; | Empleado; | Sto. Dgo. 1344 | 2650641 Stgo. |
| 50 | Acuña Robles, Víctor Hugo; | comerciante; | Mac Iver 730 | 2180860 Stgo. | | | | | | 77 | Gagi Ivacic, Enock Juan; | Empleado; | Monjitas 31 | 3437470 Stgo. |
| 51 | Acuña Robles, Víctor Hugo; | comerciante; | Mac Iver 730 | 2180860 Stgo. | | | | | | 78 | Guzmán Escobar, Juan Ramón; | Empleado; | Sto. Dgo. 1188 | 3011774 Stgo. |
| 52 | Acuña Robles, Víctor Hugo; | comerciante; | Mac Iver 730 | 2180860 Stgo. | | | | | | 88 | Gusarado, Juan Ramón; | Empleado; | Merced 305 | 77512 Stgo. |
| 53 | Acuña Robles, Víctor Hugo; | comerciante; | Mac Iver 730 | 2180860 Stgo. | | | | | | 104 | González, Clodomiro Segundo; | Empleado; | Merced 361 | 1775176 Stgo. |
| 54 | Acuña Robles, Víctor Hugo; | comerciante; | Mac Iver 730 | 2180860 Stgo. | | | | | | 114 | Garrido Fonseca, Miguel Segundo; | Empleado; | Compañía 1063 | 2437323 Stgo. |
| 55 | Acuña Robles, Víctor Hugo; | comerciante; | Mac Iver 730 | 2180860 Stgo. | | | | | | 117 | González Peña, Carlos; | Empleado; | Bandera 321 | 135709 Stgo. |
| 56 | Acuña Robles, Víctor Hugo; | comerciante; | Mac Iver 730 | 2180860 Stgo. | | | | | | 123 | Gómez Libano, Alfonso Eduardo; | Empleado; | Huérfanos 1393 | 178903 Stgo. |
| 57 | Acuña Robles, Víctor Hugo; | comerciante; | Mac Iver 730 | 2180860 Stgo. | | | | | | 133 | Gonzalo Juan Pedro José; | Empleado; | Bandera 770 | 55614 Stgo. |
| 58 | Acuña Robles, Víctor Hugo; | comerciante; | Mac Iver 730 | 2180860 Stgo. | | | | | | 143 | García Grado, Carlos Antonio; | Empleado; | Compañía 1063 | 3512407 Stgo. |
| 59 | Acuña Robles, Víctor Hugo; | comerciante; | Mac Iver 730 | 2180860 Stgo. | | | | | | 187 | Guzmán Toro, Jorge Raúl; | Empleado; | Monjitas 843 | 3512407 Stgo. |
| 60 | Acuña Robles, Víctor Hugo; | comerciante; | Mac Iver 730 | 2180860 Stgo. | | | | | | 194 | Garrizzo Zúñiga, Renato Jesús; | profesor; | Monjitas 819 | 133013 Iquique. |
| - H - | | | | | | | | | | | | | | |
| 61 | Duk Castillo, Yamel Eddira; | dentista; | Estado 315 | 3284108 Stgo. | 152 | Quiroz Lasar, Luis; | Empleado; | San Antonio 378 | 2935061 Stgo. | 1 | Hasbún Ramos, Julio César; | pintor; | Catedral 1233 | 2478091 Stgo. |
| 62 | Donoso Donoso, Jaime; | Empleado; | Agustinas 1051 | 2444074 Stgo. | 153 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 10 | Hormazábal Gac, Mario David; | Empleado; | Balmaceda 1290 | 23739 Quilicura. |
| 63 | Delano Soruco, Fernando; | Empleado; | Bandera 683 Dep. 319 | 1384354 Stgo. | 154 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 12 | Hoffmann Rojas, Willy Adolfo; | Empleado; | Lastarria 181 | 3402721 Stgo. |
| 64 | Díaz Chávez, Antonio Otto; | mayordomo; | Mosquito 481 | 345783 Stgo. | 155 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 11 | Harambillet Alonso, Roberto; | Empleado; | Lastarria 181 | 3402721 Stgo. |
| 65 | Drogutti Bazure, Sergio; | chofer; | Agustinas 1051 | 3102730 Stgo. | 156 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 13 | Harambillet Alonso, Roberto; | Empleado; | Lastarria 181 | 3402721 Stgo. |
| - I - | | | | | | | | | | | | | | |
| 66 | Castillo Cerda, Gabriel; | estudiante; | Huérfanos 789 | 3340834 Stgo. | 157 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 14 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 67 | Cabello Villanueva, Fernando Mario; | Empleado; | Testinos 663 | 66403 Stgo. | 158 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 15 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 68 | Carvajal Vera, Luis Alberto; | chofer; | Testinos 790 | 1919053 Stgo. | 159 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 16 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 69 | Carvajal Vera, Luis Alberto; | chofer; | Miraflores 220 | 112061 Stgo. | 160 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 17 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 70 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 161 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 18 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 71 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 162 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 19 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 72 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 163 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 20 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 73 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 164 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 21 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 74 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 165 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 22 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 75 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 166 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 23 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 76 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 167 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 24 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 77 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 168 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 25 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 78 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 169 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 26 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 79 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 170 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 27 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 80 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 171 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 28 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 81 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 172 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 29 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 82 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 173 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 30 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 83 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 174 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 31 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 84 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 175 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 32 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 85 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 176 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 33 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 86 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 177 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 34 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 87 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 178 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 35 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 88 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 179 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 36 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 89 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 180 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 37 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 90 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 181 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 38 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 91 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 182 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 39 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 92 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 183 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 40 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 93 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 184 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 41 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 94 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 185 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 42 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 95 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 186 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 43 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 96 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 187 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 44 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 97 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 188 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 45 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 98 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 189 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 46 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 99 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 190 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 47 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 100 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 191 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 48 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 101 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 192 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 49 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 102 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 193 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 50 | Hera, Mónica; | Empleado; | Bandera 824 | 47676 Stgo. |
| 103 | Carrasco Márquez, Carlos Jorge; | Empleado; | Tenderini 85, Dep. 114 | 45779 Atica. | 194 | Quirós Bustamante, Luis; | Empleado; | Ahumada 48 | 524052 Stgo. | 51 | Hera | | | |

SILENCIOSA MANIFESTACION DE RECUERDO POR LOS CAIDOS EN EL LEVANTAMIENTO DE HUNGRIA

BUDAPEST, 23 (UP).— El pueblo de esta capital conmemoró hoy el primer aniversario de la Revolución...

En la noche, miles de húngaros honraron las Iglesias de la ciudad para vigilar la tibia en memoria de los muertos en la Rebelión...

Se han aumentado considerablemente las unidades policíacas, especialmente en los lugares donde se sabe que se celebraron manifestaciones...

En Viena, 23 (UP).— Alrededor de trescientos refugiados húngaros efectuaron esta noche una manifestación frente al edificio de la Legación de Hungría...

REDUCIRAN AYUDA DE EE. UU. A YUGOSLAVIA

WASHINGTON, 23 (UP).— Los Estados Unidos han decidido reducir la ayuda a Yugoslavia...

El portavoz del Departamento de Estado dijo que se había acordado reducir la ayuda...

El portavoz del Departamento de Estado dijo que se había acordado reducir la ayuda...

El portavoz del Departamento de Estado dijo que se había acordado reducir la ayuda...

N.º 101

La información recogida por los instrumentos del cohete...

El cohete — que era un proyectil y no un satélite — volvió después al parecer a la atmósfera de la tierra...

El comunicado del Departamento de Defensa dice que el disparo no solo se realizó con todo éxito...

Un portavoz del Departamento de Defensa dijo que creía que el disparo que se efectuó con todo éxito...

Se espera que lo estén — dice el jefe comunicado — para el viernes al mediodía...

El comunicado manifiesta que mientras no se haya valorado el material recogido...

Según una de esas noticias, que el Departamento no quiere por ahora confirmar ni negar...

Los hombres de ciencia aplazaron durante muchos días el disparo esperando a que fueran favorables las condiciones atmosféricas...

El cohete que se disparó el lunes es el llamado "cohete del otro lado", porque con él se trata de llegar a un punto del firmamento desde el cual pueda observarse el lado de la luna que nunca se ve desde la Tierra...

El Departamento admitió hace unos días que fracasaron cuatro disparos que se habían hecho anteriormente...

El cohete que se disparó el lunes es el llamado "cohete del otro lado", porque con él se trata de llegar a un punto del firmamento desde el cual pueda observarse el lado de la luna que nunca se ve desde la Tierra...

El comunicado manifiesta que mientras no se haya valorado el material recogido...

El cohete que se disparó el lunes es el llamado "cohete del otro lado", porque con él se trata de llegar a un punto del firmamento desde el cual pueda observarse el lado de la luna que nunca se ve desde la Tierra...

El comunicado manifiesta que mientras no se haya valorado el material recogido...

El cohete que se disparó el lunes es el llamado "cohete del otro lado", porque con él se trata de llegar a un punto del firmamento desde el cual pueda observarse el lado de la luna que nunca se ve desde la Tierra...

El comunicado manifiesta que mientras no se haya valorado el material recogido...

El cohete que se disparó el lunes es el llamado "cohete del otro lado", porque con él se trata de llegar a un punto del firmamento desde el cual pueda observarse el lado de la luna que nunca se ve desde la Tierra...

El comunicado manifiesta que mientras no se haya valorado el material recogido...

El cohete que se disparó el lunes es el llamado "cohete del otro lado", porque con él se trata de llegar a un punto del firmamento desde el cual pueda observarse el lado de la luna que nunca se ve desde la Tierra...

El comunicado manifiesta que mientras no se haya valorado el material recogido...



PUERTO PRINCIPLE.— El Dr. Francois Duvalier, médico rural, de 48 años de edad, lee su discurso de aceptación...

Ejército de Guatemala exigió la nulidad de elección presidencial

GUATEMALA, 23 (UP).— El coronel Juan Francisco Oliva, Ministro de Defensa y Jefe del Ejército, pidió al Gobierno...

Los manifestantes acorrieron con muestras de entusiasmo en las calles...

El Ejército publicó un comunicado en el que se informó que el Alto Mando del Ejército...

El Alto Mando del Ejército dio a la publicidad el siguiente comunicado...

El problema presidencial se agudizó como consecuencia de la acusación que hizo el general Miguel Ydigoras...

El problema presidencial se agudizó como consecuencia de la acusación que hizo el general Miguel Ydigoras...

El problema presidencial se agudizó como consecuencia de la acusación que hizo el general Miguel Ydigoras...

El problema presidencial se agudizó como consecuencia de la acusación que hizo el general Miguel Ydigoras...

Rokossovsky jefe de las tropas rusas en frontera con Turquía

LONDRES, 23 (UP).— El Mariscal del Ejército rojo, Konstantin Rokossovsky...

La noticia fue la principal en los acontecimientos relacionados con la sesión sirio-turca...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

El Mariscal Rokossovsky se distinguió durante la segunda guerra mundial como el "héroe de Stalingrado"...

Terminó la huelga de 48 horas en Argentina

BUENOS AIRES, 23 (UP).— A medianoche terminó la huelga declarada por 62 sindicatos...

El paro general, cuarenta y ocho horas en los últimos 13 meses, demostró que los movimientos obreros de este tipo no tienen efecto alguno...

En el momento, la Unión Tranviaria Automotor acordó la inmediata reincorporación de sus miembros...

En el hospital declaró que había sido herido por un proyectil en el Servicio de Urgencias...

MUNDIAL DE BASQUET FEMENINO.— HUNGRIA VENCIO A PARAGUAY Y EE. UU. A CHECOSLOVAQUIA

México triunfó en el Torneo de Consuelo.— 2.º fue Argentina

RIO DE JANEIRO, 23 (UP).— Hungría obtuvo su primer triunfo en el Campeonato Mundial Femenino de Basquetbol...

NETHERLANDS, 23 (UP).— México ganó el torneo de consuelo del Campeonato Mundial Femenino de Basquetbol...

Avión que era guiado por radar chocó al aterrizar en Belfast

BELFAST, 23 (UP).— Un avión de la British European Airways tipo Viscount se estrelló contra un edificio al aterrizar en Belfast...

Mollet será jefe del Gobierno francés durante cuatro meses

PARIS, 23 (UP).— El líder socialista Guy Mollet trató hoy de mejorar sus posibilidades de asumir otra vez la jefatura del Gobierno...

Los socialistas de Mollet suman 101 diputados y constituyen la representación partidaria más poderosa aparte de los comunistas...

Falleció el famoso modisto Christian Dior

TERMAS DE MONTecatini, ITALIA, 23 (UP).— El famoso modisto francés Christian Dior falleció repentinamente anoche en esta estación termal...

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA PISCO COPEC CIERRE DE REGISTROS JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

A todo lujo se urbanizó la mejor población de Chile, que estará ubicada en comuna de Maipú



Aspecto parcial de los 15 hectáreas urbanizadas que forman los terrenos de la Población Zoror...

El Alcalde de Maipú, don José Luis Infante, procedió entregar para la inmediata construcción de sus futuros edificios...

El señor Infante nos da a conocer el gran futuro de Maipú: hasta hace un par de años, teníamos 30 mil habitantes...

Los servicios: poseemos locomoción propia, tenemos agua potable abundante, energía eléctrica sin restricciones...

El señor Infante nos da a conocer el gran futuro de Maipú: hasta hace un par de años, teníamos 30 mil habitantes...

Conquista simpáticas con una atractiva sonrisa DIENTES limpios y encías sanas harán que su sonrisa sea más atrayente y conquistadora

TRANQUILIDAD SE ADVIERTE EN FRONTERA SIRIO-TURCA

MASADO, 23 (UP).— El Gabinete sirio se reunió en sesión especial hoy para analizar el informe que ayer en la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre la situación en la frontera sirio-turca.

La resolución coincidió con declaraciones del Estado Mayor del Ejército general sirio, quien denunció que aviones de la Fuerza norteamericana — que opera en el espacio aéreo sirio — invaden el espacio aéreo sirio.

En ocasiones anteriores ha hecho declaraciones contra Estados Unidos, diciendo que el país interviene en la tensa situación sirio-turca.

El Rey Saud de Arabia Saudita. Los comentaristas editoriales dicen que el aplazamiento del debate por tres días es una victoria para Siria, pues Turquía y Estados Unidos querían la postergación indefinida a la espera de los esfuerzos de mediación.

EE. UU. sigue probando proyectiles balísticos

CAJAL, CANAVERAL, Florida, 23 (UP).— Fue probado con éxito hoy el primer cohete de lanzamiento de un satélite artificial norteamericano al espacio exterior.

El Departamento de Defensa hizo el anuncio. La prueba fue la primera de una serie que procederá al lanzamiento del satélite.

REUNIONES GENERALES REALIZARAN EL ANUNCIADO EN TURQUIA

WASHINGTON, 23 (UP).— Con sus bases en Turquía, las Naciones Unidas se reunieron hoy en sesión general para discutir la crisis sirio-turca.

El presidente de la Asamblea General, Dag Hammarskjöld, dijo que el día de mañana se suspenderá el debate de propaganda electoral.

Actividades de Perón denuncia el Embajador de Argentina en EE. UU.

WASHINGTON, 23 (UP).— El Embajador de Argentina en Estados Unidos, Juan Manuel de Rosas, denunció hoy las actividades de Perón que se desarrollan en el extranjero.

El Embajador dijo que Perón, al salir de Argentina, se lleva consigo a un ejército de seguidores que se dedica a la propaganda y a la propaganda de guerra.

MUJERES RELIGIOSAS RECIBIÓ EL DOCTOR GREGORIO MARAÑÓN

MADRID, 23 (UP).— Pese a que los médicos que lo atienden dicen que el estado de Gregorio Marañón "ha mejorado", se cree que su estado es grave.

El doctor Marañón, que se encuentra en un estado de coma, sigue siendo grave esta mañana.

El Ford de su futuro hecho realidad por Carozzi!

El Ford de su futuro hecho realidad por Carozzi!

El Ford de su futuro hecho realidad por Carozzi!

CONCURSO BODAS DE ORO

1907 1957
Último Sorteo "NAVIDAD" 15 de Diciembre
PREMIO MAYOR FORD "COURIER" 1957 y
99 PREMIOS MAS:
3 Motonetas "Vespa"
21 premios a elegir, entre:
Bicicletas "Centenario", "Encendedoras" "Fakir",
"Mullard", Cocinas y Lavadoras "Madama"
y 75 premios de 2 artefactos "Marmicoc" c/u.

Envíe 10 etiquetas de Productos "Carozzi" a un Concurso Carozzi-Quilpué agregando un sobre franqueado con su nombre y dirección. Recibirá un boleto numerado. Los boletos no premiados en los sorteos anteriores entrarán a este último sorteo. ¡SALUD Y BUENA SUERTE CON CAROZZI!

LOS FIDEOS DEL BUEN HUMOR!
Compañía Molinos y Fideos
Corozzi S.A.
Quilpué

Canjee sus etiquetas directamente en Santo Domingo 1276 o Balmaceda 1296, Santiago.

El Ford de su futuro hecho realidad por Carozzi!

El Ford de su futuro hecho realidad por Carozzi!

El Ford de su futuro hecho realidad por Carozzi!

El Ford de su futuro hecho realidad por Carozzi!

El Ford de su futuro hecho realidad por Carozzi!

El Ford de su futuro hecho realidad por Carozzi!

El Ford de su futuro hecho realidad por Carozzi!

El Ford de su futuro hecho realidad por Carozzi!

El Ford de su futuro hecho realidad por Carozzi!

El Ford de su futuro hecho realidad por Carozzi!

El jefe militar hizo sus declaraciones ante un pequeño grupo de periodistas, pero no fue más específico en su denuncia, aparte de decir que los aviones vuelan a gran altura y trabajan conjuntamente con las fuerzas turcas.

Despachos recibidos aquí de Aleppo, el principal pueblo cerca de la frontera con Turquía, dicen que no hay indicios de que se acumulen o concentren más fuerzas en la zona. Señalan que hoy había tranquilidad y que era escaso el tránsito militar en las carreteras.

El Primer Ministro Sabri-El-Asali, es citado por los diarios diciendo: "estoy seguro que las Naciones Unidas se pronunciarán en favor de Siria, pues la Justicia está de nuestra parte."

Añadió que las NN. UU. se han dado cuenta de que "existe un mal y una agresión reales y premeditados, en contra nuestra."

El Gobierno sirio se niega a aceptar mediación del Rey Saud

NACIONES UNIDAS, 23 (UP).— Siria continuó negándose hoy a someter su disputa con Turquía a la mediación del Rey Saud, de Arabia Saudita.

Mientras tanto, los diplomáticos de las Naciones Unidas celebraron largas conferencias para tratar de lograr un acuerdo que ponga fin a la crisis.

SEIS MUERTOS AL DESCARRILAR UN TREN ARGENTINO

BUENOS AIRES, 23 (UP).— La Empresa de Ferrocarriles del Estado argentino informó que seis personas resultaron muertas y 37 heridas, en el descarrilamiento de un tren ocurrido entre las estaciones de Forín Primero y J. B. Zorrilla.

El comunicado dado a conocer por esta Empresa indica que "debe atribuirse el accidente a un eje cortado", pero no suministra otros detalles.

SEIS MUERTOS AL DESCARRILAR UN TREN ARGENTINO

BUENOS AIRES, 23 (UP).— La Empresa de Ferrocarriles del Estado argentino informó que seis personas resultaron muertas y 37 heridas, en el descarrilamiento de un tren ocurrido entre las estaciones de Forín Primero y J. B. Zorrilla.

El comunicado dado a conocer por esta Empresa indica que "debe atribuirse el accidente a un eje cortado", pero no suministra otros detalles.

SEIS MUERTOS AL DESCARRILAR UN TREN ARGENTINO

BUENOS AIRES, 23 (UP).— La Empresa de Ferrocarriles del Estado argentino informó que seis personas resultaron muertas y 37 heridas, en el descarrilamiento de un tren ocurrido entre las estaciones de Forín Primero y J. B. Zorrilla.

El comunicado dado a conocer por esta Empresa indica que "debe atribuirse el accidente a un eje cortado", pero no suministra otros detalles.

SEIS MUERTOS AL DESCARRILAR UN TREN ARGENTINO

BUENOS AIRES, 23 (UP).— La Empresa de Ferrocarriles del Estado argentino informó que seis personas resultaron muertas y 37 heridas, en el descarrilamiento de un tren ocurrido entre las estaciones de Forín Primero y J. B. Zorrilla.

El comunicado dado a conocer por esta Empresa indica que "debe atribuirse el accidente a un eje cortado", pero no suministra otros detalles.

SEIS MUERTOS AL DESCARRILAR UN TREN ARGENTINO

BUENOS AIRES, 23 (UP).— La Empresa de Ferrocarriles del Estado argentino informó que seis personas resultaron muertas y 37 heridas, en el descarrilamiento de un tren ocurrido entre las estaciones de Forín Primero y J. B. Zorrilla.

El comunicado dado a conocer por esta Empresa indica que "debe atribuirse el accidente a un eje cortado", pero no suministra otros detalles.

SEIS MUERTOS AL DESCARRILAR UN TREN ARGENTINO

BUENOS AIRES, 23 (UP).— La Empresa de Ferrocarriles del Estado argentino informó que seis personas resultaron muertas y 37 heridas, en el descarrilamiento de un tren ocurrido entre las estaciones de Forín Primero y J. B. Zorrilla.

El comunicado dado a conocer por esta Empresa indica que "debe atribuirse el accidente a un eje cortado", pero no suministra otros detalles.

SEIS MUERTOS AL DESCARRILAR UN TREN ARGENTINO

BUENOS AIRES, 23 (UP).— La Empresa de Ferrocarriles del Estado argentino informó que seis personas resultaron muertas y 37 heridas, en el descarrilamiento de un tren ocurrido entre las estaciones de Forín Primero y J. B. Zorrilla.

El comunicado dado a conocer por esta Empresa indica que "debe atribuirse el accidente a un eje cortado", pero no suministra otros detalles.

SEIS MUERTOS AL DESCARRILAR UN TREN ARGENTINO

BUENOS AIRES, 23 (UP).— La Empresa de Ferrocarriles del Estado argentino informó que seis personas resultaron muertas y 37 heridas, en el descarrilamiento de un tren ocurrido entre las estaciones de Forín Primero y J. B. Zorrilla.

El comunicado dado a conocer por esta Empresa indica que "debe atribuirse el accidente a un eje cortado", pero no suministra otros detalles.

SEIS MUERTOS AL DESCARRILAR UN TREN ARGENTINO

BUENOS AIRES, 23 (UP).— La Empresa de Ferrocarriles del Estado argentino informó que seis personas resultaron muertas y 37 heridas, en el descarrilamiento de un tren ocurrido entre las estaciones de Forín Primero y J. B. Zorrilla.

El comunicado dado a conocer por esta Empresa indica que "debe atribuirse el accidente a un eje cortado", pero no suministra otros detalles.

SEIS MUERTOS AL DESCARRILAR UN TREN ARGENTINO

BUENOS AIRES, 23 (UP).— La Empresa de Ferrocarriles del Estado argentino informó que seis personas resultaron muertas y 37 heridas, en el descarrilamiento de un tren ocurrido entre las estaciones de Forín Primero y J. B. Zorrilla.

El comunicado dado a conocer por esta Empresa indica que "debe atribuirse el accidente a un eje cortado", pero no suministra otros detalles.

SEIS MUERTOS AL DESCARRILAR UN TREN ARGENTINO

BUENOS AIRES, 23 (UP).— La Empresa de Ferrocarriles del Estado argentino informó que seis personas resultaron muertas y 37 heridas, en el descarrilamiento de un tren ocurrido entre las estaciones de Forín Primero y J. B. Zorrilla.

El comunicado dado a conocer por esta Empresa indica que "debe atribuirse el accidente a un eje cortado", pero no suministra otros detalles.

SEIS MUERTOS AL DESCARRILAR UN TREN ARGENTINO

BUENOS AIRES, 23 (UP).— La Empresa de Ferrocarriles del Estado argentino informó que seis personas resultaron muertas y 37 heridas, en el descarrilamiento de un tren ocurrido entre las estaciones de Forín Primero y J. B. Zorrilla.

El comunicado dado a conocer por esta Empresa indica que "debe atribuirse el accidente a un eje cortado", pero no suministra otros detalles.

SEIS MUERTOS AL DESCARRILAR UN TREN ARGENTINO



WASHINGTON.— Con la bandera norteamericana en el fondo, el Secretario de Estado John Foster Dulles, saludó al Primer Ministro británico, MacMillan, aquí el 23 de octubre. El Primer Ministro llegó para una serie de conversaciones con el Presidente Eisenhower.— (RADIOFOTO UNITED PRESS.)

Frente común para contrarrestar los recientes éxitos soviéticos

WASHINGTON, 23 (UP).— El Presidente Eisenhower y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, iniciaron esta noche tres días de conversaciones, durante las cuales estudiarán los medios de contrarrestar los éxitos soviéticos en el campo de los satélites artificiales y en el Cercano Oriente.

Los objetivos de la entrevista fueron trazados claramente con anterioridad: una mayor cooperación anglo-norteamericana y alianza en el contrataque a la ofensiva de propaganda de Rusia en relación con el satélite artificial de ésta, y en la candente disputa turco-siria.

Frente común para contrarrestar los recientes éxitos soviéticos

WASHINGTON, 23 (UP).— El Presidente Eisenhower y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, iniciaron esta noche tres días de conversaciones, durante las cuales estudiarán los medios de contrarrestar los éxitos soviéticos en el campo de los satélites artificiales y en el Cercano Oriente.

Los objetivos de la entrevista fueron trazados claramente con anterioridad: una mayor cooperación anglo-norteamericana y alianza en el contrataque a la ofensiva de propaganda de Rusia en relación con el satélite artificial de ésta, y en la candente disputa turco-siria.

Frente común para contrarrestar los recientes éxitos soviéticos

WASHINGTON, 23 (UP).— El Presidente Eisenhower y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, iniciaron esta noche tres días de conversaciones, durante las cuales estudiarán los medios de contrarrestar los éxitos soviéticos en el campo de los satélites artificiales y en el Cercano Oriente.

Los objetivos de la entrevista fueron trazados claramente con anterioridad: una mayor cooperación anglo-norteamericana y alianza en el contrataque a la ofensiva de propaganda de Rusia en relación con el satélite artificial de ésta, y en la candente disputa turco-siria.

Frente común para contrarrestar los recientes éxitos soviéticos

WASHINGTON, 23 (UP).— El Presidente Eisenhower y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, iniciaron esta noche tres días de conversaciones, durante las cuales estudiarán los medios de contrarrestar los éxitos soviéticos en el campo de los satélites artificiales y en el Cercano Oriente.

Los objetivos de la entrevista fueron trazados claramente con anterioridad: una mayor cooperación anglo-norteamericana y alianza en el contrataque a la ofensiva de propaganda de Rusia en relación con el satélite artificial de ésta, y en la candente disputa turco-siria.

Frente común para contrarrestar los recientes éxitos soviéticos

WASHINGTON, 23 (UP).— El Presidente Eisenhower y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, iniciaron esta noche tres días de conversaciones, durante las cuales estudiarán los medios de contrarrestar los éxitos soviéticos en el campo de los satélites artificiales y en el Cercano Oriente.

Los objetivos de la entrevista fueron trazados claramente con anterioridad: una mayor cooperación anglo-norteamericana y alianza en el contrataque a la ofensiva de propaganda de Rusia en relación con el satélite artificial de ésta, y en la candente disputa turco-siria.

Frente común para contrarrestar los recientes éxitos soviéticos

WASHINGTON, 23 (UP).— El Presidente Eisenhower y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, iniciaron esta noche tres días de conversaciones, durante las cuales estudiarán los medios de contrarrestar los éxitos soviéticos en el campo de los satélites artificiales y en el Cercano Oriente.

Los objetivos de la entrevista fueron trazados claramente con anterioridad: una mayor cooperación anglo-norteamericana y alianza en el contrataque a la ofensiva de propaganda de Rusia en relación con el satélite artificial de ésta, y en la candente disputa turco-siria.

Frente común para contrarrestar los recientes éxitos soviéticos

WASHINGTON, 23 (UP).— El Presidente Eisenhower y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, iniciaron esta noche tres días de conversaciones, durante las cuales estudiarán los medios de contrarrestar los éxitos soviéticos en el campo de los satélites artificiales y en el Cercano Oriente.

Los objetivos de la entrevista fueron trazados claramente con anterioridad: una mayor cooperación anglo-norteamericana y alianza en el contrataque a la ofensiva de propaganda de Rusia en relación con el satélite artificial de ésta, y en la candente disputa turco-siria.

Frente común para contrarrestar los recientes éxitos soviéticos

WASHINGTON, 23 (UP).— El Presidente Eisenhower y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, iniciaron esta noche tres días de conversaciones, durante las cuales estudiarán los medios de contrarrestar los éxitos soviéticos en el campo de los satélites artificiales y en el Cercano Oriente.

Los objetivos de la entrevista fueron trazados claramente con anterioridad: una mayor cooperación anglo-norteamericana y alianza en el contrataque a la ofensiva de propaganda de Rusia en relación con el satélite artificial de ésta, y en la candente disputa turco-siria.

Frente común para contrarrestar los recientes éxitos soviéticos

WASHINGTON, 23 (UP).— El Presidente Eisenhower y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, iniciaron esta noche tres días de conversaciones, durante las cuales estudiarán los medios de contrarrestar los éxitos soviéticos en el campo de los satélites artificiales y en el Cercano Oriente.

Los objetivos de la entrevista fueron trazados claramente con anterioridad: una mayor cooperación anglo-norteamericana y alianza en el contrataque a la ofensiva de propaganda de Rusia en relación con el satélite artificial de ésta, y en la candente disputa turco-siria.

Frente común para contrarrestar los recientes éxitos soviéticos

WASHINGTON, 23 (UP).— El Presidente Eisenhower y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, iniciaron esta noche tres días de conversaciones, durante las cuales estudiarán los medios de contrarrestar los éxitos soviéticos en el campo de los satélites artificiales y en el Cercano Oriente.

Los objetivos de la entrevista fueron trazados claramente con anterioridad: una mayor cooperación anglo-norteamericana y alianza en el contrataque a la ofensiva de propaganda de Rusia en relación con el satélite artificial de ésta, y en la candente disputa turco-siria.

Frente común para contrarrestar los recientes éxitos soviéticos

WASHINGTON, 23 (UP).— El Presidente Eisenhower y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, iniciaron esta noche tres días de conversaciones, durante las cuales estudiarán los medios de contrarrestar los éxitos soviéticos en el campo de los satélites artificiales y en el Cercano Oriente.

Los objetivos de la entrevista fueron trazados claramente con anterioridad: una mayor cooperación anglo-norteamericana y alianza en el contrataque a la ofensiva de propaganda de Rusia en relación con el satélite artificial de ésta, y en la candente disputa turco-siria.

Frente común para contrarrestar los recientes éxitos soviéticos

WASHINGTON, 23 (UP).— El Presidente Eisenhower y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, iniciaron esta noche tres días de conversaciones, durante las cuales estudiarán los medios de contrarrestar los éxitos soviéticos en el campo de los satélites artificiales y en el Cercano Oriente.

Los objetivos de la entrevista fueron trazados claramente con anterioridad: una mayor cooperación anglo-norteamericana y alianza en el contrataque a la ofensiva de propaganda de Rusia en relación con el satélite artificial de ésta, y en la candente disputa turco-siria.

Frente común para contrarrestar los recientes éxitos soviéticos

Tiroteo entre rebeldes y el Ejército cubano

LA HABANA.— 23 (UP).— Se reveló hoy que doce personas perecieron el lunes último en un tiroteo ocurrido entre soldados del ejército y partidarios de los rebeldes en la localidad de Bayamo, provincia de Oriente.

Diez de los muertos eran civiles y los dos restantes, soldados.

El origen del incidente fue la muerte de dos civiles, sospechosos de ser espías, a manos de las tropas. Los amigos de aquellos, como represalia, "ejecutaron" a dos soldados, y poco después las tropas de la guarnición dieron muerte a ocho civiles que se sabía eran adictos al movimiento 26 de julio, que dirige Fidel Castro Ruz.

Al mismo tiempo, en fuentes informadas se dijo que las fuerzas armadas están concentrando gran cantidad de tropas en la agitada provincia de Oriente. Indicio de que el Gobierno se dispone a iniciar una campaña general para eliminar por completo la llama de la revolución en esa zona.

Las fuentes dijeron que en las últimas semanas han sido trasladados sin gran publicidad a esa región de tres mil a cuatro mil soldados y marinos, y que se les ha concentrado en la zona de Holguín. Se agrega que esas fuerzas ejercen presión las 24 horas del día sobre las fuerzas del dirigente rebelde Fidel Castro, calculadas en unos 400 hombres.

Despachos de Santiago de Cuba dice que se ha restringido el movimiento de vehículos hacia el oeste por la costa sur de la provincia de Oriente, y que no se permite el tránsito civil más allá de Aserradero.

Toda la provincia ha quedado bajo el control militar. La armada domina el sur y el ejército la parte norte.

Confidencia de países Afro-Asiáticos trató tensión en El Levante

EL CAIRO, 23 (UP).— La conferencia de 25 naciones afro-asiáticas pidió hoy una inmediata investigación de las Naciones Unidas sobre el terreno en relación con la tensión sirio-turca. Al mismo tiempo expresó "apoyo fraternal" a Siria.

Veinticinco naciones están representadas en esta conferencia, que cumplió hoy su tercer día de deliberaciones. Las resoluciones fueron cabalgadas al Secretario General de las NN. UU., Dag Hammarskjöld, la primera, y al Gobierno de Damasco la segunda.

La resolución sobre la solidaridad con Siria fue redactada por una comisión de cinco naciones, designada especialmente para ello. Integraron el grupo Siria, Turquía, China Comunista, India y Egipto.

En su forma final la declaración no menciona siquiera a Turquía por la Unión Soviética y Siria de preparar un plan que amenaza la seguridad del país árabe.

El Gobierno sirio se niega a aceptar mediación del Rey Saud

NACIONES UNIDAS, 23 (UP).— Siria continuó negándose hoy a someter su disputa con Turquía a la mediación del Rey Saud, de Arabia Saudita.

Mientras tanto, los diplomáticos de las Naciones Unidas celebraron largas conferencias para tratar de lograr un acuerdo que ponga fin a la crisis.

La Asamblea General decidió anoche suspender el debate durante tres días, con la esperanza de que el Rey Saud logre progresar durante este período en los esfuerzos que está haciendo para resolver el problema.

El jefe de la delegación de los Estados Unidos, Henry Cabot Lodge, y el Embajador turco en Washington, Selim Serper, que vino aquí por causa de la crisis, conferenciaron hoy con Hammarskjöld.

El violento discurso que pronunció ayer el Ministro de Relaciones Exteriores sirio, Andrei Gromyko, en que denunció a los Estados Unidos defendiendo la posición siria, fue — en opinión de los propios sirios — un esfuerzo que hizo la Unión Soviética para convertirse en portavoz del mundo árabe.

Un grupo nutrido de delegados cree que debe presentarse una resolución en la que se dé tal encargo a Hammarskjöld, en el caso de que fracasara por completo los esfuerzos de mediación.

La Asamblea General comenzará el mediodía y cierra a todas las 18 horas.

Un grupo nutrido de delegados cree que debe presentarse una resolución en la que se dé tal encargo a Hammarskjöld, en el caso de que fracasara por completo los esfuerzos de mediación.

La Asamblea General comenzará el mediodía y cierra a todas las 18 horas.

¿Viste...?

¡ increíble

68 años

y en plena primavera!

El Ford de su futuro hecho realidad por Carozzi!

CONCURSO BODAS DE ORO

1907 1957
Último Sorteo "NAVIDAD" 15 de Diciembre
PREMIO MAYOR FORD "COURIER" 1957 y
99 PREMIOS MAS:
3 Motonetas "Vespa"
21 premios a elegir, entre:
Bicicletas "Centenario", "Encendedoras" "Fakir",
"Mullard", Cocinas y Lavadoras "Madama"
y 75 premios de 2 artefactos "Marmicoc" c/u.

Envíe 10 etiquetas de Productos "Carozzi" a un Concurso Carozzi-Quilpué agregando un sobre franqueado con su nombre y dirección. Recibirá un boleto numerado. Los boletos no premiados en los sorteos anteriores entrarán a este último sorteo. ¡SALUD Y BUENA SUERTE CON CAROZZI!

LOS FIDEOS DEL BUEN HUMOR!
Compañía Molinos y Fideos
Corozzi S.A.
Quilpué

Canjee sus etiquetas directamente en Santo Domingo 1276 o Balmaceda 1296, Santiago.

El tractor de menor precio

FORDSON MAJOR

para arado 3-4 discos

Tren delantero de varias posiciones. Potente motor Diesel le proporciona abundante fuerza para toda faena. Los TRACTORES FORDSON trabajan a fondo sus tierras mientras le proporcionan MAS RENDIMIENTO MAS ECONOMIA

Visite a su Concesionario FORD más cercano

BREVES del deporte

La programación completa de la decimosexta fecha del Campeonato de Fútbol de la Asociación de Maipú es la siguiente: Unión Maipú, Racing con Matucana Maipú, Unión Cerrillos, Estación Municipal, Unión Florida Loma Plata, Unión Morales; turno, mañana con Luis Morales; turno, mañana con Luis Pizarro, turno, mañana con Luis Pizarro, turno, mañana con Luis Pizarro...

2-0, y en juvenil, por 2-1. Unión Pacífico superó al Nacional El Salto, en primera, por 1-0; en juvenil, por 1-0, y en segunda, por 2-1. Nacional El Salto ganó con el tercer elenco por 3-1. Mademsa venció al Banfield de Tumbay, en primera, por 3-1; en tercera, por 4-0, y en segunda, por 2-1. Banfield ganó en juvenil por 2-0. Libertad ganó al Arco Iris, en juvenil, por 3-4, y en segunda, por 2-1. En primera ganó Arco Iris por 2-2, empatando los terceros 0-0. Small Star ganó a Copal, en juvenil, por 2-1.

Magallanes Sección Cadetes

El calendario oficial de partidos de la Sección Cadetes para el domingo 27, es el siguiente: FERROBADMINTON-IBERIA.— Estadio Ferroviario N.º 2, 8.30 horas, primera división; 10.30 horas, juvenil, especial. Turno, Colo Colo.

VIAJA A COSTA RICA, MAÑANA, EL ARBITRO VICUÑA



El árbitro Claudio Vicuña viajará mañana a Costa Rica, por vía aérea, de acuerdo a lo dispuesto anoche por la Federación de Fútbol de Chile, a raíz de una petición del fútbol costarricense, para que un juez chileno dirija el partido que por la semifinal del Campeonato Mundial, sostendrá Costa Rica y México, por la segunda rueda del torneo. El primer partido lo ganó México por la cuenta de 2-0.



RELIQUIA DEL MAGALLANES

Don Víctor Díaz Alvarado es una figura legendaria de la vieja institución albiceleste, como que cuando se fundó el Magallanes, ya "don Víctor" tenía 11 años de edad. Ingresó a la reserva del segundo equipo el año 1906 y jugaba hasta tres partidos los domingos. Como quien dice, matutino, vespertino y nocturno. De esos tiempos lidos, cuando se jugaba en el Parque, en la cancha El Carmen y en Guanaco. Cuando se peleaban los jugadores por cambiárselos de club, sin necesidad de "grúas" como ahora. Se quitaban los jugadores de "grupos", sin pase y sin reglamento. Y como don Víctor era levantador de jugadores, los otros clubes no podían verlo. Le echaban de la cancha con guerrillas de piedras. Con más de 70 inviernos a cuestas, don Víctor recuerda los clubes que actuaban en el torneo del año 1905: Atlético Unión, Deutscher Turnverein, Chile-Argentina, Thunder, Santiago National, Tucapel, Scotland y Magallanes. En ese campeonato ganó Atlético Unión y segundo Magallanes. Patente refuerda la figura de don Julio Molina Núñez, aquel presidente que fuera Magallanes los años 20 al 23. Por allá por los años 24 a 25, abandonó los "chuteadores". Paralelamente en esos años, como gráfico en la Empresa "Zig Zag" y conoce todo el trabajo de imprenta. También don Víctor recuerda a compañeros que tuvo en el equipo de ese Magallanes suyo, como Carlos Hormazábal, Eduardo Díaz, Eliseo Méndez, Carlos Monreal, Víctor Gálvez, Ernesto Miranda, Alberto Mandujano y Felindo Molina. En la fotografía, aparece en su visita a la sede del Club Magallanes, aquella noche de la fiesta del 60.º aniversario de la

vieja tienda albiceleste en El Llano Subercaseaux del Paradero 4. Se halla sentado al centro, acompañado a su izquierda del director señor Rubén Fuentes Hermsolista, que empezó de infantil el año 30

y que en 1928 jugó en la primera división; a su derecha, aparece el hijo del señor Fuentes, Jaime, integrante del segundo infantil, y de pie, don Antonio Cano, presidente de la Sección Cadetes del Club.

YANQUI FRANK CHAPOT GANO PRUEBA HIPICA DE 8 SALTOS

HARRISBURG, Pensilvania, 23 (CP).— Un accidente, la rotura de una correa del estribo, atentó contra la performance del notable jinete mexicano Humberto Mariles en la competencia de esta tarde del torneo hipico de Pensilvania. La prueba sobre ocho saltos fue ganada por Frank Chapot, de Estados Unidos.

El travesaño superior de la última valla, lo que le valió 4 faltas. También tuvieron 4 faltas Julio Herrera, de México, sobre "14 de Agosto", con 28.4 segundos; Américo Simonetti, chileno, con "Camacho", 29.3, y otros tres jinetes. Jorge Lucardi, argentino, sobre "Baturro", empleó 30.2 segundos, pero en contra tuvo dos derribos, igual que César Mendoza, chileno, con "Vina del Mar", 31.3 segundos, y Hernán Quiñones, mexicano, con "Sonora", 46.3.

Montado sobre "Chihuahua II", el general Mariles hizo el recorrido en estilo espectacular, a pesar de que en el tercer salto sobrevino el accidente, y de ahí en adelante debió continuar sin el estribo derecho. Hasta el séptimo salto su tiempo era fácilmente el mejor, pero cuando el estribo derecho no pudo doblar pronunciadamente en la curva herradura para tomar la última valla. Perdió tiempo al tomarla con amplitud, a pesar de lo cual quedó su cuarto lugar.

La señorita Dawn Palethorpe, de Inglaterra, que tenía el récord perfecto sin ninguna falta en lo que iba del torneo, perdió la distinción con 15 faltas esta tarde sobre "Hoywell Surprise". En el puntaje para el trofeo de American Horse Show Association, Inglaterra continúa en primer puesto con 36 puntos. Segundo figura Estados Unidos, con 36; tercero México, con 29.

Argentina tiene 14 puntos y Chile siete.

El club "Do Brasil" cita para el domingo a las 8.45 horas, en la cancha Sedán, a sus socios y jugadores por tener que enfrentar al club "Ciudad Heito" por la competencia oficial de la Liga Metropolitana de Fútbol.

UNA CITACION DEL CLUB "DO BRASIL"

El club "Do Brasil" cita para el domingo a las 8.45 horas, en la cancha Sedán, a sus socios y jugadores por tener que enfrentar al club "Ciudad Heito" por la competencia oficial de la Liga Metropolitana de Fútbol.

Mañana comenzará Concurso Hipico de los Carabineros

Hoy a las 19 horas habrá una importante sesión en el Casino de la Escuela, con asistencia de presidentes de clubes, jinetes y periodistas.



MARY SERRA. — Destacada amazona chilena que intervendrá en el Concurso Hipico organizado por la Escuela de Carabineros, y que se inicia mañana con la prueba de adiestramiento.

Mañana se dará comienzo al Concurso Hipico Oficial, que organiza la Escuela de Carabineros, de acuerdo a lo dispuesto por la Federación de Deportes Ecuales, que establece sus competencias para cada institución afiliada a sus registros. La competencia, de tres días, consistirá en pruebas de alta escuela, al paso que tendrán parte los mejores jinetes de que dispone cada institución, además que será una novedad la presentación de elegancia por un equipo de damas, las que también intervendrán en todas las pruebas de alta escuela, el sábado y domingo por la tarde. Entre los más destacados cultores de la equitación que se han inscrito para su competencia ecuestre, figuran: el mayor Héctor Clavel, de la Escuela de Caballería, que actuará en su prueba "Frontera"; el capitán Braulio Saavedra, de la Escuela de Carabineros, en su caballo "Cohete", en adiestramiento, categoría "F"; el capitán Pedro Izquierdo, Roberto Knopp, Javier Echeverría, capitán Mario Leuzberg, Félix Alcantarary, además de una dama, capitán Sergio Arredondo, y las amazonas Marie Luise Vorwerk, Ana María Frankel, Mary Serra, Dolores Giza y otras.

INCIDENCIA ENTRE EL GENERAL MARILES Y EL MAYOR O. CRISTI

Discutiendo sobre reglamentos en el Concurso Hipico de Harrisburg, el mexicano aplicó un golpe al chileno y éste repelió de inmediato la agresión.

HARRISBURG, (Pensilvania), 23 (U. P.).— El general Humberto Mariles, capitán del equipo hipico mexicano, y el mayor Oscar Cristi, capitán del equipo chileno, se acometieron a golpes anoche durante una disputa en relación con las reglas de entrenamiento. El anuncio fue dado en un círculo de la Exposición Hipica Nacional de Pensilvania, en que se dijo que Mariles acusó a Cristi de violar las reglas de la Federación Ecuatoria Internacional, y que la disputa con Cristi se hizo tan violenta que Mariles pegó a Cristi y éste devolvió el golpe. Fuentes allegadas a la competencia dijeron que la traxente en-

Pelicula de atletismo se exhibe el viernes

En la Escuela de Artes y Oficios, a las 19.30 horas.— Entrada libre.

Mañana se realizará en el salón auditorium de la Escuela de Artes y Oficios, Arta, Ecuador 2659, la exhibición de una película técnica de atletismo ligada recientemente de Europa, y que presentarán las ramas atléticas de los clubes Universidad Técnica y Green Cross, a las 19.30 horas.

INSERCIÓN.

LA OPINION PUBLICA

He tenido conocimiento que el Servicio Nacional de Salud está tramitando un decreto en virtud del cual se regula el expendio de medicamentos y recetas médicas, por parte de las farmacias, decreto que vendría a ser la aplicación del Reglamento dictado sobre la misma materia hace más de 21 años.

Nadie puede negar el celo y el interés que el Servicio Nacional de de Salud despliega en beneficio de la colectividad, al preocuparse de dictar una reglamentación semejante, siguiendo con ello el ejemplo de los países europeos y de los EE. UU. de N. A.

No obstante, es preciso que el Servicio Nacional de Salud, sin dejarse llevar por un arranque súbito de buenos propósitos y bien público, dicte una medida que, en lugar de producir los efectos deseados, resulta contraproducente y dé lugar a citar el viejo refrán: "EL REMEDIO SALIO PEOR QUE LA ENFERMEDAD".

El Reglamento y la lista referidos incluyen, como controlados, medicamentos de uso corriente que carecen de todo peligro para el público consumidor. Esto significa que el público, para adquirir vulgares analgésicos o remedios que el uso y la costumbre han declarado de libre distribución, deberá necesariamente recurrir, en cada caso, a nuevas prescripciones médicas o bien adquirirlos en el mercado negro.

En la forma actual en que se está tramitando el decreto reglamentario, la medida del Servicio Nacional de Salud va a producir un sinnúmero de inconvenientes y de perjuicios más graves que aquellos que se trata de evitar, como ser:

a) El hecho de que para comprar el más elemental de los remedios requiera de una receta médica que será renovada por el médico para cada compra posterior, va a significar un encarecimiento extraordinario en el costo de la vida, por cuanto la consulta de los médicos debe ser pagada. De otro lado, el propio Servicio Nacional de Salud se ha quejado, en innumerables oportunidades, de la imposibilidad en que se encuentra para atender las consultas actuales por insuficiencia de personal médico y de medios. ¿Cómo puede existir solución para este problema si, con la medida que se pretende tomar, las consultas médicas tendrán que aumentar en un doscientos a cuatrocientos por ciento?

b) Es indudable, y la experiencia así lo ha demostrado, que este tipo de restricciones generalizadas provoca de inmediato la creación de un mercado negro de mayores y más funestas consecuencias que el peligro que se trata de prevenir.

c) No puede olvidarse que la inclusión en la lista de mercaderías restringidas, de productos actualmente de libre distribución y consumo, va a producir una re-

ducción considerable en la venta de ellos. El problema va a incidir en los Laboratorios, debidamente autorizados por el Servicio Nacional de Salud, que elaboran estos productos y se traducirá en paralización, desfinanciamiento y despido de personal.

d) Resulta contraproducente que un organismo del Estado, por precipitación o falta de estudio, vaya a crear nuevos problemas y fuentes de descontento en un estado como el actual, que dista mucho de ser satisfactorio para el pueblo consumidor.

Esta crítica tiene por objeto obtener del Servicio Nacional de Salud un mejor y más detenido estudio de las medidas a aplicarse para regular la venta de medicamentos, ya que nadie puede oponerse a una regulación que sea lógica y de buen criterio.

En razón a lo expuesto, me permito proponer al Servicio Nacional de Salud se invite a un representante de los dueños de farmacia, de los dueños de laboratorio y un miembro del Colegio Médico Nacional para que revisen y reactualicen las listas de medicamentos controlados, dejándose, en calidad de tales, sólo aquellos cuyo uso incontrolado revista precisa y necesariamente un peligro para la salud pública.

LUIS TELLO CONSTANZO

OBSEQUIO DE:
CINZANO
1.200 BOTELLAS DE
VERMOUTH

OBSEQUIO DE:
"FANALOZA"
Central de Ventas Santiago
AVENIDA G. BULNES 205
TELEFONO 88183
1 juego de loza compuesto de
123 piezas.

OBSEQUIO DE:
Sindelelen
1 Aspiradora - Enceradora Eléctrica
"SINDELELEN".
1 Juguera Eléctrica "SINDELELEN".
1 Ventilador Eléctrico "SINDELELEN".
1 Extractor de aire "SINDELELEN".

OBSEQUIO DE:
CRISTAL YUNGAY
WEIR SCOTT Y CIA. LTDA.
Fábrica: A. MATTE 275 - FONO 93091
Ventas: SAN ANTONIO 255
CUARTO PISO - FONO 32881
1 juego de cristalería, cristal cortado,
compuesto de 76 piezas

**HE AQUI LAS BASES DE
NUESTRO SENSACIONAL
SORTEO!!!**

El 22 de diciembre del presente año, en combinación con la LOTERIA DE CONCEPCION, efectuaremos nuestro SORTEO DE NAVIDAD. Para esto hemos emitido series de boletas con numeración de los de la Lotería, y

FOR CADA DIARIO ENTREGAREMOS UN BOLETO. UNA SUSCRIPCION POR UN AÑO DA DERECHO A 365 BOLETOS.

UNA SUSCRIPCION POR SEIS MESES DA DERECHO A 180 BOLETOS.

UNA SUSCRIPCION POR TRES MESES DA DERECHO A 90 BOLETOS.

LOS NUEVOS SUBSCRIPTORES OBTENDRAN, APARTE DE LOS BOLETOS A QUE TIENEN DERECHO POR SU SUSCRIPCION, UN BOLETO POR CADA EJEMPLAR DEL DIARIO QUE NOS ENTREGUEN.

Ahora puede usted canjear su ejemplar por los boletos que darán derecho a participar en nuestro GRAN SORTEO DE NAVIDAD... Confección en el hall de nuestro diario. LA NACION, vale para el canje desde el 14 de septiembre!!!

Los lectores de provincias podrán hacerlo directamente en las oficinas de nuestros Agentes y Corresponsales, desde la fecha que anunciaremos oportunamente.

Obsequio de:
**MASIH
HNOS.
Y CIA.**
UN JUEGO DE
Cuchillería "PLATEX"
Tipo francés, con estuche, compuesto
de 132 piezas

**Una Casa REGALARÁ a Ud.
LA NACION**
para **Navidad**
Y...COMPLETAMENTE AMOBLADA..!

Participe y tráiganos su ejemplar de LA NACION y le entregaremos un boleto para que sea dueño de MILLONES DE PESOS en obsequios de

"LA NACION" y las principales industrias del país y casas comerciales de la capital

OBSEQUIO DE:
COMPANIA INDUSTRIAL DE CONSTRUCCIONES S. A.
CINDEC
NUEVA YORK 57-3º PISO-TELEFONO 86305

1 CASA
DE ACERO Y CONCRETO
CON SU TERRENO
LIVING-COMEDOR, 3 DORMITORIOS
BAÑO Y COCINA COMPLETOS
67 MTS. CUADRADOS DE EDIFICACION

OBSEQUIO DE:
Fensa

Un Refrigerador "FENSA", de 9.5 pies cúbicos, con unidad sellada, importada.

UNA OLLA a presión "FENSA", de 4 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta.

UNA OLLA a presión "FENSA", de 8 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta.

UNA BATERIA DE COCINA "FENSA", IMPERIAL, de acero inoxidable, compuesta de 11 piezas.

UN LAVAPLATOS "FENSA", COCHAMO. UN MUEBLE "FENSA", COCHAMO.

UNA silla para el baño "FENSA", Villarica.

UN Lavatorio pedestal "FENSA", Las Salinas.

UN interruptor "FENSA", de panel, en caja metálica, de seguridad.

OBSEQUIO DE:
Famela

1 LAMPARA de colgar, para living.

1 LAMPARA de sobremesa, para living.

1 LAMPARA de colgar, para comedor.

3 LAMPARAS de colgar, para dormitorio.

5 LAMPARITAS de velador, para dormitorio.

1 FAROL de entrada, para el porche.

1 PLAFONIER, para cocina.

2 APLIQUES para baño.

1 LAVADORA-ASPIRADORA "FAMELA", de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamiento de bolita S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamiento de bolita, 4 velocidades. Mueble toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimienta, etc.

OBSEQUIO DE:
FORUM
INDUSTRIA DE MUEBLES FINOS

FABRICA: Calle 18 "Lo Ovalle" 0584, Paradero 18, Gran Avenida

SALON DE VENTAS: "Muebles Grim", Moneda 914, teléfono 381777

1 AMOBLADO DE LIVING, estilo moderno, con brazos y patas a la vista, en madera maciza; tapiz moderno, compuesto de: Un sofá de tres asientos, 2 sillones, y una mesa de centro, en madera de maño.

1 AMOBLADO DE COMEDOR, estilo moderno, en madera de maño, barnizado al óleo, a la piroxilina, compuesto de: Una mesa fija, un buffet de tres puertas y 6 sillas tapizadas en género moderno.

1 AMOBLADO DE DORMITORIO, estilo moderno, en madera de maño, barnizado al óleo, a la piroxilina, compuesto de: 2 marquessas de 1 1/2 plaza cada una; 2 veladores, 1 cómoda y 1 banqueta.

OBSEQUIO DE:
ORDINA
ALAMEDA 2981-TEL. 92661

1 Radioelectrola RCA VICTOR

ondas corta y larga, 6 tubos, con tocadiscos importado, con cambiador automático de 2 velocidades. Mueble enchapado, parlante de 12 pulgadas, tipo concierto.

1 Máquina de coser y de bordar "SYLVANIA"

de pie, 5 gabinetes, con su respectivo estuche con complementos.

LA MAQUIN. QUE TODA DUEÑA DE CASA ANHELA PARA SU HOGAR

OBSEQUIO DE:
ELECTRON

GASPAR DE ORENSE 859, FONO 95074

1 PARRILLA eléctrica con calor radiante.

1 HORNILLO eléctrico con calor circulante.

2 HERVIDORES eléctricos para 1 y 1 1/2 litro.

1 TETERA eléctrica para 1 litro.

1 MODERNA PLANCHA automática, con temperatura regulable.

1 PLANCHA aerodinámica, equipada con resistencia prensada, que retiene largamente el calor.

1 PLANCHITA múltiple "MIGNON", en su lindo y cómodo estuche.

ALFOMBRAS Y PISOS - COCINA A GAS, ELECTRICA O A PARAFINA - UNA MAQUINA TEJEDORA - UNA MAQUINA LAVADORA - BICICLETAS

Y MUCHOS Y PRACTICOS REGALOS MAS
¡Y hasta la posibilidad de hacerlo muchas veces millonario!

LE OBSEQUIAREMOS VARIOS ENTEROS DE LA LOTERIA DE CONCEPCION PARA SU SORTEO DE NAVIDAD, Y ELLOS LE DARAN ESTA POSIBILIDAD

Con mayor número de ejemplares de "LA NACION", su diario favorito, obtendrá mayor número de boletos!!!

SCOPELLI: "EL PROBLEMA ECONOMICO EN EL FUTBOL, ES INTERNACIONAL"

Lo que dijo el ex crack de Estudiantes de La Plata, ex player y coach de la "U" y actual entrenador en España, en su última visita a Buenos Aires, al margen de este asunto.— Argentina y Hungría, grandes "mercados" del fútbol mundial.— El sistema europeo es el mejor.

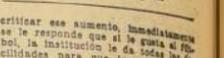
CON OCASION de su última visita a Buenos Aires, el argentino SCOPELLI, figura conocida y siempre recordada de nuestra afición deportiva, hizo al día de hoy una declaración sobre este siempre interesante tema.

Reproducimos, a continuación, una nota del periodista "coach" en el referido rotativo bonaerense, al respecto:

"AL REGRESAR después de tantos años alejado de mi patria, no he podido olvidar la inquietud que predomina en el ambiente: la cuestión económica de los clubes y lo que muchos creen ser como consecuencia de ellos: la contratación de numerosos y valiosos elementos para el extranjero.

"RESPECTO a esto último, no es nada recordar que Argentina ha sufrido, en épocas anteriores, momentos que la cuestión económica preocupaba poco, transcurriendo los jugadores en la más discreta clase por la sencilla razón de que siempre fuimos y seremos, junto con los húngaros, el más grande y valioso "mercado" mundial de futbolistas. En todo momento hemos destacado el valor individual de nuestros jugadores y la facilidad con que aparecen en los campos de juego. Hemos nosotros los que tenemos a las instituciones extranjeras, y Dios quiera que esto permanezca por los años de los años, porque significa que continuamos siendo un potencia futbolística mundial. Pero no es sobre los jugadores que se alejan que quiero referirme en esta nota, sino sobre el problema económico. Es posible que explicando los métodos económicos de muchos clubes, como el Real Madrid, hoy por hoy el más grande de las instituciones en el mundo entero: Milán, Barcelona, Roma, y otros. Como primera medida interesante cabe consignar que las recaudaciones son íntegramente para el equipo local, y de esta manera la cantidad de socios que tenga el club no afecta en lo más mínimo al equipo visitante. En Argentina, este procedimiento podría beneficiar enormemente porque se da el caso de que el torneo se juega dentro del radio de una ciudad, ya que no podemos considerar como viaje los kilómetros que se destinan a Rosario y La Plata. La hinchada visitante garantizaría su buena taquilla, mientras los socios asegurarían con sus cuotas una cantidad segura y estable. Por otro lado, habiendo entrado el fútbol en el sector de los especuladores, es ridículo pretender que el precio de las entradas sea uniforme cuando la sola calidad de los jugadores y la importancia de los clubes están señalando ya una diferencia apreciable y notoria.

"El título informativo y para evitar suposiciones, diré que es la Argentina el país más barato en lo que se refiere a entradas de fútbol. Existe en Europa un mínimo y un máximo para el precio de las entradas, llamadas de "galera", o sea, nuestra popular. Pero estas mismas, para determinados partidos, suelen ser sumamente caras, y la Federación de fútbol de Argentina, que por general se despacha afirmativamente, cuando un club de los llamados "nobles" recibe en su campo a uno de los grandes, todas las entradas aumentan considerablemente y nadie se siente afectado por ello. Cuando alguna de las ciudades pretende



Alejandro Scopelli

criticar ese asunto, inmediatamente se le responde que si se mira la situación para que el resultado sea que sólo quiere conseguir a los grandes equipos.

"En la actualidad, la cuestión económica del sistema de fútbol argentino encuentra en todos los partidos de un partido de eso, diríamos, en una pequeña ciudad como Bahía, se recaudaron contra el Real Madrid, casi un millón de pesos, o sea, para esclarecer más, se consigue una cifra superior a la que nuestro campeonato de primera división de los que pagaron esos precios, fueron personas de los alrededores, los que solamente se mantenían pagando sus cuotas. Si en Buenos Aires se produjera así, equipos como Rosario, y otros, ante la vista de los jugadores, no cometerían el error de irse al extranjero, sino que irían al extranjero procediendo al aumento de las entradas. Sus socios no se verían afectados en lo más mínimo y la hinchada visitante, al ser la audiencia "inferior" por su equipo y que no se preocupa de pagar el derecho de acceso a los partidos, se vería beneficiada así, como el espectador concientemente a una reventa de boletos sobre el grande, y esto a la vez, nada de malo ni de triste. Estamos hablando, indudablemente, del criterio de un sistema razonable y no que adquiera proporciones atomísticas.

"Por último, detendréme en unos ejemplos para demostrar que el sistema europeo es indudablemente el mejor, pero nos extenderemos más. Como ejemplo, fijaré la atención en los clubes argentinos que sólo dos soluciones a tomar, la que el criterio de un sistema razonable y no que adquiera proporciones atomísticas.

"Por último, detendréme en unos ejemplos para demostrar que el sistema europeo es indudablemente el mejor, pero nos extenderemos más. Como ejemplo, fijaré la atención en los clubes argentinos que sólo dos soluciones a tomar, la que el criterio de un sistema razonable y no que adquiera proporciones atomísticas.

BOXEO

En el Ring del Club Comercio Atlético, se efectuó el sábado por la noche, la competencia boxística en la que intervinieron el campeón Ramón Tapia. Los pugiles dueños de casa enfrentarán a los del Club CIO, cuyo programa completo damos a conocer seguidamente.

Enrique Jiménez con Mario Jiménez; Miguel Martínez con Juan Martínez; Jorge Cruz con Manuel López; Luis Pérez con Carlos Guerrero; Ernesto Wiedehol con Carlos Nilo; Mario Garate con Manuel Aránguiz; Jaime Claramonte con Sergio Marzanes y Eduardo Fuentes con el vicecampeón olímpico Ramón Tapia.

EL CLUB MEXICO iniciará un día de conferencias instructivas sobre boxeo para elementos del Campeonato de Debutantes, las que serán asesoradas por un médico especialista. Se trata de una iniciativa bastante interesante por los fines nobles que persegue.

EL SABADO tendrá lugar la cuarta fiesta del Campeonato de Debutantes y que correspondiente a la rueda de ganadores. El programa es el siguiente:

Anselmo Zúñiga con Benedito Ceja; Claudio Espinosa con Carlos Zúñiga; Carlos Vázquez con Eduardo Ferrugiar; Froilán Hernández con Fernando Garrido; Félix Guadalupe con Florencio Espinoza; Gustavo Galaz con Gerardo Morales; Gabriel Pineda con Gerardo Moraga; Guillermo Carral con Hernán Valdez; Héctor Alarcón con Héctor García; José Salas con Juan Donato; José Ortega con José Contreras; Juan Ortiz con José Vidar; Juan Sepúlveda con Jorge Rodríguez; José Varas con Luis Castillo; Luis Palma; Rondón con Luis Paredes; Luis Goycolea con Luis Acevedo; Luis Bernaldes con Manuel Franco; Mario Vázquez con Mariano González; Alfredo Mario Avaros con Osvaldo Muñoz; Oscar Valenzuela con Octavio Gómez; Pascual Rodríguez con Pedro Montero; Palomero Avarado con Raúl Colaneri; Ramón Hidalgo con Roberto del Río; Ramón Becerra con Rodolfo Allende y Sergio Pavez con Sergio Hernández.

Los nombrados deberán concurrir mañana al examen médico y pesaje. El que no asista quedará eliminado de la competencia.

SAN JOSE, (California), 23 (U. P.)— Willie Morton, de 62.5 kilogramos (138 libras) venció al mexicano unánimemente a Kid O'Connell de 62 kilos (137 libras) de San Carlos, en el match preliminar de la noche.

Morton, que ganó por decisión dividida su última pelea con el nicaragüense no tuvo inconveniente en lograr el triunfo sobre el match a diez asaltos.

Donny seguía atacando al ex del mexicano cuando el doctor Alexander Barrón saltó a tierra de la pelea y se retiró. Barrón y ordenó al árbitro Pete Morill que diera por terminado el combate.

LOS ANGELES, (U. P.)— El mexicano Gaspar Ortega, que espera pelear por un título de campeón peso medio, después de su discutido triunfo por decisión sobre el cubano Kid Gavilán, que tuvo efecto ante la noche.

El boxeador de 66.2 kilogramos (145 libras), terminó su pelea por abodo tren en un combate con el cubano Kid Gavilán, que ganó por decisión dividida su última pelea con el nicaragüense no tuvo inconveniente en lograr el triunfo sobre el match a diez asaltos.

Los gritos de "estado cuando escuchaban en el estadio cuando Ortega dijo que esperaba un combate con Vince Marlin, que ganó por decisión dividida su última pelea con el nicaragüense no tuvo inconveniente en lograr el triunfo sobre el match a diez asaltos.

Para Gavilán, la final de su carrera represente el final de su carrera profesional, que afirma "jama" en los días de la pelea, que se esperaba por 7.800 espectadores, no fue espectacular, pero sí el boxeador tuvo un momento de gloria cuando se fueron convocados por golpe de suerte en los cuerpos de tiempo. La decisión dividida causó hasta los más veteranos cronistas de la noche. La mayoría pensó que Ortega había ganado, pero el árbitro Frank Van, favoreció a Gavilán por 115-113, y el juez Tommie Jackson dio 115-112. El juez Van, que son dio la pelea por un empate, 117-117, y después del match, Ortega testó airado que "todas las veces que ganaba la respecto de que "ganó", dijo Jackson. "Gavilán ganó", aseguró el match.

DENVER, (U. P.)— El argentino Alex Mitter, que ha sufrido una sola derrota, se enfrentará a Mike de John, su vencedor, en una pelea a diez asaltos que tendrá efecto en Denver el 3 de diciembre.

El promotor de esta ciudad Mill Wilner anunció la concertación del match.

Mitter, el sensacional peso pesado argentino, noqueó a Johnny Holman, de Chicago, el día de septiembre en Denver, antes de ser vencido por De John por la vía del K. O. en el primer asalto de su pelea en Syracuse.

La pelea de Mitter y De John no será dada por televisión.

STOCKTON, (California), 23 (U. P.)— Donny Urea, de 53 kilogramos (117 libras), venció anoche por K. O. técnico en el sexto round al mexicano Nacho Escalante, de 52.8 kilogramos (116 libras), cuando el médico dispuso el final del match a los 32 segundos de ese asalto.

Escalante, campeón de entrenamiento del ídolo mexicano Raúl "Batón" Macías, superó voluntaria-

60.º ANIVERSARIO DEL CLUB DEPORTIVO MAGALLANES POR LOS BARRIOS

Visita de la Sección Infantil del Instituto albiceleste al Pabellón México de la Ciudad del Niño.— Fútbol, merienda, cantos y obsequios en dicho establecimiento.— El acto de hoy en la Escuela Normal José Abelardo Núñez, cuna del club, será presidido por el Ministro de Educación



Cuatro aspectos de la reunión que se llevó a efecto ayer con la visita del Directorio de la Sección Infantil del Club Deportivo Magallanes al Pabellón México, de la Ciudad del Niño, con motivo del 60.º aniversario de la institución albiceleste. En el grabado, arriba, a la izquierda, elenco de la 3.ª división infantil de Magallanes; a la derecha, conjunto del Pabellón México de la Ciudad del Niño "Presidente Ríos". Estos equipos hicieron un partido de interesantes alternativas, logrando un merecido empate a 1. Abajo, a la izquierda, en el momento de servir el café que ofreció el Directorio de la Rama Cadetes del Magallanes, y a la derecha, el guardavallas Mario Ojeda, rodeado de los niños del Pabellón México.

Reunión grata y de profundo sentido humano, fue la que tuvo lugar ayer en el Pabellón México de la Ciudad del Niño "Presidente Ríos", organizada por el directorio de la Sección Infantil del Club Magallanes, como uno de los números principales del programa de festejos con que el veterano y aguerrido instituto albiceleste celebra en estos momentos su 60.º aniversario.

Una numerosa delegación de directores, socios y jugadores de la tercera infantil albiceleste se hicieron presentes en este acto, el que tuvo por escenario, como queda dicho, el Pabellón México de la Ciudad del Niño, grupo que apadrina el Club Magallanes.

A las 17 horas, se dio principio a la reunión con el encuentro entre los alumnos de tercera infantil de la Academia y del Pabellón México, quienes se empataron a un gol cada uno y a trescientos fueron marcados en este encuentro fueron marcados por Octavio Pardo, puntero izquierdo del Pabellón México, en el primer tiempo y por Ricardo Adler, delantero del Magallanes, en la segunda mitad. Los equipos alinearon de la siguiente manera:

MAGALLANES (albiceleste): Jorge Quilbeger, Jorge Méndez, Juan de Dios y Cipriano Astudillo; Miguel Ananda y Alejandro Pacheco; Juan Bismilla y Luis Costas; Miguel Traquedo, Luis Queredo y Octavio Pardo. También jugaron Benito y Sergio Zamudio. Después del match, los penecas integrantes de ambas escuadras, re-

tribieron como premio siendo pagados de golosinas, audiotapes y bebidas refrescantes. Además el directorio del Magallanes obsequió al Pabellón México un juego de camisetas albiceleste y una pelota.

Hubo números de canto entre los niños que amenizaron la reunión.

La comisión del Club Magallanes que atendió a los niños estuvo formada por las señoras Cristina Cabedo y señora de González; señoras González, Juana Maza y Adriana Alfaro y los dirigentes, señores Antonio Cano, Gustavo González, Enrique Creixell, Antonio López, Rubén Fuentes y Raúl Lavi. También asistieron a la fiesta, Carlos Pérez, ex arquero de Magallanes y Mario Ojeda.

PROGRAMA DE HOY— Los festejos oficiales de celebración de este sexagésimo aniversario de Magallanes se iniciarán en el día de hoy, a las 11 horas, con una visita de los directores del club, encabezada por su presidente, don Luis Maza Araya, a la Escuela Normal José Abelardo Núñez, Alameda

este acto de grata recordación ha sido invitado especialmente el Ministro de Educación, don Manuel Quintana Oyarzún y otras altas autoridades educacionales.

Esta tarde, a las 19 horas, se festejará en la sede social de la institución, en calle J. J. Vallejos 1401, a los jugadores de la Sección Infantil, a la rama femenina de básquetbol, compuesta de Santiago y a los viejos cracks de Magallanes.

PARTIDOS amistosos pecto para el domingo el Club Santiago Wanderers, filial Santiago, con sus equipos de cadetes. Jugará con sus cuatro divisiones. El mismo día jugará contra Iberia con cuatro equipos por la quinta fecha de la segunda rueda del campeonato. Los jugadores de segunda y primera infantil y juvenil deberán concurrir a entrenamiento, mañana a las 15 horas, en el Estadio Nacional. La directiva tomará severas medidas contra todos los jugadores que no asistan a los partidos oficiales o amistosos, especialmente contra Calderón, Reyes, Contreras y Berly, que son irregulares para cumplir con sus compromisos.

En su cancha, el club Unión Bolívar venció a Los Tigres Rojos, en primera división, por la cuenta de 2-1; enseguida, por 3-1, empatando con el tenaz elenco 0-0. El cuadro vencedor del Bolívar formó con Quintero, Villalobos y Farías; Martínez, Lucero y Díaz; Gatica, Quiroz, Muñoz, Kalita y Céspedes.

Una fiesta deportiva organizará para el domingo en el Estadio Yarru con motivo de realizarse el campeonato interno de la institución nombrada. El programa es el siguiente: 10.30 horas, desfile de los equipos participantes; Telares A. B. Conos A y B y Hildados, 11.30 horas, primer partido por el campeonato entre los cuadros de Telares A con Conos B.

El cuadro seleccionado de la Asociación de Fútbol de Quinta Normal enfrentará el domingo, a las 16 horas, al equipo de Puente Alto en el Estadio Zambardo de Quinta Normal, por la competencia de la quinta zona del nacional de fútbol amateur. El seleccionado de Quinta Normal venció a Barrancas por 6-2; a Renca por 1-0 y 2-0, y a Lo Franco por 4-0.

Se efectuó el partido de fútbol del Douglas 856 y Deportivo Esfuerzo, en la cancha de la Población Miguel Bávila, venciendo aquí por la cuenta de 2-0. Sabresaron los jugadores, Picón, Peña, Rodríguez y Domínguez por el cuadro ganador.

Sindicato Profesional de Empleados Siam Di Tella S. A.

De orden del señor presidente, cito a reunión de Asamblea General Ordinaria, para el jueves 31 de octubre de 1967, a las 19.15 horas, en calle Compañía 1087, de conformidad con el Art. 21 de los Estatutos, a fin de elegir el Directorio para 1967-1968, ante el Inspector Provincial del Trabajo.

EL SECRETARIO.

EL 31 DE OCTUBRE GUENDELMAN SASTRES

SORTEA OTRA BICICLETA "FANABI"

GUENDELMAN SASTRES Y "FANABI" LE REGALAN MENSUALMENTE LA LOCOMOCION

COMPRE CON CREDITO... Y GUARDE SU BOLETA, PUEDE SER LA PREMIA

OPORTAS FINANCIERAS

Ambo 14.995 - Traje NINO 5.500.

MODAS DE PISO • RECOMIENDAS PIRAS • TRAJES SASTRE

GUENDELMAN SASTRES SAN DIEGO 852

LADO TEATRO CAUPOLICAN NO CONFUNDA LA DIRECCION

PRIMERA RUEDA DEL TORNEO DE POLO HANDICAP LIBRE

finaliza el sábado y domingo.— Programa

El sábado y domingo finalizará la primera parte de la competencia de polo a la americana, que se ha estado realizando en las canchas del club San Cristóbal, y en la que han intervenido los más calificados equipos metropolitanos, divididos en tres grupos de cinco, de los que se clasificará como ganador al que haya acumulado un mayor puntaje.

Finalmente, obtendrá el título de campeón de este torneo de handicap libre, el que venza entre los 3 finalistas, haciéndose acreedor del trofeo "George Best".

PROGRAMA— Será el siguiente: **SABADO 26**— A las 15.15 horas, Universidad Católica con Pirque; árbitro, Francisco Echenique. A las 17 horas, Raulén con Peine; árbitro, Julio Zegers. Director de turno será Hernán Correa G.

DOMINGO 27— A las 9 horas, Santo Domingo con Candelaria; árbitro, Juan Unzueta. A las 10.15 horas, Santa Rosa con El Boque; árbitro, Bernardo Moreno. A las 11.30 horas, Los Inca con

Quilvoigo; árbitro, Pablo Moreno. A las 17 horas, Romeral con El Estero; Director de turno para la mañana, fue designado Carlos Gellona; para la tarde, Juan Unzueta.

A las 16.30 horas del domingo habrá práctica entre los equipos Talca, Nalcura y Angostura.

Calzados MARCELINO CREDITOS

Calzados damas, caballeros y niños. Juegos de calzados y carteras. Treinta por ciento de descuento. Saldo cinco cuotas.

SAN DIEGO 1969

Así vende RADIO CITY

Con sus 3 planes sensacionales toda la línea **RCA Victor**

plan 1 A 12 MESES PLAZO Y SIN RECARGO

plan 2 A 16 MESES PLAZO Y CON 10% DE PIE

plan 3 CON 20 MESES PLAZO

MODELO 6-X-5, con circuito impreso. Cuota mensual, \$ 2.750.—

R-27-M-3 Tocadisco manual para tres velocidades. Cuota mensual, \$ 2.750.—

MODELO 5-X-11, Receptor popular de alta calidad 5 tubos. Cuota mensual, \$ 3.465.—

MODELO Q-317 B, Radió de sobremesa, 6 tubos. Cuota mensual, \$ 7.117.—

RADIOFONOGRFO RF 26 S tubos. Cuota mensual, \$ 15.000.—

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

RADIO CITY - ESTADO 64 y 96 2 locales para servir a Ud.

¡7.240 Cesantes!

7.240 obreros textiles chilenos han quedado cesantes en el transcurso del año!

(además, las industrias han debido reducir sus turnos y días de trabajo ante la disminución de sus ventas)

Durante el mismo tiempo se introdujeron por el Puerto Libre de Arica, libres de toda clase de impuestos, tejidos y vestuarios por valor de

\$ 4.200.000.000.00
(CUATRO MIL DOSCIENTOS MILLONES DE PESOS)

De esta suma, calculamos que

\$ 2.500.000.000.00
(DOS MIL QUINIENTOS MILLONES DE PESOS)

corresponden a sueldos y salarios que Chile ha pagado a empleados y obreros extranjeros, mientras dejaba sin trabajo a los suyos

Estos datos no incluyen los varios cientos de millones de pesos en artículos textiles internados por los demás Puertos Libres procedentes de la República Argentina.

SOCIEDAD DE SFF FOMENTO FABRIL

Boletín Publicidad, fono 36263

INAUGURACION...

LUNES 28 DE OCTUBRE

"LA FERIA DEL CASIMIR"

MATUCANA 18 A 100 PASOS DE ESTACION CENTRAL

LO QUE TODO SANTIAGO DESEABA Y ESPERABA: UNA AUTENTICA FERIA DE CASIMIRES...

Donde todo comprador podrá revisar su corte completamente extendido y apreciar nitidamente su calidad, diseño y color; y comprobar que realmente NO HAY FALLAS... NO PAGUE EL LUJO Y DEMAS GABELAS: Visitenos sin compromiso y economizará \$ 10.000 por turno. Hay cortes para cada presupuesto. Reserve el suyo con módico pie y evitara futuras alzas. **TODO AL COSTO POR INAUGURACION:** Casimires, Palm Beachs, Gabardinas, Franelas, etc., directamente de las mejores fábricas del país. **SECCION DAMAS:** Gran surtido en Lino, Seda, Fibra y Tweed en preciosos colores y diseños.

"LA FERIA DEL CASIMIR"

MATUCANA 18 A 100 PASOS DE ESTACION CENTRAL

NOTA: Para mayor facilidad, los días **SABADOS EN LA TARDE**, seguiremos atendiendo en nuestro antiguo domicilio, de **SOTOMAYOR 776**

BANCO DE CHILE

SE COMPLACE EN COMUNICAR A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL, QUE RECIBE DINERO EN DEPOSITOS A UNO O MAS MESES PLAZO, PAGANDO VENTAJOSAS TASAS DE INTERES.

CONSULTE LAS NUEVAS CONDICIONES EN SU OFICINA CENTRAL Y EN LAS SUCURSALES DESDE ARICA A MAGALLANES

6) ALHAJAS, JOYAS
INOVIA! Para argollas, Fábrika de Oro, Nueva York 65. 16 H O C. COMPRO oro, plata, joyas usadas, etc. Hago negociaciones, platados, do rados y toda clase de composiciones. Alameda 845. 16 H O C.

12) ARTICULOS P. HOGAR
 18.800. COLCHON IMA, refino a la medida del cliente, cotto para colchona, comienza en todos los tipos y medidas. Hechura a domicilio. Gálvez 1557. fono 81588. 13) N.O.

18) ARRIENDOS OFRECEN
 PISAZA amoblada, caballera sola, casa familia. Compañía 2327. 18) 24-1 P.

FAMILIA ofrece piezas, todo derecho 4.900 pesos. Avenida Irarrazaval 819. 18) 24-10 P.

26) AVES Y PAJAROS
 CANARIOS y canarios finitos; amañados, armanidos, verdes y canales. Avenida Portales 2185. 24) 28-10 P.

30) CITACIONES VARIAS
SEGUNDA CITACION. EN AUTOS 2194. Juzgado de aguas de cauce, sobre distribución de aguas de cauce artificial, que corre de oriente a poniente y que nace del Estero Bauzá, se está celebrando al oriente del campo Legislativo sur, sector Cuadrángulo, departamento de San Cristóbal, se ha ordenado citar a todos los interesados a un comparendo para la audiencia del día 11 de noviembre de 1957, a las 15 horas, a fin de adoptar los acuerdos y medidas que indica el Código de Aguas. Lo que mediará con el día 11 de noviembre de 1957. 30) 24-10 K.

TERCERA COMPANIA DE BOMBEROS de Santiago. "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba Clara y Abasco. - Citase a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles y viernes 25 del presente, a las 9.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Hospital Roberto del Río. - El ayudante. 30) 25-10 K.

TERCERA COMPANIA DE BOMBEROS de Santiago. "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba Clara y Abasco. - Citase a la Compañía a ejercicio para el sábado 26 del presente, a las 15.30 horas en tenida de civil. Punto de reunión: San Francisco N.º 235. - El ayudante. 30) 26-10 K.

30) CITACIONES VARIAS
SEGUNDA COMPANIA DE BOMBEROS de Santiago. "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba Clara y Abasco. - Citase a la Compañía a ejercicio para mañana jueves, a las 19 horas. Punto de reunión: Parque Cousiño. Uniforme de trabajo. - El ayudante. 30) 24-10 K.

SEPTIMA COMPANIA DE BOMBEROS de Santiago. "Honor y Patria". De orden del Capitán cito a la Compañía a ejercicio para mañana viernes, a las 9.30 horas. Punto de reunión: Parque Cousiño. Uniforme de trabajo. - El ayudante. 30) 25-10 K.

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS de Santiago. "Honor y Patria". De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión para mañana jueves, a las 20 horas. Tabla: Pronunciamento sobre cambio de caso. - El secretario. 30) 24-10 K.

DECIMA COMPANIA DE BOMBEROS de Santiago. "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba Clara y Abasco. - Citase a la Compañía a ejercicio para mañana a las 22 horas, en el cuartel, sin uniforme. - El secretario. 30) 25-10 K.

CUERPO DE BOMBEROS, PRIMERA COMPANIA DE QUINTA NORMAL. - Citase a la Compañía a reunión para mañana jueves, a las 18 horas. Tabla: Admisión de voluntarios; Cuenta del director. Sección de consejero de Disciplina. Asuntos varios. - El secretario. 30) 24-10 K.

CUERPO DE BOMBEROS, PRIMERA COMPANIA DE QUINTA NORMAL. - Citase a la Compañía a reunión para mañana viernes, a las 15 horas, para asistir a los funerales de nuestro voluntario honorario señor Domingo Torres (D. F. P. D.). Tenida: Uniforme de parada. - El secretario. 30) 24-10 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE SUTURA. Cuarta Compañía. "Centinelas del Fuego y de la Patria". Bomba Colectividad Arabe. - Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 27, a las 18 horas. Punto de reunión: El cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo. - El ayudante. 30) 27-10 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE QUINTA NORMAL. Cito a las Compañías a los funerales del voluntario y ex Director de la Primera Compañía, señor Domingo Torres, que falleció el día 16 de las horas. Punto de reunión: La Paz esquina Santos Dumont. Uniforme de parada. - El secretario General. 30) 24-10 K.

EL CLUB DE LAS AMAZONAS



TARZAN - 5014



DICK TRACY



EL RIO



Por Edgard Rice Burroughs



Por Chester Gould



PERO HAY ALGO EN ELLA...



PERO HAY ALGO EN ELLA...



PERO HAY ALGO EN ELLA...



PERO HAY ALGO EN ELLA...



PERO HAY ALGO EN ELLA...



PERO HAY ALGO EN ELLA...



Transacciones en FERIAS

SOCIEDAD "EL TATTERSALL" FERIA "SANTA ROSA"
SECCION CERDOS
 (Transacciones verificadas en remate del 23 de octubre de 1957)

CERDOS
 No kilos kilo Procedencia

1 340 306, La Granja.
 2 389 305, La Granja.
 3 1.122 294, Mallarano.
 4 1.969 292, Mallarano.
 5 1.124 293, San Bernardo.
 6 342 301, Mallarano.
 7 1.124 292, Mallarano.
 8 599 292, Mallarano.
 9 482 301, Barrancas.
 10 808 288, Curaravi.
 11 208 274, Mallarano.
 12 278 288, Mallarano.
 13 482 286, Nes.
 14 119 284, Paine.
 15 702 300, Nes.
 16 408 344, Chillán.
 17 290 243, Chillán.
 18 208 274, Mallarano.
 19 322 334, Barrancas.
 20 126 230, La Cisterna.
 21 168 230, San Bernardo.
 22 398 314, San Bernardo.
 23 308 304, Los Angeles.
 24 1.124 292, Mallarano.
 25 1.124 292, Mallarano.
 26 1.124 292, Mallarano.
 27 1.124 292, Mallarano.
 28 1.124 292, Mallarano.
 29 1.124 292, Mallarano.
 30 1.124 292, Mallarano.

SOCIEDAD "EL TATTERSALL" FERIA "SANTA ROSA"
 (Transacciones verificadas en remate del 23 de octubre de 1957)

OVEJUNOS
 20 a \$ 6.100, Los Quillayes.
 25 a 6.100, Melipilla.
 30 a 6.000, Polpaico.
 35 a 5.900, Melipilla.
 40 a 5.900, Melipilla.
 45 a 5.800, Rungue.
 50 a 5.800, Los Quillayes.
 55 a 5.100, Ovalle.
 60 a 5.000, Los Quillayes.
 65 a 4.800, Hualde.
 70 a 4.800, Melipilla.
 75 a 4.700, San Esteban.
 80 a 4.700, San Javier.
 85 a 4.600, Colina.
 90 a 4.600, Casablanca.
 95 a 4.400, Muechales.
 100 a 4.200, San Esteban.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

TAGUIGRAFIA. enseñara maquina contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, taquigrafía, dactilografía, secretaría comercial. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Comercial, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 33) 25-10 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnos condecorados. Cursos de modas. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas validos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1133. 33) H.O.C.

CURSOS RAPIDOS de dactilografía, IA, dia, un mes. Taquigrafía, redacción comercial, aritmética, etc. Puntos 276. 4.º planta. 33) 25-10 P.

DACTILOGRAFIA, curso completo, 3.500, incluyendo redacción, "Instituto Moderno", Santo Domingo 1282. 33) 2-11 P.

CORTE sastría, camisería, costura, taquigrafía, peluquería completa señoras, caballeros, niños. Enseñanza práctica individual, rápida, diplomas profesionales. Internado femenino señoras provincianas. Establecimiento de prestigio, reconocidos oficialmente. Supremo Gobierno. Fundado 1914. Pda. prospecto. Única dirección. Monjas 341. fono 3355. calle 3724. Señorales Valparaíso, Iquique, Republica Argentina. 33) 1-11 C.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE DADO el aviso correspondiente al Banco del Estado, sucursal Recoleta, queda sin efecto cheque 086124-ND. 42) 25-10 P.

FOR HABERSE EXTRAVIADO el cheque BC. N.º 5909627, del Banco del Estado de Chile, Suc. Bandera, por la suma de \$ 5.800, cia. cie. N.º 1966, que nulo sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 42) 25-10 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO el título N.º A-7402, por 10.000 acciones de la Cia. Cervecerías Unidas, a nombre de Guillermo Purcell Verdugo, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente a la Compañía. 42) 25-10 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO título 18413, por 200 acciones, Fábricas Textiles Expulcán-Chiguasque de Alfredo Demaso Molina, queda nulo y sin valor. 42) 26-10 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO el cheque N.º 150785, del Banco Francés Italiano, emitido por el Sr. Alfredo Demaso Molina, por la cantidad de \$ 21.150, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente a Santiago. 42) 26-10 P.

CHEQUE extraviado Banco Snd Américo N.º 824818, serie C, por \$ 100.000, Valdivia, orden no pago. 42) 26-10 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Alfredo Casales Rojas a María Raquel, Ana Eleonora, Silvana Grimaldi y Antonio Federico Casales Luco, sin perjuicio de derechos conyugales, Raquel Luco González. Inventario solemne practicare 25 actual, 15 horas. - Secretario. 55) 24-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Benjamín Aurelio, Ricardo Alberto y Georgina Liliana Urbina Hernández, sin perjuicio de derechos conyugales, María Hernández Sanza. Inventario solemne practicare 25 actual, 15 horas. - Secretario. 55) 24-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Feliciano Ximenes Treganón a Carlos Eudal Chacón Vivanco, Magaly Ana y Miriam Eliana Chacón Cortés, sin perjuicio de derechos conyugales, Miriam Vivanco Villalobos. Inventario solemne practicare 25 actual, 15 horas. - Secretario. 55) 24-10 P.

POSESION EFECTIVA - POR AUTO de 13 de septiembre de 1957, Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Bernardino Jarra Díaz, a su conyuge sobreviviente, Gladys Vivanco, Gloriosa Jarra Díaz, San Miguel, 18 de octubre de 1957. - Secretario. 55) 26-10 P.

INTENDENCIA DE SANTIAGO. - Expropiación de terrenos con motivo de la construcción de las obras del agua potable de Santiago, nuevo acueducto La Vicuña, tramo Lo Hermida a Avenida Larrain. Lote 1: propietario, Luis Ramírez; superficie, 342 m2.; valor \$ 584.700. Lote 2: propietario, Amos Benítez; superficie, 1.499 m2.; valor \$ 2.345.700. Lote 3: propietario, Luis Ramírez; superficie, 2.508 m2.; valor, \$ 4.075.800. Lote 4: propietario, Roberto Nassau; superficie, 3.544; valor \$ 6.332.000. Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 20 días, contados desde la última publicación. - Jorge García Giroz, Intendente de Santiago. 55) 24-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Zola Carmen Peñate Ruiz a Julio Ricardo, Luis Tarquino, Arturo y Elisa María Videla Peñate, sin perjuicio de derechos conyugales. Inventario solemne practicare 25 actual, 15 horas. - Secretario. 55) 24-10 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Laura Pérez, a heredera testamentaria, Brenda Fargasa Pérez. - Secretario. 55) 24-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de César Cordeiro Cortés, a heredera testamentaria, Rosa Nebel Errázuriz. - Secretario. 55) 24-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía amplió auto posesión efectiva herencia intestada de Francisco Figueroa Rojas, concediéndola además herencia testamentaria a sus nietos Ricardo Figueroa Jorjardo; Gabriela Morúa Figueroa, Carmen Figueroa Gálvez, Francisco Javier, Jaime Gabriel, María Isabel de la Luz, Eduardo Camilo, Robles y María Olga. Secretario. Ortúzar Figueroa. 55) 26-10 P.

FOR RESOLUCION DEL QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, se ha ordenado citar a los parientes de don Horacio Eraso Corrales y de doña Isabel López Corrales, a la audiencia del día 29 del presente, a las 15 horas, con el objeto de deliberar sobre la conveniencia de la adopción de un hijo por los dos primeros. - Santiago, 26 de octubre de 1957. - La secretaria. 55) 25-10 P.

SINDICATO PROFESIONAL DE PELUQUEROS Y RR. SS. de Puente Alto. - En Puente Alto, 17 de octubre de 1957, en presencia del Inspector del Trabajo señor Miguel Castillo Koperic, se efectuó la renovación del directorio para el período de la siguiente manera: presidente, Marcos Cepedez Rojas; secretario, Carlos Figueroa Ayala; tesorero, Julio Valenzuela Suárez; director, Roberto Ramírez Rojas; director, Ricardo Albornoz Rojas. Se ha ordenado publicación conforme a lo dispuesto en el artículo 378 del Código del Trabajo. - El secretario. 55) 25-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Enrique Vergara Oportos Vergara y su pariente Eugenia, María Enriqueta Vergara Cordero y María Ventura Ines, Jorge Enrique Alvaro y Victoria Eugenia Oportos Vergara. Tramitase conforme a lo dispuesto en el artículo 25 actual, 15 horas, para faccionar inventario solemne. - Secretario. 55) 25-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Enrique Vergara Oportos Vergara y su pariente Eugenia, María Enriqueta Vergara Cordero y María Ventura Ines, Jorge Enrique Alvaro y Victoria Eugenia Oportos Vergara. Tramitase conforme a lo dispuesto en el artículo 25 actual, 15 horas, para faccionar inventario solemne. - Secretario. 55) 25-10 P.

SECRETARIA QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Bandera 342, tercer piso, 26 actual, 10 horas. Practicare ampliado inventario solemne en autos posesión efectiva de Salomón Topelberg Rabinovich. - Secretario. 55) 25-10 P.

63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir amadoras. Bandera 517. Teléfono 8478. 63) 1-11 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN
 EMBAZADORA, necesario, completo. Molina 38. (79) 24-10 P.

HOY REMATE DE ROPA CAJA DE CREDITO POPULAR
 Oficina Matriz SAN PABLO N.º 1130 De 9 horas adelante
 Préstamos concedidos en febrero de 1957 con vencimiento en agosto de 1957
PAGO AL CONTADO ENTREGA INMEDIATA

PROPUUESTAS PUBLICAS CONSTRUCCION DE LA OBRA GRUESA DEL HOSPITAL DE CALAMA
 Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.
 Se solicitan propuestas públicas, por suma alzada, para la construcción de la Obra Gruesa del Hospital de Calama. Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura, calle Ahumada 236, 7.º piso, de 9 a 12 horas.
 Las propuestas se abrirán el día lunes 11 de noviembre de 1957, a las 11 horas, en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, calle J. Antonio Ríos N.º 6, 4.º piso.
 Santiago, 7 de octubre de 1957.
EL GERENTE

CAJA DE CREDITO POPULAR SU CURSAL N.º 2 Vicuña Mackenna N.º 200 MAÑANA REMATE DE ALHAJAS, OBJETOS VARIOS, FIELS Y MUEBLES.
 De 8.30 horas adelante Préstamos concedidos en marzo de 1957, vencidos en septiembre 1957.
PAGO AL CONTADO ENTREGA INMEDIATA
 De 9 a 14.30 horas

ABOGADOS
 SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos y juicio matrimoniales, pensiones efectivas parciales. Moneda 1137, oficina 74, fono 89218. 19-11-39 y 17-39-10. (GP) H.O.P.

MANUEL CARTES Nullidades matrimonio. Divorcios parciales. Huérfanos 1294. 64539. (GP) H.O.P.

ELIAS NEGRME RODRIGUEZ Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88257. (GP) H.O.C.

ROBERTO SANHUEZA Nullidades matrimonio. Divorcios parciales. Bandera 464. (GP) H.O.C.

LAURE MULLEN FERNANDO DIAZ MULLER Toda clase de juicios, cuentas abocadas competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917. (GP) H.O.C.

FERNANDO GUERRERO Abogado. - Divorcios, nulidades de matrimonio. Aguilas 972, oficina 717. 8.30 a 7.30 P. M. (GP) H.O.

ABOGADOS
 ADRIAN MOLINA Huérfanos 1294, oficina 42. Santiago, Lazo 1360, San Miguel. Valparaíso, desahogado. Juicios del trabajo, nulidades matrimonio. (GP) H.O.C.

DENTISTAS
 CLINICA DENTAL "CENTRAL" Prácticas inmediatas. Trabajos urgentes. Compañía 1508, oficina 1150, teléfono 85792. (GP) H.O.P.

"E A P I D O" Soldaduras dentales. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso 111, en calle de Ahumada 312, fono 67378. (GP) H.O.

MATRONAS
 TEREZA SANTANDER Salvadoras 2141. Fono 65858. (GP) 8-11 P.

RENOVA PHERINT Lord Cochran 85. (GP) H.O.C.

MEDICOS
 THOMPSON SCHWARZENBERG Metabolismo, impotencia, obesidad glándulas. Huérfanos 186. (GP) 18-10 P.

MEDICOS
 Dra. LEISA FAHRECU FIZARRO Médico cirujano. Señoras 105, consultas de 15 a 18 horas. Nacional 475. Fono 86702. (GP) H.O.C.

Dr. GASTON RAMIREZ Fiel. Manuel Rodríguez 66, fono 88823. (GP) H.O.C.

Dr. GORGESWIK Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1173, departamento 130. Teléfono 74731. Fono 80991. (GP) H.O.C.

Dr. GOREVSKY Rayos X, Endoscopia, Hígado, Broncopulmonares, Diabetes, Comp. 2211 (68359), 2 a 5. P. 24-8-58 P. (GP) H.O.C.

BAUL COVARRUBIAS ZENTENO Cirujano. Egresado de Europa. Valentina Letelier 1381, oficina 305. Consultas: 4-5. Teléfono 8981. (G. P.) H. O.

Dr. FRENKEL Vértigos, diabetes, afecciones vasculares. Avenida Bulnes 166, fono 6124-66531. (GP) 10-12 P.

ABDELKARIM DAVIS Señoras ginecología, ecología, pedoneurología. 2646. Huérfanos 2064. (GP) 8-11 P.

MEDICOS
 Doctores NAVARRETE Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 815. Teléfono 39912.

DOCTOR HECTOR VARGAS Oído, nariz, garganta. San Isidro 690. Consultas: 8.30-1.30. (GP) 15-11 P.

DOCTOR GUERRER Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda, 17-18 horas. Teléfono 80794. (GP) 8-11 P.

Dr. LADISLAO WILLIAMSON LE-FORT Estudios en Estados Unidos. Columna vertebral, cráneo. Fono 44934-191051 (3-6 P. M.). (GP) 22-11 P.

PRACTICANTES
 LUIS ALDUNATE Curaciones, inyecciones, especialidad en vías urinarias, previa indicación médica. Testeros 348. Fono 60928. Casa Hotel Carrera. (GP) 8-11 P.

ESCOBAR Tratamientos. Huérfanos 757. 36082. (GP) 30-10 P.

ARDUIN Huérfanos 878, oficina 604. Teléfono 82065-80927. (GP) 8-11 P.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD - CHILE -
INSCRIPCION ESPECIAL
 Liámase a Inscripción Especial de Contratistas Inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del camino de R. Rafael a Villa Prat, Km. 3.533 al Km. 10.500, en la provincia de Talca, con un presupuesto aproximado de \$ 110.000.000.
 Esta Inscripción Especial se cerrará el día 5 de noviembre de 1957, a las 16 horas.
 Bases y demás antecedentes para esta Inscripción, pueden solicitarse diariamente de 15 a 17 horas, a partir del día 24 de octubre en la Secretaría del Departamento de Caminos y Aeródromos, calle Morande N.º 71, 4.º piso.
EL DIRECTOR DE VIALIDAD

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS
ANTONIO VARAS - 19.15: Ballet de la Opera...

CINES
ALAMEDA - R.: Oklahoma y sus amigos...

Las que se anuncian

HOMENAJE A LAURA BLASCO Y LUIS BELLIDO HOY EN EL TEATRO SATCH

Atrayente programa de zarzuela y variedades

La Compañía de Arte Lirico Español que actúa en el Teatro Satch...



Laura Blasco, actriz de carácter del elenco de operetas y zarzuelas del Satch.

LA VIDA EN HOLLYWOOD POR MARINA CISTERNAS

El cantante chileno Lucio Gatica ha triunfado en Estados Unidos...

Funciones populares hoy en el Talía y Antonio Varas



JORGES BOUDON, actor cómico de popularidad y prestigio...

Finalizará el espectáculo con un "Fin de Fiesta"...

NOTICIAS de MEXICO

AUTENTICO pánico cundió en el foro de los Estudios Churubusco...

Últimas oportunidades para que rían sus niños... Que gocen con su circo predilecto...



NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1957

Anuncia sus últimos espectáculos-cierre de la temporada 1957 en Santiago...

HOY MIAMI una película de Crimenes con JOAN FONTAINE y BURT LANCASTER SANGRE EN LAS MANOS con ROBERT NEWTON

CLUB DE SEÑORAS - R. 14 horas. Las siete novias. La última vez que vi París.

FAJAS MODELADORES "GACELA" Comodidad durable y última moda. PRECIOS BAJOS.

TEATRO

"LA NOCHE DE LOS ALISTADOS" - Una atractiva película...

AVISO

Habiéndose extraviado el título No 230259, por 35 acciones de la Cia. Manufacturera de Papeles y Cartones S. A.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL BALLET NACIONAL CHILENO TEATRO VICTORIA HOY - 19 HORAS VIERNES - 19 HRS. SABADO - 19 HRS.

HOY SUR PROGRAMA DOBLE DE ESTRENOS La Corona y la Espada

TEATRO DE ENSAYO comedia para ASESINOS CAMILO PEREZ DE ARCE

HOY REX 2 SEMANA TRIUNFAL AUDREY HEPBURN FRED ASTAIRE La Cenicienta en París

El CREDITO mas CONVENIENTE LO DA ELECTRO RADIO REFRIGERADORES NACIONALES e IMPORTADOS

HOY BANDERA 2.45 6.45 y 10 P.M. ¡ULTIMO DIA! "Mi vida empieza EN LA MALASIA"

METRO-CALIFORNIA BANDERA 141 TELE 83361 YBARRAZVAL 1554 TEL 498061 HOY ¡GRAN ESTRENO!

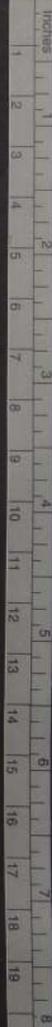
Jueves 24 de Octubre de 1957

LA NACION

Edición de 12 Páginas

SUPLEMENTO DEPORTIVO

Brillaron en el Internacional Atlético



HABLA RICARDO HEBER.-

Catorce años lanzando jabalina

El recordman sudamericano, recuerda su brillante campaña en el foso.— Cómo ha evolucionado su propia marca, hasta los actuales 71,04 metros.— El brasileño Almeida o el argentino Mateucci, posibles sucesores del campeón.— Santibáñez y Cespedes, maestros chilenos que admiró.

"CATORCE años lleva ya, en estos afanes de lanzar la jabalina", nos respondió Ricardo Heber, cuando iniciamos esta charla para LA NACION, sobre lo que ha sido su interesante farsa en el foso de lanzamiento, y que le han considerado como recordman sudamericano de la clásica prueba, y el mejor del Continente, cuando que mantiene aún con firme y renovado espíritu de lucha contra el tiempo, y las energías, que se preocupa de mantener lo más íntacta posible.

Es que el excelente atleta, transmitiendo, como esa fibra y jerarquía moral para afrontar los sacrificios de todos los días. Para crearse algo así como una mística deportiva, en la que vale más su responsabilidad con el implemento seguro en su mano, que ser vencido por esas contingencias de todos los días, que muchas veces terminan por desalentar y dejar el deporte como una actividad secundaria. Acaso así, como un medio de intrascendente soñar. Es el caso de un 40 o 50% de los muchachos que recién calzan las zapatillas con clavos, y aún de consagrados con ellas que no son capaces de responder a un prestigio que ya empezaban a gozar.

ERA EN 1941... Heber, ha perfeccionado felizmente a la buena estirpe de los mejores, y de los campeones de verdad. De ahí, entonces, que ahora recuerda con satisfacción, porque continúa en la misma brecha, y con el mismo entusiasmo, los días inolvidables en que empezó a practicar atletismo en un club de la ciudad de Quilmes a media hora de Buenos Aires, donde supo de lo que era colocarse en un andariego, buscar la silueta de un salto, o en fin tomar una jabalina, que fue lo que finalmente más le agradó.

EN BUENOS AIRES... Hasta que el joven de 16 años, con algunas fluctuaciones sobre su futuro, llegó hasta la capital cuatro años después, a inscribirse como socio del Gimnasio y Esgrima, donde se pudo a las órdenes del entrenador Piekewitz, que le inculcó gran parte de los recursos que hoy luce el recordman, y que le permitieron —en duro trabajo— ser incluido en el equipo transandino que participó en el torneo extraordinario de Santiago de 1946, en que logró clasificarse 6.º con cerca de 35 metros, satisfactoria para su debut internacional, pero no para sus ambiciones.

"En esa oportunidad conocí a dos figuras del lanzamiento, los chilenos Santibáñez y Cespedes, que observé como los maestros de la prueba", afirma Ricardo Heber, con palabras de admiración para estos especialistas nuestros. OLIMPICO EN 1948... Sigue el período álgido, buscando su camino, cada día más difícil para quien ya había conseguido sobresalir. Y con méritos ya, se integró al conjunto olímpico que ganó en los Juegos de Londres. Almirado con figuras como el finlandés Bantura, el sueco Erickson, el americano Seymour y otras, Heber, asimiló otras útiles nociones, que fueron —nos decía con razón, como si algo entonces pudiese entrar a aplicar la técnica técnica del lanzamiento, se percató en la capital inglesa, que aún estaba muy lejos de ser un real jabalinista, y que tenía apreciables defectos en su acción. Vuelve a su patria convencido de

PROYECTOS Y FIGURAS

HABLAMOS con Heber, de sus proyectos.

"Si el viento no me molesta, espero lograr unos 75 ó 76 metros en Montevideo, en 1958 usando la nueva jabalina americana "Reid", por sus características de mayor cuerpo, aunque dentro del peso reglamentario, permite alcanzar, más y más que la clásica, que es con 65 metros de ahora, me han dejado suficiente, y en el están unos 11.3" para los 100 metros, a velocidad indispensable para un buen lanzamiento."

"Las mejores especialistas que he visto" En primer lugar, el ruso Kozlov, un verdadero monumento de fuerza y vigor, casi extraordinarios relieves. También el americano Frank Reid, alto, de un buen grado muy elevada para llevar la jabalina más lejos. En los sudamericanos, ya les dije, los chilenos Santibáñez y Cespedes, como ahora también este buen defensor que es Javier Benschick, atleta de "Brazz" experimentado, muchos records, que siempre da qué decir en cualquier competencia."



HABLO A "LA NACION".

Ricardo Heber, el recordman continental del lanzamiento de la jabalina, que charló con el "Diario de los Deportistas", sobre sus impresiones de 14 años de actuación en el foso.

ESTA ES MI PREPARACION

INTERESANTE es conocer el método de entrenamiento del recordman sudamericano de la jabalina.

En primer lugar, si se quiere llegar a cifras de calidad, y como es indispensable en el atletismo, después de constante sacrificio, hay que preocuparse del estado físico, como base principal del trabajo técnico que viene a continuación. Por eso, divide mi preparación en dos fases. La primera, de 2 meses, de fuerza y resistencia, y desde luego a su vez, en la que voy diariamente al gimnasio a fortalecerme desde la cabeza a los pies, sistemáticamente, sin descanso, y sin ver siquiera la jabalina. A continuación, y cuando estimo que mis músculos están en condiciones de realizar un esfuerzo, comienzo a lanzarla suave, para que el cuerpo se acostumbre. Logrado esto, inicio entonces la verdadera labor técnica. El repasar cien veces si es necesario, lo que ya se. El impulso, el retiro, lo que ya se. El golpe de brazo, la forma como lograr la debida altura de lanzamiento, corregir la coordinación, y está lo considero de gran importancia un suceso trabajo de piernas. Sin ellas, todo lo demás es tiempo perdido, como muchas veces lo es de los especialistas europeos y sudamericanos que conocí de cerca. Este es lo que pudiere definir el secreto de todo especialista de la jabalina, pero que queda sujeta en la dosis que corresponda, a las aptitudes de cada uno. Lo que hago yo, es un bosquejo base para un buen trabajo. Se puede ampliar o reducir según convenga."

DISCOS!



AHORA CON **Créditos** CONSULTE NUESTRO PLAN DE VENTAS **Radio City** ESTADO 64 Y 96

ADMINISTRACION Propiedades

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 |
| 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 |
| 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 |
| 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 |

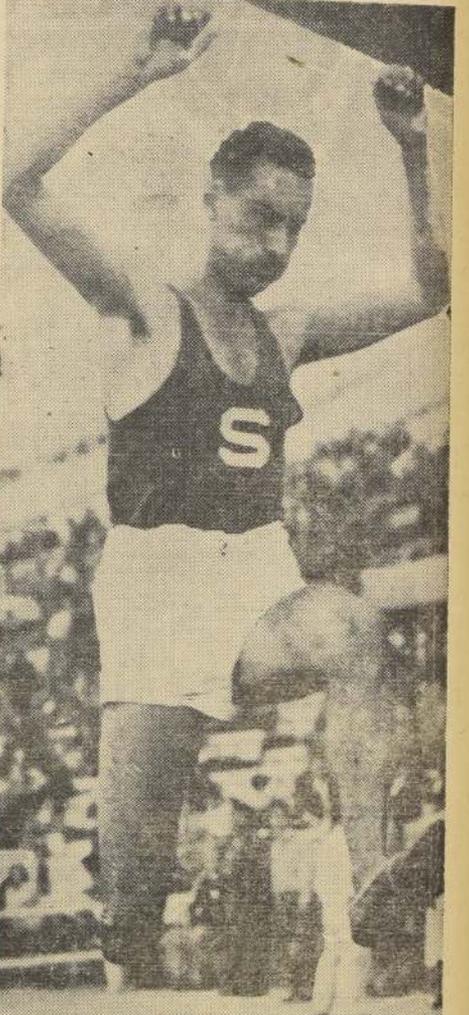
PEREVAL GONZALEZ BALMACEDA AV. 1000 200

ATLETISMO ARGENTINO ACTUAL

No podríamos finalizar la entrevista con tal deseado valor del atletismo argentino, sin informarnos sobre su actividad actual. Existe, una aguda divergencia, entre la Federación que continúa los programas de la provincia de Buenos Aires, y la Confederación, la actividad de todo el atletismo de mi patria. Más aún, está impidiendo el constante contacto entre los elementos de la capital y los de fuera de ella, entre los que están destacados en la capital y el Sudamericano de Montevideo, y que incluso y por esta situación, estuvieron ausentes del torneo de campeones de Santiago de 1957, una de las competencias más interesantes en que haya participado.

Si esto ocurre, creo que con un equipo que represente fielmente la capacidad del atletismo argentino, bien podemos acercarnos a Brasil, sin desconocer las posibilidades de Chile, que siempre aparece y casi a última hora, con un conjunto poderoso y luchador, que cuesta ganar."

En cuanto al atletismo femenino, estuvimos de acuerdo con Heber, en la crisis porque atraviesa en Sudamérica, pero que no basta para tener optimismo en que se salvará en poco tiempo más, ya que en Argentina mismo, ya se están observando numerosas causas nuevas que están llamadas a reemplazar a las figuras que ahora se retiraron, y como ha sucedido en Brasil y Chile, también."



REEMPLAZARA A VERA.— Es indudable que Wladimir Leighton, tendrá que ocupar el lugar de Carl VERA, en el próximo equipo internacional que irá al sudamericano de Montevideo de 1958, tanto en el salto largo como en el triple. Felizmente para nuestras posibilidades, el buen especialista está recuperando sus mejores condiciones, como lo demostró en la competencia del domingo con los argentinos, en la que se adjudicó ambas pruebas con 5,69 y 13,70 metros, respectivamente. Es de esperar que pueda mantener un constante entrenamiento.

SEÑALIZADORES DE VIRAJES

INFRACCIONES
Evítelas! En minutos le instalamos señalizadores. Revisamos la electricidad de su automóvil. Motores, Radios, Bocinas, etc.

TRABAJO GARANTIDO

10 DE JULIO 4036 V
(DONDE HAYE UNO)



Con... ¡Mr. Huísa!



Los campeones que no se olvidan

UNA DE LAS campañas boxísticas más asombrosas de todos los tiempos es la de Jimmy Mc. Larnin, el "Babe Face". Nacido en Irlanda, llegó a Norteamérica cuando era un niño de dos o tres años, pero siempre conservó el espíritu tenaz, batallador y humilde de los irlandeses. Comenzó a pelear de profesional cuando era poco mayor y no tenía aun 15 años, y se retiró más de dos años haciendo películas de teatro y sets vacías. Pero ya entonces se advertía en él el grande que llegó a ser más tarde. El año 23 ya estaba luchando con los mejores moscas y gallos del momento, y fue así como derrotó a Fidel Labarba, Pancho Villa, Jackie Fletes, Bud Taylor, y otros más. Justamente cuando el filipino Villa era campeón del mundo de moscas, Mc. Larnin lo venció en una pelea terrible a raíz de una infección por las heridas de ese combate. Pancho Villa falleció poco después.

Mc. Larnin sabía ganar de categoría, pero, de peso, siguió ganando a los más destacados plumas y livianos. Hasta sentirse un traste de la división de welter. En 1932 había derrotado ya a nueve campeones mundiales y el todavía no había ganado un solo título, y continúa a ser más tarde. Como que, al final de su campaña, podía exhibir con orgullo un record inigualable: venció a tres pugilistas que, antes, en el momento a después de enfrentarse a él, habían sido campeones de su categoría del mundo. He aquí la lista de estos hombres:

Pancho Villa y Fidel Labarba (dos veces), moscas; Bud Taylor, calle; Luis Kid Kaplan, pluma; Sammy Mandel (dos veces), Al Singer, Benny Leonard, Tony Canzoneo, y Lou Ambros, liviano; Jackie Fletes, George Thompson, Young Corbett III y Barney Ross, welter. De estos, eran campeones en el momento en que fueron vencidos por el irlandés (Caro de Nido), Pancho Villa, Sammy Mandel, Al Singer, Lou Ambros, Young Corbett III y Barney Ross.

En 1933, al noquear en el primer round a Corbett III, Jimmy se tituló campeón del mundo de mediano peso. Al año siguiente derrotó al filipino frente a Barney Ross; pero lo reconquistó a los cuatro meses, habiendo perdido. Para que, en definitiva, Ross se quedara con la corona al ganar el tercer combate.

Mc. Larnin peleó tres veces con el terrible Billy Petrolle, el que terminó con la vida pugilística de Jackie Sparac. Perdió la primera vez, pero ganó las otras dos. En 1934, aunque perdió un match por el título de livianos con Sammy Mandel, se dio el lujo de noquear a tres livianos famosos: Sid Teitel, en su round; Phil Mc. Gray, el chico, también en uno; y Tony Looney, nuestro compatriota, en cuatro.

En 1936, después de derrotar a Tony Canzoneo, llegó a los Andros, los dos mejores livianos de ese momento, se retiró del boxeo.

apuntes en mi LIBRETA de...

LA REVISTA NORTEAMERICANA "The Ring" decidió, en 1930, organizar lo que su editor llamó "Boxing Hall of Fame", que quedó instalado en el Museo del Ring en el Madison Square Garden. Mas de cien cronistas deportivos especializados en boxeo votaron para la elección de quienes debían ser incluidos en este "Hall" de la fama, y se dividieron los elegidos en 100 grupos. Los pioneros, de la época del puño desnudo, los del Tiempo Viejo, coronada por Max Baer y anteriores a 1919, y los de la Era Moderna, de 1919 hasta nuestros días. Ese año de 1934 fueron elegidos también tantos pugilistas Pioneros — James Platt, el primer campeón de boxeo de la historia inglesa que luchó desde 1719 hasta 1737, fue proclamado campeón de peso pesado en 1719; John Jackson, Daniel Mendoza (judio español), John Morrissey, Tom Hyer, norteamericano; Arthur Chambers, italiano inglés, que fue el verdadero autor de la famosa Regla del Marqués de Queensberry; Jack McAuliffe, campeón mundial de livianos que nunca fue vencido; Tom Cribb; Jem Mace, el famoso gitano; John C. Heenan; Jack Broughton, el que inventó los guantes de combate mucho antes de que estos fueran puestos en uso; Tom Sayers, Young Gifford, el extraordinario pluma australiano de "la prueba del milagro"; John L. Sullivan, considerado como el primer campeón del mundo de peso pesado, y Jack Dempsey, el Nonpareil, campeón mundial de mediano en 1884.

En el grupo del Tiempo Viejo, se eligió a Stanley Ketchell, Jack Johnson, James J. Jeffries, Bob Fitzsimmons, Jue Gatto y James J. Corbett, el Gentleman Jim.

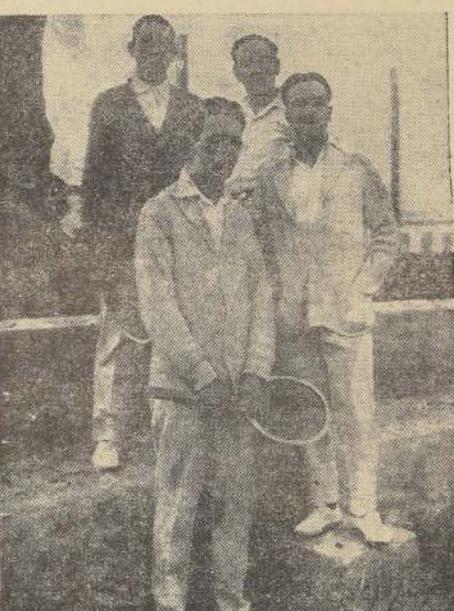
En el grupo Moderno se consideró nada más que a tres: Jack Dempsey, Joe Louis y Henry Armstrong, el único boxeador que ha llegado a poseer tres coronas mundiales simultáneamente.

EN 1955 SE AUMENTO el número de los del Hall de la Fama. En el grupo de los pioneros se agregó a William Richmond y William Thompson, Bendigo. En los del Tiempo Viejo, los cronistas distinguieron a Terry McGovern, El Terrible Terry, Abe Attell, famoso campeón pluma de esos días que retiró antes que Kildare; Sam Langford, el inolvidable peso pesado negro que terminó peleando cuando ya estaba completamente ciego, y Joe Walcott, el Demolitor de Barbados, campeón welter que ganaba hasta a los pesos pesados.

Del grupo Moderno se prefirió, en esta ocasión, a Harry Greb, Gene Tunney, Benny Leonard y Mike Walker.

LOS ÚLTIMOS QUE HAN entrado a la fama, elegidos en 1955, son Peter Dinklage, el cabillesado negro de la época del puño desnudo; Jim Driscoll y George Dixon, campeón mundial de gallos y plumas, entre los del Tiempo Viejo. Y cuatro de la Era Moderna: Tony Canzoneo, Jimmy McLarnin, Zarey Ross y Tommy Loughran.

Todos los años se agregaran algunos nombres, cada vez menos, se comprende, para este verdadero "Museo de Maravillas del Boxeo". Forman ellos la aristocracia del pugilismo de todos los tiempos.



¿Y esta fotografía?

CUATRO TENISTAS, y de los jugadores en que el deporte blanco se dio un entrenamiento sostenido de todo el año. Los tenistas jugaban por entretenerse y el juego era suave y amable. Esta fotografía corresponde al equipo chileno que, en 1928, fue a Buenos Aires a disputar la Copa Nitre. El de más arriba es Fritz Blewitz. A su lado está Carlos Urrutia, el popular "Chaurro". No tan popular por su condición de tenista sino como arquero de fútbol del inolvidable equipo del "Internado", de donde nació la "U" de hoy. El de más abajo es Carlos Doren y el otro, Vicente Molinas. ¿Que pensarán del tenis de ahora, que estos cuatro astros de hace treinta años?

Aporte provinciano en el fútbol

Pancho Wilson, veterano cronista deportivo de Concepción, opina sobre un candente problema.

PANCHO WILSON es un antiguo colega nuestro. Retirado ya de la profesión, todavía suele aparecer por las canchas pequeñas para ver su partido a las pérdidas. Y, de cuando en cuando, se acuerda de que fue cronista deportivo y opina. Ahora, en este momento en que hay tanta confusión y todos piensan distinto, viene bien escuchar lo que dicen los cronistas de provincias. Ellos, igual que nosotros, sólo desean el progreso del fútbol chileno. Wilson, conocido en la prensa de Concepción como "Praw", habla de lo que puede hacerse en el fútbol y, aunque en algunos aspectos no piensa exactamente lo contrario de lo que piensa Pancho, creo que es interesante leerlo. A lo mejor, es el que tiene la razón.

Dice Pancho Wilson: "Creo que el fútbol nacional, a más bien, el fútbol chileno, ha perdido la innata condición de que antes hacía gala. Su idiosincrasia. Puesto que en conjunto haya más localismo, más teorías, y se recargó más el valor innato de la forma individual."

Es lo que han hecho los paraguayos, por ejemplo, que juegan "a su estilo" y en el rindeo performances más parejas que las nuestras. Lo mismo los bolivianos han hecho de la velocidad de sus hombres su arma más poderosa. Ella no la han perdido, ni sus medias, ni graguayos, bajos como eran, y por ser un tanto atrasados al balanceo de hoy, hacen un estilo machete que le dio victorias en todas las canchas del mundo.

Es lo que no ha hecho Chile. En el juego colectivo, en la aplicación de tácticas y sistemas, el jugador nuestro ha diluido su capacidad creadora, y en cuanto a su valor individual de jugador.

Creo que no nada está perdido, y a cinco años del torneo mundial en Chile, se puede y se debe realizar una amplia labor nacional para que las cosas mejoren.

Estimo que para ello, la directiva nacional debe mirar hacia todo el país, y sugiero que Fernando Hiera lo recorra desde ya. Si la capital y su competencia profesional no tienen material humano, será que la hay en provincias. Por así fallar la mano que guía, los medios que se precizan y el atiento que tienen los de la capital.

Se me ocurre que una selección nacional, y ésta de esta zona (¿y por qué no una más austral?) están en condiciones de batirse de igual a igual con una selección profesional del momento. Los jugadores que los de esta zona, con un buen entendido — Hiera, por ejemplo — le harían pasar un buen rato al seleccionado de Paraguay. He visto uno que otro lance del Regional de este año, y puedo certificar que de hacerse condiciones como las que señala, darían margen para descubrir una serie de grandes jugadores nacionales que se necesitan en la capital para la selección nacional del mañana. Y no creas que esto lo escribo con crítica, por periodista provinciano o iletrado por un secreto amor al terrero. Cuando está de por medio el interés del deporte chileno, no es-



FRANCISCO WILSON

ben estas consideraciones de baja calidad. Además, nada se pierde con jugar cartas nuevas. Si resulto, bien. Si no, nada se ha perdido. Se han jugado cartas, y tan malas, cartas, que una a dos más, tras el gran objetivo de mejorar las cosas, no cambiaría mayores perjuicios. No debemos olvidarnos que tiempo atrás el diligente Guardia de Auzá y Italiano, se pasó por todo el país buscando valores criollos netos para robustecer los veteranos filis del club de colonia, y que con ellos hizo gran noticia para la crítica santaguineña. Además, que logró para Andax el extra profesional. Esa experiencia ha sido olvidada, y, no le parece, convendría recordarla y repetirla. (Franklin)

MODAS Marita

CON SOLO \$ 1.000.—

Entregamos:

- Trajes Sastre
- Paleos 3/4
- Vestidos
- Abrigos de Piel
- Ultimos modelos de temporada

MONJITAS 820

DORMITORIO

NORMANDO \$ 125.000.—
Ropero 3 cuerpos, desmontable, cómodo, toilette con espejo de biombo 2 veladoras, 2 marquéses, 1 silla, mesita y banqueta, mitad de su valor real.

COMEDOR CHIPENDALE \$ 125.000
Gran amoblado de lujo: coneta de 1 buffet, 1 mesa, 6 sillas y 2 sillones.

COMEDOR NORMANDO \$ 59.000.—
Líquida esmaltada, tallado a mano, 8 piezas.

LIVING CAPTONE \$ 105.000.—
Finoamante terminado, brocado y gobelino a elección, 1 sofá y 1 sillón.

657 NAWANIKL 657

TALLER DE FOTOGRAFADO

SE HACE TODA CLASE DE CLISES. TRABAJOS DE LINEA MEDIATINTAS Y APLICACIONES DE GRISÉS Y EN COLORES APLICADOS, ETC., ETC. SE ENTREGAN TRABAJOS EN 24 HORAS.

DIARIO "LA NACION"

Departamento Propaganda

AGUSTINAS 1269 — FONO 88607



LAS DAMAS también toman parte activa en la presentación y desfile que se hacen como número inicial del campeonato interno de Bata. En el grabado, posan para el "Diario de los Deportistas" junto al equipo de fútbol representativo de su sección, apareciendo al centro el personaje de "Condorito". Hay premios para las mejores delegaciones y para la mejor pantomima del día de la inauguración. La Sección Yute, que aparece en el grabado siguiente, desfiló con un grupo de Cruz

Roja, simulando que la dureza del campeonato necesita de sus servicios. Sobre el carro llevaban a dos heridos del juego, uno con la pierna cortada en sus manos, y otro con la cabeza hecha una calamidad. Así, cada sección de la fábrica puso una nota de color y de ingenio en esta presentación, y que acapara la atención de casi todo el pueblo de Peñaflor. Es digna de destacarse la labor deportiva que cumplen los dirigentes de este club.



TODOS LOS AÑOS se realiza un torneo interno, bajo la supervigilancia del Sindicato de Bata, y para el cual se nombra ad-hoc una comisión de campeonato. En el primer grabado, vemos uno de los números jocosos presentados a la manera de los clásicos universitarios. Corresponde a la escena a un "coffito" que quiere venderle su burro al cantor "Elvis Presley", que también hizo de fonomímico. Chistosos y entretenidos fueron los cuadros, como fue del exipzador en el África, y que cuando los canchales se lo iban a comer, le encontraron en el jeep una pelota de fútbol, comenzando a jugar y olvidándose del festín. La

PLANA MAYOR del campeonato es la que vemos a continuación: la integran Pascual Yusta (al centro), presidente del club; Pedro Benavides, vicepresidente; Alejandro Céspedes, secretario Florencio Tobar, tesorero, y Héctor Ríos, director. Gracias al esfuerzo de ellos, es posible realizar estas fiestas deportivas, secundados, como queda dicho, por el directorio del Sindicato, cuya constitución es la siguiente: Pdtc., Fernando Yusta; secretario, Raul Soto; tesorero, Sergio Moya y directores, Alejandro Céspedes y Pedro Herrera.

Ejemplo del deporte amateur es el Club Bata

Con el respaldo financiero de la fábrica, el popular club de Peñaflor ha logrado descollar en forma nítida, en especial en fútbol y patin hockey, actividades en las que luce innumerables títulos de campeón.— Su actual directorio y otras actividades deportivas.

EL CLUB SOCIAL-Deportivo Bata, como es del dominio en nuestro ambiente deportivo, es una de las más poderosas organizaciones al servicio del deporte amateur, respaldada en forma efectiva por la firma comercial del mismo nombre, y cuya sintonía y deseo de valor por el esportivismo de la zona de sus empleados, lo llevó a fundar este club el 18 de septiembre de 1946.

Contando con uno de los principales medios, como es el económico, y con personal que asegura el éxito en el deporte, para llevar adelante, han logrado establecer en un año el dominio de las actividades físicas, mientras que, por otro lado, se buscaban los elementos básicos necesarios para este desarrollo. En este caso se habilitó un local en el edificio de la fábrica, con comodas apropiadas y en un terreno de césped artificial se construyó una cancha de basquetball iluminada, que a su vez se aprueba para el patin-hockey.

Lanzado ya en el terreno de las actividades mismas, ingresó a la Asociación de Fútbol de Talagante, donde obtuvo el título de campeón en varias temporadas, pasando después a formar parte de la Asociación de Peñaflor, de la que se separó en sus fundaciones, y donde también ha obtenido el máximo galardón con sus equipos, que participaron en las tres series. Posteriormente tomó parte de la



BODEGAS, equipo que representa a la sección del mismo nombre, que realiza todos los años el campeonato interno que realiza todos los años el Deportivo Bata, y que cuenta con la participación de 13 equipos de fútbol, cada uno con el nombre de las distintas secciones de la fábrica, como ser: Yute, Zapapillos, Zapatos, Mecánica, Carpintería y Construcción, etc. Este conjunto, fue el primero en inaugurar la competencia, al enfrentarse la semana pasada con el vicecampeón.

DIVERA, clasificándose campeón de esta división en 1954, para después pasar a la División de Ascenso, en la que también obtuvo el título en 1955.

EL CLUB BATA siempre ha tenido una actuación descolante en el fútbol amateur, como es en el Campeonato Provincial en los años 1955 y 1956.

Actualmente participa en la competencia denominada "Regional de la Zona Central", en la que se tituló al momento, torneo que debió suspenderse con motivo del Campeonato Nacional Amateur. Es de hacer notar que la selección de Peñaflor está formada a base de jugadores de la fábrica del Bata, habiendo tenido una actuación descolante en las eliminatorias de su zona, al vencer a sus rivales por abultados scores. Con

el último triunfo sobre San Antonio, por 6 a 0, Peñaflor ha pasado a las finales, en las que deberá enfrentarse a Puerto Alto, existiendo justificados motivos en avanzar hacia las semifinales de Chile.

EN BANQUETEOL, el club cuenta con seis equipos que participan en el torneo de la Asociación Santiago. Todos son masculinos y se componen de tres conjuntos adultos, un juvenil, uno de intermedia y uno de boys.

EL PATIN HOCKEY es otro de los deportes que le ha dado muchas satisfacciones al Deportivo Bata. Actualmente ha clasificado varias secciones nacionales. Su equipo se clasificó campeón en repetidas oportunidades. Últimamente tomó parte en el Campeonato Nacional de la selección B, en la que fue vicecampeón. Los equipos participan en

la Asociación de Santiago y son tres: primera serie, juvenil e infantil.

LA RAMA de ciclismo desarrolla sus actividades en la Asociación de Peñaflor, habiendo participado en varias competencias de la capital con destacada actuación de parte de sus integrantes.

EN PIMPON actúa con tres equipos en la Asociación de Talagante. Finalmente está la sección de "Artes y Cultura", que como es nombrado el índice, es la encargada de la difusión de estas manifestaciones del espíritu.

Fuera de estas actividades, la entidad peñaflorina cuenta también con las ramas de atletismo, boxeo y vóley, que por ser de más reciente creación, son no han dado de sí tanta, Joaquín Vaquer.

de lo que se espera de ellas en un futuro cercano.

El directorio general del club es la compuesto por las siguientes personas: presidente, Fernando Yusta; vicepresidente, Alejandro Céspedes; primer vicepresidente, Juan Escobar; segundo vicepresidente, Antonio Arcech; secretario, Graciano Velasco; tesorero, Luis Fralier; tesorero, Antonio E. Silva; profesor, Joaquín Landolfi; directores, José Yusta, Pascual Yusta, Germán Díaz, Antonio Fernández, Luis Tallo, Luis Amaya y René Zola. Los presidentes de ramas son: de fútbol, Juan Boron; de basquetball, Héctor Punguino; de hockey, Juan Domínguez; de ciclismo, Raúl Villarreal; de pimpon, Luis Perre; de atletismo, Oscar Tapia; de arte y cultura, Joaquín Vaquer.



RIVAL DE los campeones del año pasado, fueron los jugadores de la sección de Mecánica, logrando un merecido triunfo en el partido inaugural de esta competencia anual, y cuya iniciación dio motivo a una atractiva fiesta de ingenio y presentaciones de números jocosos en la cancha del Deportivo Bata de Peñaflor. Se pone en juego un artístico trofeo que representa a Caupolicán. Además de este certamen, los "batenses" deben participar en el Campeonato Regional de la Zona Central, y actualmente representan a ese pueblo en la Competencia Nacional Amateur, con un notable buen éxito, como que ya Peñaflor es finalista.

deportivo POR PACO LAGUNA

HABLEMOS CLARO

ES CURIOSO lo que ha ocurrido con nuestro fútbol con respecto al argentino: lo tenemos al lado, a través de casi medio siglo, hemos mantenido contacto permanente, decenas y decenas de jugadores transandinos han defendido los colores de clubes chilenos y los siguen defendiendo. De allá, del otro lado de los Andes, nos ha llegado una influencia enorme. Y, sin embargo, no hemos adoptado su escuela, su estilo y principios técnicos. En cambio, cosa hártó más curiosa y hasta inexplicable, nos hemos empujado en empujarnos de las escuelas europeas. Para mí, un contrasentido, algo que no tiene explicación lógica. Hemos tenido la fortuna de contar con un profesor brillante, hemos asistido a sus cátedras, lo hemos admirado, y no hemos asimilado nada o casi nada de todo lo que sabe y nos ha enseñado.

David Arellano fue el primer hombre en Chile que se dio cuenta de la necesidad de seguir la escuela rioplatense. Lucio de jugar en Argentina y Uruguay, de enfrentarse a grandes equipos y jugadores, el mayor capitán de Colo Colo trajo a Chile todo lo que captó su talento de los maestros del Río de la Plata. Arellano no era un teórico, como desgraciadamente parece serlo hoy en día la mayoría de la gente que tiene que ver en la dirección de nuestro fútbol. David fue un jugador notable, un técnico y un orientador. Si sus condiciones innatas se hubieron y lo transformaron en un valor magnífico, fue porque su inteligencia y su visión le hicieron comprender que era allí "al otro lado" donde estaba el fútbol, la escuela que convenía implantar en el fútbol criollo. Arellano hizo mucho en este sentido. Ese gran equipo que tuvo Colo Colo por ese tiempo fue obra suya inspirada en el fútbol rioplatense. A su muerte hubo otros jugadores y técnicos que persistieron en esa labor de asimilación de lo que estaba más de acuerdo con nuestra idiosincrasia. Tuvinos así una actuación decorosa en el Mundial de 1930. Y seis años más tarde, en Buenos Aires, ganamos pocos partidos, pero a nadie se le ocurrió decir que Chile era una fuerza débil, sin calidad. Jugamos mano a mano con los "grandes" y hasta le ganamos a Uruguay. Después... Bueno, después vino la época aquella de la intromisión de los llamados sistemas europeos, el fútbol moderno que le llaman, como al el fútbol no hubiese sido el mismo desde su nacimiento, y de otros precursores no volvió a dar frutos. Entramos por un sendero que, acorde con lo que teníamos que hacer equivocada, 2° vamos a hacer fútbol de laboratorio y el mismo crédito a cualquier misticificador por el solo hecho de ser europeo, aunque en el Viejo Mundo no hubiese visto en su vida una pelota de fútbol. Alguien, una vez, dijo que David Arellano vivirá eternamente en sus cenizas para el fútbol chileno. Ojalá, en esta hora de dura prueba, donde hemos caído en la cuenta de que tenemos que comenzar de nuevo, recordemos que de él quisiera señalar la ruta, la de la que jamás debemos desviarnos.

PACO LAGUNA

El MEDALLON de la semana

EN Río de Janeiro ha quedado sentada la superioridad indiscutible del básquetbol femenino de Europa con respecto al de América. Por lo menos, de esta América, la del Sur, ya que en Estados Unidos aún cabe esperar mucho todavía. Los yanquis, a juzgar por lo sucedido, se han estado midiendo, escuchando juego, a la espera de los momentos decisivos. Dentro de esta superioridad europea se han visto también los valores más altos del Campeonato Mundial. Ismenia Pouchard, notable jugadora chilena, puede figurar en un plano bastante cercano al de las estrellas europeas. Ha sido el crédito de Chile, en calidad de estrella, un valor de rendimiento permanente, que en cada partido, aún en la derrota de Chile, ha probado su capacidad.



ISMENIA POUCHARD

Jugando frente a equipos de notable envergadura, que tienen un juego similar al de los varones, contrariedades reveses, de gran ritmo, Ismenia ha ratificado su condición de scorer. En todos los partidos de Chile ha llevado la voz cantante en materia de dobles. Su juego hábil, valiente y sobre todo efectivo, ha constituido la mayor preocupación para los rivales del cuadro nacional. Es posible que la labor del equipo chileno haya dado lugar a un poco de desilusión. Le

concedíamos mayores desilusiones. Dentro de ello, la nota clara y reconstituyente ha sido la actuación desolante de Ismenia Pouchard, auténtica figura de un torneo brillante en su constelación de estrellas.

JOYERO BRASILEÑO DEMANDO A MARCIANO POR 3.625 DOLARES

Fue a buscarlo a los EE. UU. y no le halló ni siquiera el rastro al ex campeón del mundo.— Se llevó pulseras, anillos y aros que no canceló hasta hoy día, cuando estuvo en Sao Paulo.

LA FIRMA R. Simón y Cia. Ltda., de San Pablo, Brasil, ha presentado una demanda en la Corte Superior de Plymouth, Massachusetts, EE. UU. contra el ex campeón mundial de todos los pesos Rocky Marciano. Ese rubro comercial acusa al ex mozo de boxeo de no haber cancelado unas valiosas joyas que adquiriera durante su estadía en San Pablo, el año pasado. Rolf Simon, uno de los socios de la joyería contó así el caso:

—Un día recibimos en nuestro negocio la visita de Marciano. Se interesó por algunas joyas, que llevó contra su firma de los respectivos documentos. Las joyas comprendían pulseras, anillos y dos pares de aros, todas de oro con piedras preciosas brasileñas. Poco después, en una segunda visita, Marciano llevó otras joyas. Días después la firma, viendo que el valor de las joyas sobrepasaba los 3.000 dólares, pidió al campeón del mundo la cancelación de las mismas. Marciano contestó que en el momento no disponía del dinero suficiente —aproximadamente 3.625 dólares— pero prometió remitirlo no bien llegara a los Estados Unidos. Habitualmente como estamos nosotros a vender joyas a miembros de casa reales, estrellas del cine y grandes industriales extranjeros, no nos oprimamos a esta fórmula de pago indicado por Marciano, en la seguridad de que las joyas serían canceladas.

Transcurrieron tres meses y recibimos una carta de Marciano en la que reconocía la deuda, pero explicando que en el momento se encontraba imposibilitado de pagarla. Pasaron nuevos meses y como no tuvimos nuevas noticias del campeón, pese a que le enviáramos varias cartas que quedaron sin respuesta. Hace cerca de dos meses —escribió el señor Rolf Simon— estubo en los Estados Unidos un compañero de nuestro abogado, procurando por los medios que se le presentaron una entrevista con Marciano. De nada valió nuestro empeño; frecuentamos a diario todos los grandes establecimientos de boxeo, los restaurantes famosos, letrados, intentemos ubicar al señor Marciano por teléfono, sin lograr nada positivo. Ante esta situación resolví darle las instrucciones del caso al abogado para que presentara la demanda correspondiente.

Rusia sería posible sede del próximo T. Mundial Femenino de Básquetbol

Mientras prosigue el desarrollo de la rueda final del Campeonato Mundial de Básquetbol Femenino, se han iniciado las primeras consultas para determinar la sede del próximo torneo, que debe efectuarse en 1961. Al respecto, y aunque las conversaciones sea sólo preliminares, parece que existe un serio interés hacia el momento, y él es Rusia, país cuyo di-

rigonismo ya ha manifestado extraordinariamente sus deseos de organizar el gran evento. Todo está sujeto, naturalmente, en el momento de recibir esta información a las necesidades que se produzcan, ya que parece indudable que deben haber otros interesados, inclusive, Checoslovaquia, más aún si logra llevarse en otros países.

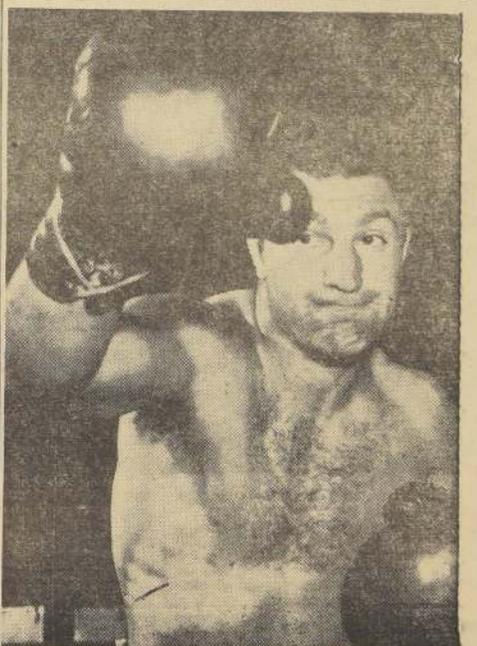
EL "DIVINO" ZAMORA SE REENCARNA EN SU HIJO



EL FÚTBOL es pasión nacional en España. Y cuando se habla de arqueros, todo el mundo salta en el grupo haya hincha de Real, de Valencia o Barcelona, está de acuerdo Ricardo Zamora, el "Divino", fue el más grande arquero de todos los tiempos. Ningún otro jugador español, y pocos como él en el mundo, alcanzaron su fama y prestigio. Llegó a convertirse en un símbolo, un ídolo que todavía vive en el corazón de España, a pesar de que ya hace muchos años que cogió los bolines. La gloria y fama de Zamora tiende a prolongarse en su hijo. El "Divino" se casó en 1928 y desde entonces alimentó la esperanza de tener un hijo que continuara su brillante carrera, que por entonces llegaba a su término. Poco tiempo después nació el heredero, Ricardo Martínez Zamora. Y en parte, aquella esperanza se ha concretado: el hijo del "Divino" defiende la valla del Club Barcelona, en calidad de titular. Juega bien, gusta,

pero carece, sin embargo, de esa excepcional fuerza de atracción que hizo de su padre una figura inolvidable del fútbol de España, de Navarra y del mundo entero.

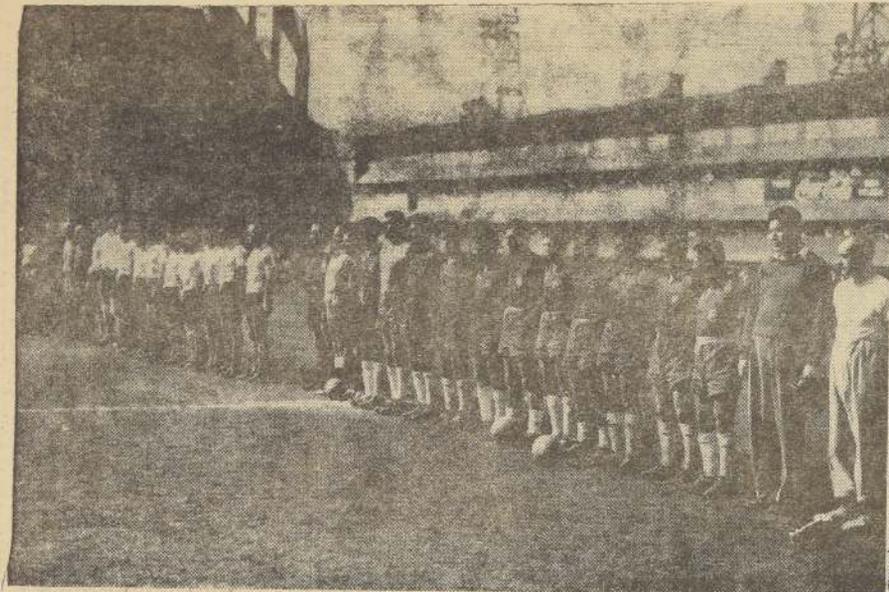
Estas dos notas gráficas registran dos etapas de los Zamora, padre a hijo: a la izquierda, el "Divino" sostiene en sus brazos a su hijo recién nacido, en 1928. Deitra, observa su esposa. A la derecha, Ricardo Martínez Zamora, en la actualidad, cuando defiende la valla del Club Barcelona.



ROCKY MARCIANO está metido en el mayor lío de su vida: desde Brasil lo ha demandado un joyero, porque el ex campeón se fue de Sao Paulo sin cancelar una fuerte deuda. Cuando le cobraron, Rocky dijo: "No tengo plata".

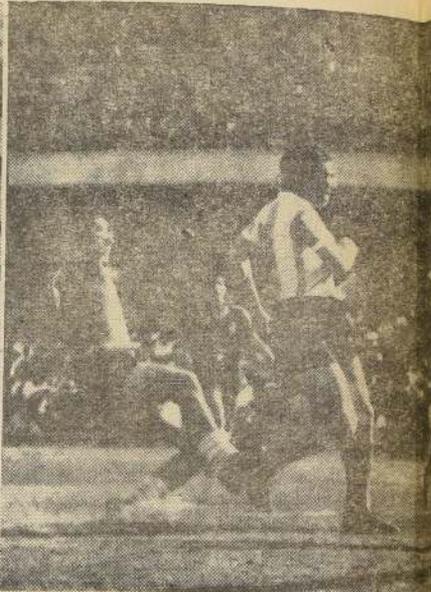
RELOJ SUIZO FINO
ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.
SALDO FACILIDADES
PRECIOS REBAJADOS

RELOJERIA GABOR
ESTADO 91-5° PISO OF 501



Antes de darse comienzo al match del domingo en el campo de Boca Juniors, los Seleccionados de Argentina y Chile se formaron frente a las tribunas oficiales para escuchar los himnos de ambos países. Fue un instante emotivo. La barra chilena entonó las estrofas de la Canción Nacional. Sin embargo, a los jugadores no los alcanzó

este fervor patrio. El grabado siguiente corresponde a uno de los goles que se "farró" la delantera argentina. Angel Labruna recibió de Prado, se metió el área, burló a Vera y a Rojas, y sólo frente a Quiralta, tiró sin dirección, casi en la boca del arco. Salazar estaba muy lejos, fuera de puesto. Al extremo derecho aparece el cuadro de



CON UN EQUIPO que salvo ligeras modificaciones, fue el mismo que ganó en Santiago, Argentina venció en la revancha a Chile, por 4-0. Guillermo Stabile prefirió formar el team a base de River Plate, incluyendo a ocho de sus jugadores, dos de Racing y uno de Boca Juniors. En el gra-

bado, de pie, de izquierda a derecha: Carrizo, Lombardo, Stabile, Rossi, Delacha, Sola y Valro. Hincados: Corbata, Prado, Menéndez, Labruna y Zárate. Lombardo, Rossi, Corbata y Menéndez fueron figuras destacadas, sobre todo, el puntero que dio función aparte.



En este mosaico se pueden apreciar otros pasajes del "desastre de la Boca". No porque Chile haya perdido, sino que por el triste papel que hizo el team dirigido por Pazovsky. Hacia 11 años que el cuadro nacional no actuaba en Buenos Aires. La última vez había sido en el Sudamericano de 1946, cuando se perdió 3-1 con un magnífico elenco transitorio, pero luchando, con más dignidad. El primer grabado muestra a Corbata abriendo el score. De difícil posición, el excelente puntero de Racing batió a



Quiralta levantándole la pelota cuando se la arrojó a los pies. Astorga tampoco tiene nada que hacer, lo mismo que Salazar. Corbata es un puntero de gran capacidad, y el solo le dio un balle a la defensa chilena. El grabado siguiente es el otro gol de Corbata, que cerró el score de 4-0. Jugada personal y muy habil del winger que se "coló", pese a la presencia de Astorga, Rojas y Salazar. Quiralta se quedó en tierra, to-

LA VERDAD DEL FÚTBOL

A nuestro fútbol le ha llegado también la hora de la verdad, por usar una frase que anda muy de moda, pero que en este caso es adecuada y oportuna. Habrá que convencer en que estamos mal, muy mal, el deporte parece más pronunciado por una vez una época —1946— en que parecía que salíamos definitivamente de un segundo plano para entrar a competir en una situación más en consonancia con la de argentinos, brasileños y uruguayos, que constituyen para nosotros el mejor punto de referencia. Afortunadamente, con tres momentos culminantes: Campeonato Sudamericano de Santiago, en 1924; Copa O'Higgins, en el mismo año, en Brasil, y Campeonato Sudamericano de 1928, en Montevideo. Llegamos casi al cémito para retornar a la actividad en que hemos quedado luego de las eliminatorias del Campeonato del Mundo. A nuestro modo de ver, no fue, como pretendían algunos letrados, el triunfo de las técnicas o los sistemas. Las tuvimos siempre en nuestro fútbol, existieron en él de todo el mundo. Ocurrió que por una feliz coincidencia se produjo una generación de porteros de grandes jugadores, valores de excepción para nuestro medio: Rodolfo Almeyda, Héctor Cortés, Carlos Cuatrecasas, Enrique Hornosabal y Jaime Ramírez. Así se pudo incluir en el grupo a René Meléndez y a Jorge Rojas se podía armar, como se hizo, un cuadro realmente respetable. Nunca tuvo derrotas humillantes y sí triunfos brillantes. Tras de estos jugadores desaparecieron, tras el silencio de manera ostensible. La más explicable de ellas fue el planteamiento que usó desde luego años nuestros criticos. En un año tuvo el trabajo de cuatro y hasta seis años, el jugador que desempeña esa labor debe jugar en el equipo. Así, se Hornosabal le tocó a Atílio Cuenca, encargados de dirigir al equipo. Nunca se preocuparon de que hombres que fueran capaces de realizar idéntica función, se conformaran con el cargo primero y con Hornosabal más tarde, y les agarraron el juego afirmando en

ellos todo el andamiaje del cuadro. Los argentinos y argentinos se andamiaje se les vino al suelo. El chileno se ha sentido por el insólito derecho. Es falso de todo el año que, aparte de esas incursiones internacionales de Chile, hubo de muchos y otros países en el Icaque. No son esas novedades que se dirijan de alguna manera a Chile y la segunda que constituye un sistema que le ocasiona un costo al centro-half. El hombre en el área central, lo hicieron bien cuando demostró estar contra la animación, pero lo hizo cualquier equipo de esos países abarata es que está para una función al "domingo" cuando la mayoría del equipo chileno ocurren hacer lo posible en el campo. Aquí correspondió al jugador cuando el jugador pudo —como y buen gusto— bajar a patadas y nunca se cerró del todo un sistema.

Plástico nos dejó otra herencia a los entrenadores extranjeros y a sus discípulos. No hicieron un extranjero hubiera sido rubio o negro en la era nuestra que sintió algunas dificultades introducidas por millones de asociados de muchos países. No estamos contra la llegada extranjera. El problema es que, cuando los jugadores de fútbol, que se desempeñan hoy día en el extranjero, se ven verdaderamente al fútbol, en inteligencia y de habilidad para abandonar —otros que creen que creen que el fútbol se juega con los resultados que están



Un poco antes de iniciar el cotejo donde perdió 4-0. Parados, de izquierda a derecha: Navarro, Salazar, Rojas, Quiral, Astorga y Vera. Agachados: Carrasco, Hormasábal, Ramírez y Sánchez. Ni aunque se le hubiese propuesto el entrenador podría haber

comido tantos errores en la conformación del conjunto. Miren ustedes que sacar a Toro que venía respondiendo y que es zaguero izquierdo, para poner a Astorga, con cinco meses de fútbol de primera y que es mediosaguero.

FUTBOL CHILENO

que cuando los dos jugadores se desmoronaron, todo ese mundo se volvió a mirar del fútbol por un solo jugador: el de verdad.

En Chile, las recientes acciones de Chile en la evidencia, deficiente en error para explicar nuestra existencia toda por una sola enumeración. En Chile, los recientes acciones de Chile en la evidencia, deficiente en error para explicar nuestra existencia toda por una sola enumeración.

lamentamos. Esta es la pena que le ha hecho más daño a nuestro fútbol, la que lo ha enfermado, saturándolo de sistemas mecanicando, y olvidándose de que no puede existir sistema alguno si no se hacen los jugadores para aplicarlo.

Es muy poca la pena que en Chile se ha preocupado de enseñar a jugar. Los niños, los jugadores de las divisiones infantiles y juveniles, están abandonados. Por sus clubes y por sus entrenadores, en la gran mayoría. El error de estos muchachos agudiza formas condicionales, de inmediato se le confunde su mente a punta de teorías, habiéndose de sistemas, del fútbol dirigido como por radar. Nadie se preocupa de jugar en sus propias condiciones, de enseñarle a manejar la pelota, secreto y razón esencial del fútbol.

El fútbol chileno tuvo en otro tiempo una característica propia: nuestros equipos eran rápidos y luchadores. Pese a la falta de agilidad. En lugar de buscar su perfección a través de sus condiciones que eran limitadas, se le desvirtuó con métodos y características que no podían alcanzarse porque no estaban en nuestra idiosincrasia. Nos quedamos sin espíritu y tampoco conseguimos perfección técnica. Si hoy jugadores de primera división, y abundan, que no saben parar una pelota. Y lo absurdo es que esos mismos "técnicos" que nunca han querido enseñar a la mente joven (quién posee sólo capacidad para hacer el fútbol de los domingos, con sentido emocional), pretenden y hasta formulan indicaciones fundamentales a hombres hábiles y expertos, molestados hace tiempo en medio de un cúmulo de fallas y defectos, y que, por lo mismo, jamás podrán aprender. Esta es la verdad del fútbol chileno: carencia de verdaderos profesores prácticos, excepto un técnico que daña a las promesas y entorpece su mente haciendo difícil algo que en Italia se enseña con buen criterio y lógica. Por eso hemos fracasado y tendremos que seguir fracasando, conformándonos con estar en el grupo de los mediocres. El jugador nuestro está mal aprovechado porque los encargados de moldearlo, no hacen un fútbol nuestro, se han preocupado en algo que después de largo tiempo se está evidenciando como la que queda en medio de las confrontaciones con Bolivia y Argentina: se comen ni siquiera ni iluminado. No tenemos un estilo nacional para jugar al fútbol.

RAEL BERNAN LEPPE



TODO CONSUMADO — Terminó el partido con la abrumadora victoria de Argentina por 4 goles contra cero. El cuadro chileno se retira del campo de Boca Juniors en medio de la decepción del público que esperaba algo más del once de la estrella solitaria. Bajando el túnel hacia el vesti-

uario, marchan Rojas, Navarro, Sánchez y Soto. Más atrás, encabezando al grupo argentino aparece Amadeo Carrizo, el gigantesco arquero que tuvo poco trabajo. Hasta en un penal Ramírez le dio oportunidad de lucirse.



por un acto del juego que favorece a Chile. Hormasábal dejó atrás a Vairo, cedió a Juan Soto, y el "cabro" de Colo Colo tiró bajo. Carrizo se lanzó y con la punta de los dedos consiguió desviar cuando se pensaba en el único gol chileno. Una lástima. He aquí otro error, entre muchos otros: se esperó el partido más difícil para hacer debutar a Soto. Y es claro, lo traicionó la responsabilidad y la gravedad del momento.

desaturado, mirando cómo la pelota entraba. Más no podía hacer. En tercer término aparece una librada milagrosa para el arco chileno. El desaguisado lo provocó a Soto frente al arco recogió de cabeza Menéndez y todavía, los que vieron el match preguntando cómo pudo perder el gol. Vera y Navarro siguen con angustia la trayectoria de la pelota que ya se va por encima del traveseño. Al costado derecho,



En juego una vez más el porvenir de las carreras automovilísticas

La causa: la impresionante serie de accidentes trágicos.— En cuatro años, 21 muertos y 46 heridos en las Mil Millas Italianas.— Reacción en la opinión pública.— La pavorosa hecatombe de Le Mans en 1955.— Punto de vista de los pilotos.— Palabras de Fangio, Villorosi y Taruffi.— Jean Behra contra todos: "Los que no se mueven están muertos".

PARIS — A. F. P. (Intercontinental). — Por Jean Beaudet. — "Cuando un deporte implica tantos riesgos para los actores como para el inocente público, deja de ser un deporte y se convierte en un homicidio colectivo que puede evitar a toda costa".

Esa frase, cargada de emoción, la lanzó el diputado italiano Fernando Santi, interpelando a su Gobierno acerca de la carrera de las "Mil Millas". Esta palabra debe desaparecer. Primero, porque ni siquiera es justa: desde el punto de vista de la mejora de la técnica automovilística y, luego — este es el principal argumento — porque resulta imposible asegurar la protección del público a lo largo de los 1.600 kilómetros del recorrido. En efecto, las bases de esta competencia en los lugares más peligrosos, los 80 más escabellados y las cincuenta ambulancias disminuidas sobre el asfalto no pueden impedir que los bólidos cargados a 250 por hora salgan de la ruta y desplomen media docena de espectadores, víctimas de su pasión y de la avidez de los organizadores.

Porque, habiéndolo claramente, si tales pruebas han cesado de ser peligrosas, el punto técnico, aún suponiendo que lo hayan desempeñado en el pasado, su existencia sólo tiene una explicación: el deseo de "ganar dinero".

Lo increíble es que tras la pavorosa lección de las "24 horas de Mans" de 1955, competición que, por cierto, se celebra en circuito cerrado y protegido, existan todavía organizadores capaces de asumir la responsabilidad del número de muertos que representa anualmente la carrera de las "Mil Millas", la primera de "los 20.000 viajes".

Pero la emoción suscitada por el último accidente, tanto en Italia como en España, Francia, Inglaterra, Alemania, Suiza o Bélgica, es enorme y la campaña de prensa desatada en Europa desde hace algunos días pondrá probablemente término a las carreras de velocidad por carretera. Esto es tanto más lógico cuanto que ninguna carretera del mundo reúne condiciones suficientes para justificar la circulación de bólidos de más de 200 HP. "Las carreteras, escritas al respecto un periódico italiano, no deben ya servir de pista para las exhibiciones de los monstruos mecánicos sedientos de sangre y sus divinizadas paginas".

EL PUNTO DE VISTA DE LOS PILOTOS. — En lo que atañe a los pilotos, ellos concuerdan igualmente en reconocer los peligros de la carrera de las "Mil Millas", así como de todas las pruebas por carretera.

Fangio, el rey de los ases del volante, que se alineó cinco veces en dicha competición, manifestó que ya no participaría en esta carrera, aún en caso de que se celebrase otra vez: "Los riesgos son demasiado grandes, lo mismo para un corredor experimentado que para los novatos, dice el piloto argentino antes de agregar: un corredor llamado a 200 kilómetros por hora por semejante circuito no puede evitar la catástrofe ante el más mínimo incidente".

El veterano y famoso italiano, Villorosi, manifestó, por su parte, que la infame jornada del 12 de mayo marcará el fin de las "Mil Millas". "No queda más remedio, añadió, que escoger entre dos soluciones: disputar por carretera, es decir, pruebas de regularidad, o limitar considerablemente la potencia de los vehículos".

Esto ocurrió en 1956. Pues bien, pese a ello, la mortífera competición acaba de celebrarse, una vez más, y lo mismo que en años anteriores, han arrojado un balance terriblemente infortunado.

Cifemos algunas cifras: 1954, 1 muerto y 6 heridos; 1955, 11 heridos, entre los cuales once niños; 1956, 7 muertos y 12 heridos; 1957, tres muertos y 11 heridos... ¡Tal recopilación es harto elocuente!

Su compatriota Taruffi, vencedor poco menos que "olvidado" de esta edición de las "Mil Millas", prueba en la que figuraba por décimo tercera vez, también se alzó contra la participación de las bólidos en la mencionada competición. "Si lo hace, el piloto puede arriesgar su vida, pero el espectador debe quedar protegido a toda costa", proclamó el vencedor de las "Mil Millas 1957".

BEHRA CONTRA TODOS. — La posición del popular piloto francés es muy distinta y hasta sorprendente, puesto que estuvo al punto de perder la vida mientras se preparaba para las "Mil Millas", al dar su vehículo una vuelta de campana a más de 200 por hora.

"La carrera, dice, es peligrosa, pero a mi modo de ver hay que mantenerla en el calendario, pues para la técnica automovilística la mejor prueba es la carretera. Las competiciones sobre pista son interesantes, pero no emocionantes. La verdadera prueba reside en las diversas dificultades que brinda la carretera".

Todo lo que se mueve, añade Behra, puede provocar la muerte. Mas para morir hay que vivir. Y la vida es el movimiento. Los que no se mueven están ya como muertos".

Sin embargo, el pronóstico no comparte ese fatalismo desengañado con tintes de cinismo.

REACCIONES POLITICAS. — También los círculos políticos italianos han reaccionado energicamente y los Poderes Públicos acaban de anular todas las carreras de automóviles y motocicletas del año, entre ellas, el Trofeo Internacional de Cerdeña, fijado para el 26 de mayo.

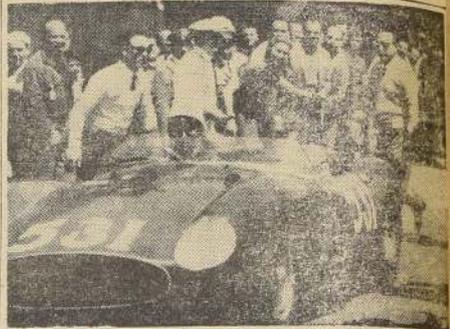
Por su parte, el radio del Vaticano dedicó un extenso comentario al trágico accidente. "No matter", dijo el comentarista. Ninguna ambición deportiva, ningún problema técnico, ningún interés público o industrial justifica el sacrificio de vidas humanas".

"La responsabilidad nos incombte a todos: a los organizadores de competiciones semejantes, a los Poderes Públicos que las autorizan, a la opinión pública que se resigna difícilmente a su supresión, a los pilotos que participan en ellas".

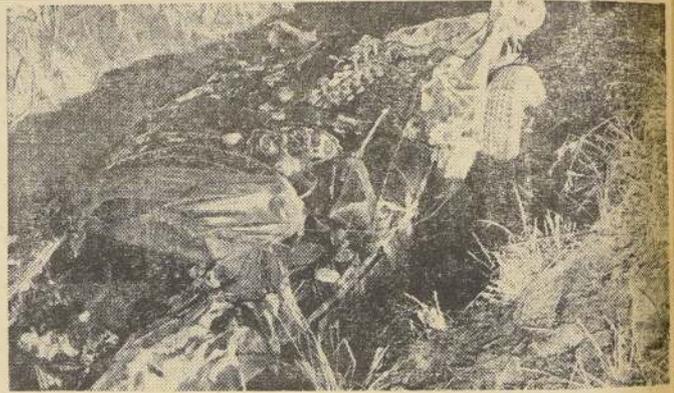
"Demasiados peligros amenazan ya la vida diaria. Por su propia naturaleza, el deporte tiende a ser acientífico, pero hay límites más allá de los cuales el riesgo se convierte en una falta grave".

HACIA LA EDICION DE "1958". — Naturalmente, el punto de vista de los organizadores de la prueba de las "Mil Millas" discrepa de la reacción general. Aunque no han formulado públicamente su posición, se supone que no están dispuestos a su celebración. No obstante, parece seguro que tendrán que modificar su fórmula actual.

Sea lo que fuere, procede prohibir terminantemente que los bólidos de carreras, más y más potentes, circulen por carreteras que han sido contraindicadas oficialmente vistas a ser utilizadas por vehículos corrientes.



PARTE hacia la muerte, en s. veces bolido mecánico en las tráficas Mil Millas Italianas de 1957, llevando a su izquierda a su hijo copiloto norteamericano Eddy Nelson, el Marqués Alfonso de Portago, inclinado, sosteniendo al grupo del fondo, la actriz cinematográfica Linda Christian, en una vía del aristocrático as hispano del volante que, segunda vez, lo había despedido con un beso, desesudando fortuna. El destino no lo quiso así. Cuando estaba a la vista de Millán, meta de la carrera, la rotura de un neumático provocó el drama que habría de causar la muerte instantánea de De Portago y Nelson, y de 9 espectadores más. — (Foto A. F. P. INTERCONTINENTAL)



DESPUES de haber sembrado la muerte en las filas de espectadores estacionados en el camino que presenciaban las Mil Millas Italianas, edición 1957, irroado en el foso lleno de agua que bordea la carretera que conduce de Roma a Millán. El coche del gran volante español volcó cuando iba a más de 240 kilómetros por hora, y se fue volado, a la orilla del camino, segundo vidas, hasta encontrar su tumba en el fondo de uno de los canales laterales de la ruta. En la nota grafica de la A. F. P. Intercontinental puede observarse casi intacto el tablero de la "Ferrari", de De Portago, y parte del volante.

CURIOSIDADES

Jack Sharkey se llamaba Paul Zukaukas



TESEO
QUE SEGUN LA MITOLOGIA ERA EL DIOS DE LOS SERPENTUREROS, FUE EL INVENTOR DEL BOXEO



FUE EL PRIMER HAWAIIANO QUE SE DESTACO EN NATA-



FUE EL MAS FAMOSO DE LOS EMPRESARIOS DE BOXEO. TEX LLEVO A LUIS ANGEL

LOS POLACOS GOLEARON UNA VEZ A DINAMIA

EL FUTBOL de Polonia produjo una nota de sensación con su victoria sobre Rusia. Parecer ser que habrá necesidad de un nuevo definición entre los mismos equipos. Todo depende de lo que haga Polonia en su próxima confrontación con Finlandia, a quien, por antecedentes, debe superar. En tal caso, asistiríamos a un episodio de extraordinaria atracción, con polacos y rusos luchando por obtener el derecho a llegar a Suécia a disputar el cetro del fútbol europeo.

El fútbol tiene mucha difusión en Polonia. No es deporte profesional, pero existen clubes importantes. Tres de ellos son Gwardia Warszawa, Wisla y Pogon. El estadio de Chorzow, en la ciudad Katowice, es uno de los mayores del país; alberga hasta 100 mil espectadores. Pero hay otros de capacidad similar en Varsovia.

El fútbol polaco ha mantenido siempre contacto con el de Europa. Sus confrontaciones son pomposas. Uno de sus triunfos más gloriosos son el que obtuvo el estadio de Warszawa sobre el equipo de Moscú. Ganó por siete goles a uno, y el héroe de la jornada fue el defensor Martins, jugador fuerte, imparable. Una estrella polaca frente a las embestidas de los rusos. Martins figura en el honor en la historia del fútbol polaco. En ese match con Dinamarca.

PIJAMAS PARA NIÑOS

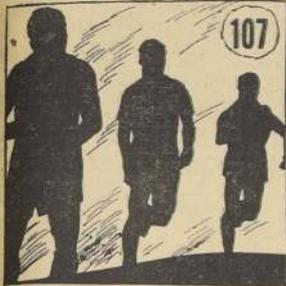
BATAS DE LEVANTARSE Y PIJAMAS PARA USTED Y SUS HIJOS. COMPLETOS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA, A LOS MAS BAJOS PRECIOS Y LA MEJOR CONFECCION, EN

LA CASA DE LOS PIJAMAS

HUERFANOS 1165

ASES DEL DEPORTE CHILENO:

David Arellano



Las "echadas al saco" y la actuación de los jueces parciales es una vieja en fútbol. Y en esta ocasión, en La Habana, el Colo Colo se topó con un árbitro que quebró

todos los records de la parcialidad. En vista de las injusticias, los jugadores chilenos se retiraron del campo pero, a repetidos ruegos de dirigentes y al ver que, en realidad,

el público no tenía la culpa de los desaciertos del referee, optaron por volver a la cancha. El juez, amagado de los de casa, ésta vez, del Club Fortuna, siguió favoreciendo a sus

compatriotas hasta el extremo que el propio público habanero empezó a pifiarlo... El resultado fue la primera derrota para el equipo chileno. El

Fortuna "lo superó" por la cuenta de tres a dos. Pero, en realidad fue una derrota que todo Cuba, por los diarios, se dio cuenta que no fue tal...



Todos los periódicos de La Habana repudiaron la pésima actuación del árbitro que "aqueció" a los chilenos con sus injusticias y pésimo arbitraje. Fue en realidad una

satisfacción para los chilenos que habían quedado muy amargados con la injusta derrota... En esos malos momentos fueron prontamente olvidados ante dos acontecimientos que

les muchachos colocó en la cabeza, festejaron alegremente. El primero fue la felicitación a David, por su excelente comportamiento en el partido,

del virtuoso del ajedrez, Raúl Capablanca y el segundo, fue la llegada a La Habana de la famosa tenista francesa Suzanne Lenglen. La gran tenista gala se leció en la can-

cha al presentarse al público antillano. Suzanne estaba en esos años en la plenitud de su fama y era admirada y querida en el mundo entero...



EL LECTOR no debe asombrarse si al aquí, en esta sucinta historia a historietas de la vida de David Arellano, dejamos a veces los detalles de la vida del astro y nos

dedicamos a narrar la hazaña de Colo a Europa. Lo hacemos a propósito, porque, qué mejor ocasión de contar la historia del más famoso club chileno, que cuando

scribimos sobre David Arellano? Este famoso jugador, quizás el más querido que ha tenido el deporte chileno dejó sus mejores años en las filas del querido team y también,

terminó trágicamente, lejos de la patria, cuando aun lucía en su pecho el escudo con la famosa cabeza del escocote araucano... Por eso, en algunas ocasiones dejamos atrás la vi-

da del gran player para contar también la historia del club que fue, entre otras cosas, la razón de su vida...

LA NACION

VALE MILLONES DE PESOS e INFORMA MEJOR...

Lea LA NACION e impóngase de su

Gran SORTEO de NAVIDAD

MILLONES de PESOS en REGALOS..!



DE NUEVO EL FUTBOL

El sábado y domingo próximos habrá de reanudar-se el Campeonato Profesional de Fútbol. Pese a los últimos reveses, nuestra afición, sedienta del más popular de los deportes, no se habrá de quedar en casa e irá a animar a sus favoritos. El sábado en Santa Laura jugarán Ferro y Audax, y luego Unión Española y Wanderers. El domingo, en el Estadio Nacional, la "U" con San Luis, y Colo Colo con Rangers, y en Independencia, la UC con Green Cross. En provincias, también habrá animación. En Vina del Mar, Everton recibirá la visita de Magallanes; en Rancagua, O'Higgins, la de Palestino. El grabado superior corresponde al primer festejo que libraron Everton y Magallanes, litigio que epilogó con el triunfo de los primeros por 2 tantos a 1. Luego a la izquierda, Raúl Coloma, arquero de Ferro, en plena acción en su primer partido contra Audax, y por último al costado derecho José Manuel Morúa, nuestro "coach" de la UC y que ha sido gran figura del team estudiantil, como jugador, en la jira de este elenco por el Norte.

Confrontaron fuerzas en este domingo último, en el Estadio Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires, nuestro deporte sudamericano por cuarta vez consecutiva, pero la hazaña grata de las nuestras muchachas, que compitieron esta vez como "invitadas", y que do honor a tal gentiliza. Brilló con brillo a la gesta. En el momento de este suplemento, el equipo UC - Lucy Zavala, de la "U" y de la jabalina, Adriana Silva y al otro extremo Adriana Silva y ganó con la UC.

